

## VIDA SOCIAL



### DAMAS PORTENAS



#### LA FELICIDAD CONSISTE EN CONFORMARSE CON LA SUERTE.

Erasmus.

#### HOY

Sts. Cecilia, vgn. y mr.

#### MAÑANA

Sts. Clemente, p. y mr., Felicitas, mr., madre de siete mrs. y Lucracia, vgn. y mr.

DE EUROPA.— En la combinación transandina de anoche regresaron a Santiago, después de larga permanencia en Europa, la señora Javiera Miranda de Rivera e hijos.

—En el próximo mes de diciembre llegará a Chile, después de una permanencia de cuatro años en Europa, la señora Herminia Portaluppi de Yáñez.

DIPLOMACIA.— Por la combinación transandina de anoche arribó al país el Ministro de Venezuela en Chile Excmo. señor Fco. Gerardo Yanes.

—Por la combinación de mañana Domingo se dirige a Buenos Aires el Excmo. Ministro de Hungría en Argentina y Chile, Excmo. señor Eugenio Nelly.

BAUTIZO.— El 20 del presente mes ha sido bautizado en la Parroquia de Salvador por el canónigo don Ladislao Godoy, Eduardo Anibal Rafael hijo de don Eduardo Godoy Castro y de la señora Elsa Reyes de Godoy. Sirvieron de padrinos el coronel don Anibal Godoy Castro y señor Amelia G. de Godoy.

—Ha sido bautizado Eduardo Egulguen Ortúzar, hijo del señor Eduardo Egulguen Errázuriz y de la señora Lucía Ortúzar de Egulguen. Fueron padrinos, el señor Francisco Javier Domínguez Solar y la señora Enriqueta Ortúzar de Domínguez.

PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA.— Hoy sábado 22, a las 5.30 de la tarde, en el Teatro Miraflores, se llevará a cabo la reunión que ha organizado el Patronato Nacional de la Infancia, para repartir a los niños las alcancías de ahorro. El dinero que en ellas se reúne, será destinado a socorrer las necesidades de los niños de las Góts de Lech. Dirigirá la palabra a los pequeños invitados la distinguida escritora señora Juana Quindós de Montalva.



EL EXCMO. SEÑOR NUNCIO APOSTÓLICO, Monseñor Ettore Felice, el presidente de los Congresos Eucarísticos, Ilmo. señor Obispo don Rafael Edwards, los señores Vicarios Generales del Arzobispado, los Directores Eclesiásticos los Rectores de los Colegios Católicos, los Superiores de las Comunidades Religiosas, los representantes de los diversos organismos católicos de la capital, los miembros del Parlamento y personalidades de la sociedad, ocuparán en la Asamblea Eucarística de mañana, los asientos de preferencia en el palco escénico del Teatro Miraflores.

Este acto, organizado por la Unión de Centros de la Juventud Católica, se verificará a las 5 de la tarde, en el mencionado teatro, situado en Miraflores esq. de Merced.

Hablarán el presidente general don Humberto Pinto, los señores Eduardo Medina y Alejandro López. Pronunciará el discurso de clausura el Pbro. don Gilberto Lizana.

El programa artístico estará a cargo de distinguidas señoritas de nuestra sociedad.

Las entradas pueden obtenerse de 15 a 20 horas, en Bandera 657.

LA FIESTA DEL LIBRO.— El Domingo 23 del presente a las 15 horas, se celebrará en la Asociación Cristiana Femenina, calle Claret 215, la Fiesta del Libro.

Se ha preparado para esta fiesta un interesante programa de música y declamación.

La señora Amanda Labarca agregará al interés del programa una de sus obras sobre literatura.

Se pide a todas las asistentes traer algún volumen para incrementar la biblioteca.

Se invita muy cordialmente a las socias y amigas no socias de la Asociación que deseen asistir, e igualmente a las familias de las socias.

ALMUERZO.— El Adicto Comercial de Chile en Francia señor Alfonso Freire Valdés y señora Gertrudis Lyon de Freire, ofrecen ayer un almuerzo en el Club de la Unión a las siguientes personas:

Señor Félix Nieto del Río y señora Florencia Barrera de Nieto, señor Carlos Salinas y señora Rosa Cerda de Salinas, señor Jorge Orrego Puelma y señora Luz Astaburuaga de Orrego, señor Pedro Fernández y señora Clotilde Alamos de Fernández, señora Virginia Lyon de García, señor Claudio Vicuña Viel, señora María Freire de Pero, señor Carlos Rodríguez Larraín, señora Isabel Agüero de Walker, señorita Elena Fernández Jara y señor Ismael Ossa Covarrubias.

FANCY FAIR.—There will be a Fancy Fair at Tobalaba on Saturday the 22nd inst. In aid of the Funds of the Church Lunch will be provided from 12.30 and tea from 4 P. M. There will be booths where you will find something good within the reach of all pockets, and it is hoped a good number will avail themselves of this opportunity.

EN LA SOCIEDAD NATURISTA.— Hoy a las 18.45 horas, la Sociedad Naturista de Chile celebrará sesión pública de conferencia en el salón de la Biblioteca Nacional para escuchar el estudio de don Francisco de B. Echeverría sobre "El mar, como fuente de salud y vida". La entrada es libre.

La mejor orquesta y el mejor servicio, en el local más agradable y elegante de Santiago.

Mañana Domingo tendrá lugar el gran almuerzo que el Club de Tennis ofrece a los jugadores ingleses, y para el cual han sido reservadas gran número de mesas.

El precio por cubierto será sólo de \$ 15.

La inauguración se efectuará hoy sábado con dos grandes bailes, iniciándose el primero a las 18 horas y el segundo a las 22.

Habrán dos orquestas compuestas por distinguidos profesores de la capital.

Voy a la Botica Petruzzio

1. Señorita Teresa Cerda Sanz (Foto Navarro Martínez). — 2. Señora Teresa Artaza de Davies (Studio Syvar). — 3. Señora Nana Alcalde de Jofré (Studio Syvar). — 4. Señora Cecil Cook de Witting (Studio Syvar). — 5. Señorita Marta Riverson C. — 6. Señora Esperanza Artaza de Searle (Studio Syvar).

EN EL CONSERVATORIO CATORCINO.— Hoy celebra este plantel de educación musical su 48.ª velada artística para festejar el día de su Patrona, Santa Cecilia, a cuya fiesta han sido invitadas numerosas personalidades y distinguidas familias.

A las 21.45 horas comenzará el acto de concierto, cuyo desarrollo se efectuará en conformidad al siguiente programa:

1. Tarantella, para dos pianos, señoritas Hilda Cortés y Ofelia Ariz (1).—Pezoll.
2. Dedicación, leyenda, piano, señorita Rita Bravo (1).—Torjussen (Op. 3).
3. Tarantella, para dos pianos, señoritas M. T. Cifuentes y María Sanhueza (1).—Dohler.
4. Santa Cecilia, inspiradora de los artistas, breve disertación por el director Pbro. Pedro Valencia C.
5. Debajo del balcón, serenata para violín y cithara, señoritas Mabel Hope y Mirella Laborde (2).—Messner.
6. Sonata en Re Mayor, romanza sin palabras, piano, señorita Berta Gil (1).—Scriabini, P. Valencia C.
7. Cubana, minuetto, piano, señorita Ana Bestard Sureda (1).—Falla, Celcino Perelra.
8. El león, recitación, señora Margot de Varalla, prof. del establecimiento.—A. Storni.
9. Segno, melodía, canto, señorita

Adriana Manrique (3).—Tosti.

10. Rondó para dos pianos (1.ª audición), señoritas Raquel Sundt y Raquel Aravena (1).—Chopin.

11. Exaltación, danza d'amore, piano, señorita Celestina Trotti Canales (1).—Schumann, Soro.

12. Gennalo, canto, señorita Mary Sanfuentes (3).—Longo.

13. Balada en La Bemol Mayor; Nocturno en Re Bemol Mayor; piano señorita Inés Gebhard Paulus (1).—Chopin, P. Valencia C.

14. Declamación, señor Carlos Prieta.

15. Navarra, piano, señorita Olga García Reyes (1).—Albeniz.

16. Respuesta vienesa para dos pianos, señoritas Celestina Trotti y Inés Gerhard (1).—M. Castelnuovo T.

(1) Alumnas del curso de piano del director Pbro. D. Pedro Valencia C.; (2) Prof. señor Roberto Gutiérrez; (3) Prof. señor José Fornoni.

La entrada es por invitación.

CLUB DE SEÑORAS.— Las funciones que se efectúan hoy y mañana en esta sala, "Los ojos azules", exhibida esta tarde en esta sala, interpretada por Betty Blaford y V. Van Gibson. En la función de mañana Domingo a las 15 horas, como costumbre, la masise se dará con Georgea películas, como "Cazador

de fortunas" y "Campanas de palo". Todo niño asistente a estas funciones tendrá derecho a un número para la fiesta de Pascua.

En la función de mañana Domingo a las 18.15 se dará "La divina dama", grandiosa película llevada a la pantalla por la actriz Corina Griffith. Habrá en todas estas funciones muy buena música.



# PARA SEÑORAS Y CABALLEROS

EN LAS RESPECTIVAS SECCIONES INSTALADAS EN EL PRIMER PISO DE NUESTRO EDIFICIO, OFRECEMOS EL SURTIDO MAS INTERESANTE QUE PUEDE PRESENTARSE EN SANTIAGO.

Hoy nuestros Almacenes permanecerán abiertos hasta las 8 P. M.

CAMISAS de Circasiana elegantes y nuevos dibujos y coloridos, con 2 cuellos, corte y confección irreprochable, <b>\$ 9.50</b>	CORBATAS Nelson de seda, incomparables en calidad, estilos nuevos de gran moda, <b>\$ 2.80</b>
CAMISAS de Popelina en un solo color liso, calidad y corte especial, <b>\$ 14.-</b>	SUSPENSORES para niños, en rico elástico, <b>\$ 2.50</b>
CALCETINES de hilo en fantasía con planta doble reforzada, el par, \$ 2.50, y 3 pares, <b>\$ 7.-</b>	CALZONCILLOS de céfiro irlandés, bonitas combinaciones de colores y dibujos firmes al lavado, a \$ 7.80 y <b>\$ 5.50</b>
CALCETINES de seda en preciosos estilos modernos de mucho gusto y elegantes combinaciones de colores, el par <b>\$ 3.20</b>	CALZONCILLOS de crea blanca castor, lo más firme y suave, muy bien terminados, <b>\$ 6.80</b>
LIGAS de seda estilo París, muy reforzadas y de rico elástico, el par <b>\$ 3.50</b>	CAMISITAS con mangas tejida irrompible, especial para jovencitos, <b>\$ 4.50</b>
MEDIAS populares de pura seda, en todos los tonos de moda, con talón reforzado y muy finas, <b>\$ 3.90</b>	JUEGOS de jersey de seda de la famosa marca "Ketty", compuestos de 3 piezas en 6 colores diferentes de gran moda, <b>\$ 18.90</b>
SWEATERS de pura seda en colores de gran moda, con dibujos muy elegantes y bien combinados, <b>\$ 14.90</b>	BATAS de casa confeccionadas en nuestros talleres, en fino céfiro, muy elegantes y de una terminación y corte perfectos, <b>\$ 12.90</b>
CAMISAS o CALZONES adornados con encaje ocre, en rica batista y en 6 diferentes colores de moda, <b>\$ 5.50</b>	DELANTALES de pechera confeccionados en fina muselina, colores y dibujos de mucha atracción, <b>\$ 5.90</b>

**Grandes Almacenes**  
**ALAMEDA y GARCIA**  
ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA CATRES  
Santiago de Chile

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**ROBERTO CRUZ**  
Causas criminales, Divorcios, Nullidades, Testigos 436.

**OSVALDO KOCH**  
Abogado  
Agustinas 976, 4.º piso. Oficinas 401 y 402. Teléfono 60836

**AGUSTIN LOPEZ SALINAS**  
Huérfanos 1235, altos 40. G.—31-D

**VICENTE MOLINOS GAETE**  
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

**ANTONIO PLANET C.**  
RAUL OBRECHT  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Andino, 4.º piso, Ofic. 9, Casilla 3618. Teléfono 84907.

**JORGE GUSTAVO SILVA**  
Abogado  
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440 Oficina 32.

### MEDICOS

**Dr. ALONSO VIAL**  
Cirujía. Auto 86440. Cerro 8. De 2 a 3.

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
Recibido Suiza y Chile, 15 años 1944. Teléfono 85581.

**Dr. ALFREDO ALCAINO**  
Oídos, Nariz, Garganta.  
Especialista, c/c Hospital Salvador Dieciocho 314. Teléfono 88107.

**DOCTOR ALESSANDRINI**  
Cirujía Ginecológica, lunas menses, Viernes, 1 a 3 y en Réndezvous. Teléfono 83555 Merced 392

**Dr. EDUARDO ABUD**  
Especial. vías urinarias  
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80836 10-M.

**DOCTORA BEHM**  
Moneda 941

**Dr. RICARDO BENAVENTE**  
Cirujía general. Amunátegui 669. De 2-4.

**Dr. BULNES**  
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 825. Teléfono 85295.

**Dr. JOSE BAUZA**  
Especialidad en enfermedades de niños. Consultas de 3:30 a 6. Irarrázaval 270. Teléfono 65753. 31-Dic

**Dr. BUNSTER**  
Ginecología. Cirujía. 2 a 4. Ahumada 55. Teléfono 83475. N/O.

**Dr. Leonidas Corona T.**  
ESTUDIOS EN EUROPA  
Laboratorio Clínico. Delicias 865.

**Dr. CASTANON**  
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléf. 83642.

**Dr. FERNANDO CRUZ P.**  
Londres 43.

**Dr. CASTELLON**  
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 2 a 3 y 5 a 6. 28 Nov.

**Dr. CLARE**  
Enfermedades nerviosas, resacas. Miraflores 590. Consultas de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estación Unidos. Teléfono 86281.

**Dr. CASABELLAS**  
Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmónes, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87680. 2-4.

**LABORATORIO CLINICO**  
Delicias 838, frente a Ahumada. — Teléfono 83695.  
Exámenes: Sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas etc. Metabolismo basal.

**Dr. DREKMAN**  
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 83316.

**Dr. S. DIMITSTEIN**  
Medicina general en: Estómago, Hígado, Pulmón, Enfermedades de Señoras. Delicias 5522, 1-4.

**Dr. ESPILORA LUQUE**  
Consultas: 3-4. Delicias 416.

**Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO**  
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2:30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

**Dr. ANGEL DIMITSTEIN**  
Rayos X. Diagnóstico. Corazón, Hígado, pulmón y estómago. Delicias 895. Teléfono 83848 De 1-4.

**Dr. GONZALEZ BARAHONA**  
Rayos X. — Diatermia.  
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653 N/O.

**Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

**Dr. GANTES**  
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2059. Teléfono 80834.

**Dr. GIANELLI**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 Mayo 829.

**RAUL GARCIA VALENZUELA**  
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 82087. — 2-3-12

**Tratamiento de tumores ROENTGENOTERAPIA RADIUM (CURIETERAPIA)**  
Dr. LEONARDO GUZMAN Amunátegui 449. De 8 a 6, excepto jueves

**Dr. GORGUEV KY**  
Estómago, Intestinos, hígado, pulmón, Rayos X. 2-5. Brasil 39.

**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

**Dr. GARCÉS RIQUILME**  
Oídos nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

**Dr. GRUNBERG SMITH**  
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Sto. Domingo 2086.

**DOCTOR GALLEGUILLAS**  
Medicina Interna. Diatermia. Ultravioleta.  
San Diego 374.

**Dr. GIRON**  
Cirujía—ginecología. Ejército 182.

**Dr. HEINS**  
Piel, sífilis, Radioterapia, Estudios Europa. — Huérfanos 1551 30-D

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños. Delicias 253. Teléfono 85647. — 2-5.

**Dr. ICAZA BARROS**  
Nataliel 185.

**Dr. TEODORO KAUSEL**  
Enfermedades niños. Regresó Europa. 2-3 1/2. Compañía 3129. Tel. 210. Estación.

**Dr. ADOLFO KAPLAN**  
Estómago, Intestino, Hígado, Rayos X. Huérfanos 1468.

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1468. De 3 a 6.

**INSTITUTO KOCH**  
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid Serrano 285. Tel. 84830. Rayos X. Pseudotuberculosis. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones.

**Dr. ERNESTO KAPLAN**  
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 82163.

**Dr. LOIS**  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

**Dr. MOORE**  
Cirujía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 84975.

**Dr. MANUEL MATOS II.**  
Cirujía general. Ginecología. — Pensionado Salvador. Consultas: 3-6.

**Dr. WALTER MALSH**  
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3-6. Huérfanos 1121.

**Dr. ORREGO PUELMA**  
Pulmón. Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1363. 8 1/2 a 6 1/2.

## CREMA BANDOLINA ATKINSON



PERFUME y CONSISTENCIA  
Ideal para mantener el peinado

## MUEBLES

Estilos modernos de gran gusto, garantizados como los mejores en su ramo. CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

Ofrece: — MUEBLERIA —  
"LA REPUBLICA"  
SANTO DOMINGO 1040. Ct.—G.

## Ventas

A PLAZO.  
Calzado y Carteras finas para señoras, Billeteras, Maletas y calzado para caballeros.

Huérfanos 1059 — Of. 4. Ct.—G.

## SOCIEDAD DEL CANAL DE MAIPO

Citase a los señores accionistas a junta general ordinaria para el lunes 24 del presente, a las 10 A. M. en las oficinas de la Sociedad, Merced 375.

Santiago, noviembre 14 de 1930.  
EL SECRETARIO.  
Ct.—24 Nov.

## Quinquina Jotaale

JOSE LAPLACE. TALCAHUANO



## EMPADRONADORES DE LA COMUNA DE PROVIDENCIA

La Junta Comunal de Providencia, tiene el agrado de citar a las personas nombradas, Empadronadores del Censo, a una reunión que se llevará a efecto el sábado 22 del presente, a las 3 de la tarde, en el local del Teatro Providencia, ubicado en la Av. Manuel Montt, con el objeto de instruirlos en la forma de llenar las Cédulas de Viviendas y evacuar las consultas que deseen formular.

EL PRESIDENTE  
Ctes.—G.

## Composturas en 2 horas

ESPECIALISTA EN ARREGLO DE PLANCHAS DE DIENTES  
Teléf. 88298  
LABORATORIO JULIO TOLEDO. — ESTADO 15. Ct.—N/O.

## HERNIAS

Bragueros elásticos, fajas con velos neumáticos, piernas, brazos artificiales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 848. De 4 a 6.

Chappuis y Theoduloz  
Arturo Prat 346 — Casilla 409. Teléfono 89516.  
Unicos especialistas en Chile. Ct.—G.

## Vuestro es el Mundo

Querido lector o encantadora lectora: ¿Queréis conocer los medios que os guiarán a conseguir LA FORTUNA, LA DICHAS, EL AMOR, EL ÉXITO EN LOS NEGOCIOS, LA ENERGÍA Y LA VOLUNTAD? Remitid este anuncio, solicitando explicaciones GRATIS, sobre el ADQUISICION DE LA RIQUEZA. Dirección: Sra. KIRA MIRIA, calle TACUARI 532 - 1er. Piso - B. Aires - Arg.

## FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTAS PUBLICAS POR REPUESTO DE LOCOMOTORAS, COCHES Y CARROS  
Se solicitan propuestas públicas, por repuestos de locomotoras, vagones, coches, correspondientes a los grupos Nos 37 y 38. Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda). A LAS 15 HORAS DEL DIA 22 DE DICIEMBRE DE 1930. Bases y antecedentes en la Sección Pruebas y Adquisiciones del Departamento. EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES Santiago, 3 de setiembre de 1930.

## MATRONA

REBECA BRIONES  
Recibo pensionistas. Cirujía. Partos. 2014. Teléfono 80840.

JUAN VILLAVICENCIO  
Dentista.  
Ayudante pueras. Escuela 20. Se trasladó Arturo Prat 808.

MERCEDES DARRIGAL  
Regresó extranjero. Tratamiento de Partos. Consultas en particular. Avenida Matucana 333. C. Cueva.

MATRONA ENZO  
Mujeres 20.

MATRONA ANA MORA  
Atiende a toda hora. Partos. Particular. Avenida Matucana 333. C. Cueva.

## DENTISTAS

**Dr. WEHRHAHN**  
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, Intestinos, hígado. Rayos X. Pedir hora. Carreras 115. Teléf. 64651. 19-D

**Dr. VICUSIA**  
Oculista.  
Delicias 2122. Consultas 2-4. G.—6-Dic.

**Dr. FELIX VALENZUELA**  
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

**Dr. VICUSIA HERBOSO**  
Regresó de Alemania. Medicina Interna. Rayos X. Corazón. Riñón. Aparato digestivo. Sífilis. Lunas, miércoles viernes 3-4. —Reserva hora: martes jueves. Almirante Barros 270. Teléfono 80808.

**Dr. VEGA MACHEB**  
Exclusivamente pulmón. Consultas a hora fija. Miércoles y viernes. Claras 549. — Teléfono 65132

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

**Dr. WIREN**  
Oídos, Nariz, Garganta.—Compañía 1606. 7-D

## VARIOS

**CLINICA VENTURA**  
Alameda 2385. 1.º piso. Teléfono 80732.

**FLOR VILLALBA**  
Recibo pensionistas. 2014. Teléfono 80840.

**Dr. ALCOCER**  
Regresó de Europa. Dentística general. Delicias 858.

**ERNESTO ANGUIA**  
Pierres y Radiografía Dental. —Ed. Arizola. Piso 7.º

**J. DENIS LAY**  
San Antonio 446. Teléfono 83755.

**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indolores. Enrique Concha 20.

**WENCESLAO MUÑOZ**  
San Diego 374.

**RADIOGRAFIAS**  
Dentista. Ureta Cienfuegos Merced 639. Teléfono 80769.

**IDA THIERRY**  
Oculista.  
Estudios en Europa. Merced 560. Consultas 2 a 4.



## LA NACION

Sábado, noviembre 22 de 1930

## IMPORTANCIA SOCIAL Y ECONOMICA DEL CENSO

El mundo se divide en compradores y vendedores. El número de compradores es igual al de vendedores. Cuando hay prosperidad suben los precios, y lo que ganan los vendedores lo pierden los compradores.

Cuando hay crisis bajan los precios, y lo que pierden los vendedores lo ganan los compradores.

En consecuencia, o la prosperidad es igual a la crisis, o nunca hay prosperidad ni crisis.

## METAFISICA ECONOMICA

El mundo se divide en compradores y vendedores. El número de compradores es igual al de vendedores. Cuando hay prosperidad suben los precios, y lo que ganan los vendedores lo pierden los compradores.

Cuando hay crisis bajan los precios, y lo que pierden los vendedores lo ganan los compradores.

En consecuencia, o la prosperidad es igual a la crisis, o nunca hay prosperidad ni crisis.

El mundo se divide en compradores y vendedores. El número de compradores es igual al de vendedores. Cuando hay prosperidad suben los precios, y lo que ganan los vendedores lo pierden los compradores.

Cuando hay crisis bajan los precios, y lo que pierden los vendedores lo ganan los compradores.

En consecuencia, o la prosperidad es igual a la crisis, o nunca hay prosperidad ni crisis.

El mundo se divide en compradores y vendedores. El número de compradores es igual al de vendedores. Cuando hay prosperidad suben los precios, y lo que ganan los vendedores lo pierden los compradores.

Cuando hay crisis bajan los precios, y lo que pierden los vendedores lo ganan los compradores.

En consecuencia, o la prosperidad es igual a la crisis, o nunca hay prosperidad ni crisis.

El mundo se divide en compradores y vendedores. El número de compradores es igual al de vendedores. Cuando hay prosperidad suben los precios, y lo que ganan los vendedores lo pierden los compradores.

Cuando hay crisis bajan los precios, y lo que pierden los vendedores lo ganan los compradores.

En consecuencia, o la prosperidad es igual a la crisis, o nunca hay prosperidad ni crisis.

El mundo se divide en compradores y vendedores. El número de compradores es igual al de vendedores. Cuando hay prosperidad suben los precios, y lo que ganan los vendedores lo pierden los compradores.

Cuando hay crisis bajan los precios, y lo que pierden los vendedores lo ganan los compradores.

En consecuencia, o la prosperidad es igual a la crisis, o nunca hay prosperidad ni crisis.

El mundo se divide en compradores y vendedores. El número de compradores es igual al de vendedores. Cuando hay prosperidad suben los precios, y lo que ganan los vendedores lo pierden los compradores.

Cuando hay crisis bajan los precios, y lo que pierden los vendedores lo ganan los compradores.

En consecuencia, o la prosperidad es igual a la crisis, o nunca hay prosperidad ni crisis.

El mundo se divide en compradores y vendedores. El número de compradores es igual al de vendedores. Cuando hay prosperidad suben los precios, y lo que ganan los vendedores lo pierden los compradores.

Cuando hay crisis bajan los precios, y lo que pierden los vendedores lo ganan los compradores.

En consecuencia, o la prosperidad es igual a la crisis, o nunca hay prosperidad ni crisis.

El mundo se divide en compradores y vendedores. El número de compradores es igual al de vendedores. Cuando hay prosperidad suben los precios, y lo que ganan los vendedores lo pierden los compradores.

Cuando hay crisis bajan los precios, y lo que pierden los vendedores lo ganan los compradores.

En consecuencia, o la prosperidad es igual a la crisis, o nunca hay prosperidad ni crisis.

El mundo se divide en compradores y vendedores. El número de compradores es igual al de vendedores. Cuando hay prosperidad suben los precios, y lo que ganan los vendedores lo pierden los compradores.

Cuando hay crisis bajan los precios, y lo que pierden los vendedores lo ganan los compradores.

En consecuencia, o la prosperidad es igual a la crisis, o nunca hay prosperidad ni crisis.

El mundo se divide en compradores y vendedores. El número de compradores es igual al de vendedores. Cuando hay prosperidad suben los precios, y lo que ganan los vendedores lo pierden los compradores.

Cuando hay crisis bajan los precios, y lo que pierden los vendedores lo ganan los compradores.

En consecuencia, o la prosperidad es igual a la crisis, o nunca hay prosperidad ni crisis.

El mundo se divide en compradores y vendedores. El número de compradores es igual al de vendedores. Cuando hay prosperidad suben los precios, y lo que ganan los vendedores lo pierden los compradores.

Cuando hay crisis bajan los precios, y lo que pierden los vendedores lo ganan los compradores.

En consecuencia, o la prosperidad es igual a la crisis, o nunca hay prosperidad ni crisis.

El mundo se divide en compradores y vendedores. El número de compradores es igual al de vendedores. Cuando hay prosperidad suben los precios, y lo que ganan los vendedores lo pierden los compradores.

Cuando hay crisis bajan los precios, y lo que pierden los vendedores lo ganan los compradores.

## Nuevas orientaciones de la vida política

Por AUGUSTO IGLESIAS.

## ITALIA

## III

La Italia de Mussolini no es, como muchos "adlerian crees", el resultado de un movimiento modernista, político, social, sin vinculación positiva con la gran trayectoria nacional que, desde el advenimiento heroico de Napoleón Bonaparte, viene recorriendo el pueblo italiano.

En dos síntesis ya publicadas hemos estudiado el desarrollo de este proceso, desde sus orígenes hasta el momento en que aparece Cavour.

Continuamos hoy con el cabazo de la figura del gran Ministro.

## CAVOUR

El Piemonte, como ya lo hemos dicho, se presenta como el núcleo, entre los viejos estados italianos, de Gobierno consecuente y leal con los principios democráticos que había jurado el pueblo italiano.

Pero su aislamiento político del resto de Europa y su ninguna representación en la vida de las grandes nacionalidades, hicieron meditar gravemente a Cavour, cuando este llegó a la presidencia del Consejo de Ministros, en la necesidad de incorporar a su país, aunque fueran en forma dramática, al rodaje de los intereses continentales.

La idea de la unificación se hacía cada vez más nítida en la conciencia italiana. Voces proféticas seguían recogiendo este deseo y lo expresaban. En 1851, Vicente Gioberti, emigrado sardo, publica en París su libro "Renovación Política de Italia", en el cual se ha rodado de preámbulo a la juventud peninsular. Compenetrado de la atmósfera de su tiempo, Cavour comprende que su legado, la hora de la acción; pero, al mismo tiempo, la hora de la espera, a su ojo de observador, que por muy poderoso que fuera su personal esfuerzo, caería inutilizado en el vacío si las grandes potencias no prestaban su ayuda a la causa italiana que él aspiraba encarnar.

Los acontecimientos que determinaron la guerra de Crimea, le ofrecen la ansiada oportunidad. He aquí la ruda coyuntura que el Piemonte debe aprovechar para salir de su aislamiento. Momentáneamente su voz se pierde en medio del tremendo alarido de las pasiones en lucha. Pero luego se hace oír. La energía de su patriotismo se impone en el recinto de la Cámara. Dentro de una conferencia calada se concede el pase para la alianza franco-inglesa, que su agudeza política ha venido preparando al Parlamento. En mayo de 1859, la guerra con Rusia se impone al país por 65 votos contra 64.

Mas, aun quedan serias dificultades que vencer. Conjuntamente con el tratado de alianza, el Ministerio ha presentado un proyecto de ley que consulta la supresión de varias congregaciones religiosas. Los ánimos se agitan. Víctor Manuel, que con la muerte de su mujer, la reina María Teresa, y de su hijo, el duque Fernando de Genua, tiene partido el corazón, recibe los influjos del partido ultramarino, que atribuye al Piemonte, el cielo las desgracias familiares del monarca. A pesar de esto, la Cámara joven aprueba el proyecto de ley. Es el Senado donde se detiene. Una manobra hábil de los obispos piemonteses, que ofrecen ayudar al tesoro público a condición de que el proyecto sea retirado, convence a los senadores y obtiene el amparo del Rey.

Cavour renuncia. Pero el prestigio del grande hombre ya es irresistible, y es llamado nuevamente al Ministerio. En mayo de 1859, la ley sobre congregaciones religiosas es sancionada por la firma real.

Al año siguiente, Cavour asiste en París al Congreso destinado a unir a un militar en un político, a su patria, el político sardo debe sentir un orgullo de David. Por primera vez en la historia moderna, el Piemonte figura al lado de las máximas potencias europeas. Es cierto que con ello no obtiene ningún provecho positivo; pero Cavour ve muy lejos cuando mira a la realidad. Basta, por ahora, se dice, con que al reino de Cerdeña se le haya tomado en cuenta. —Mientras tanto, hombre pre-

visor, se aprovecha de la notable reunión para denunciar ante la Europa civilizada los infortunios de Italia y los torcidos procedimientos de Austria. Con esta manobra de táctica, logra atraer a su alrededor la fervorosa simpatía de la mayor parte de los Estados italianos. El Piemonte se convierte de la noche a la mañana, en la tierra de promisión de la unidad italiana. Aquellos pueblos dispersos, principian a considerar con posibilidad inmediata la reconstrucción de una nueva Roma, edificada dentro de sus límites naturales. Ya existe el cerebro que debe dar rumbo a las ideas. Falta la espalda.

Cavour, que no ha dudado sino en breves períodos de su labor providencial, piensa en el acto en Garibaldi. El Gobierno de Austria se inquietaba, y toma medidas. Por toda respuesta, Cavour intensifica su política de acercamiento a Francia. El primer paso, a principios de 1859, es la alianza con la Prusia, que ya no son una potencia en la política de Europa, las simpatías de Napoleón III por la causa italiana. El 10 de enero de ese año, al reabrirse las sesiones del Parlamento, Víctor Manuel pronuncia un discurso que equivale a una fórmula contractual, de plazo perentorio, entre él y la nación. "Recomendados por la experiencia del pasado—dijo—, hoy salimos resueltamente al encuentro de las eventualidades del porvenir. Y este porvenir tiene que ser de felicidad, consecuente con nuestra política, que reposa sobre la justicia, y sobre el amor a la libertad y a la patria. Dentro de una conferencia calada se concede el pase para la alianza franco-inglesa, que su agudeza política ha venido preparando al Parlamento. En mayo de 1859, la guerra con Rusia se impone al país por 65 votos contra 64.

Mas, aun quedan serias dificultades que vencer. Conjuntamente con el tratado de alianza, el Ministerio ha presentado un proyecto de ley que consulta la supresión de varias congregaciones religiosas. Los ánimos se agitan. Víctor Manuel, que con la muerte de su mujer, la reina María Teresa, y de su hijo, el duque Fernando de Genua, tiene partido el corazón, recibe los influjos del partido ultramarino, que atribuye al Piemonte, el cielo las desgracias familiares del monarca. A pesar de esto, la Cámara joven aprueba el proyecto de ley. Es el Senado donde se detiene. Una manobra hábil de los obispos piemonteses, que ofrecen ayudar al tesoro público a condición de que el proyecto sea retirado, convence a los senadores y obtiene el amparo del Rey.

Cavour renuncia. Pero el prestigio del grande hombre ya es irresistible, y es llamado nuevamente al Ministerio. En mayo de 1859, la ley sobre congregaciones religiosas es sancionada por la firma real.

Al año siguiente, Cavour asiste en París al Congreso destinado a unir a un militar en un político, a su patria, el político sardo debe sentir un orgullo de David. Por primera vez en la historia moderna, el Piemonte figura al lado de las máximas potencias europeas. Es cierto que con ello no obtiene ningún provecho positivo; pero Cavour ve muy lejos cuando mira a la realidad. Basta, por ahora, se dice, con que al reino de Cerdeña se le haya tomado en cuenta. —Mientras tanto, hombre pre-

visor, se aprovecha de la notable reunión para denunciar ante la Europa civilizada los infortunios de Italia y los torcidos procedimientos de Austria. Con esta manobra de táctica, logra atraer a su alrededor la fervorosa simpatía de la mayor parte de los Estados italianos. El Piemonte se convierte de la noche a la mañana, en la tierra de promisión de la unidad italiana. Aquellos pueblos dispersos, principian a considerar con posibilidad inmediata la reconstrucción de una nueva Roma, edificada dentro de sus límites naturales. Ya existe el cerebro que debe dar rumbo a las ideas. Falta la espalda.

Cavour, que no ha dudado sino en breves períodos de su labor providencial, piensa en el acto en Garibaldi. El Gobierno de Austria se inquietaba, y toma medidas. Por toda respuesta, Cavour intensifica su política de acercamiento a Francia. El primer paso, a principios de 1859, es la alianza con la Prusia, que ya no son una potencia en la política de Europa, las simpatías de Napoleón III por la causa italiana. El 10 de enero de ese año, al reabrirse las sesiones del Parlamento, Víctor Manuel pronuncia un discurso que equivale a una fórmula contractual, de plazo perentorio, entre él y la nación. "Recomendados por la experiencia del pasado—dijo—, hoy salimos resueltamente al encuentro de las eventualidades del porvenir. Y este porvenir tiene que ser de felicidad, consecuente con nuestra política, que reposa sobre la justicia, y sobre el amor a la libertad y a la patria. Dentro de una conferencia calada se concede el pase para la alianza franco-inglesa, que su agudeza política ha venido preparando al Parlamento. En mayo de 1859, la guerra con Rusia se impone al país por 65 votos contra 64.

Mas, aun quedan serias dificultades que vencer. Conjuntamente con el tratado de alianza, el Ministerio ha presentado un proyecto de ley que consulta la supresión de varias congregaciones religiosas. Los ánimos se agitan. Víctor Manuel, que con la muerte de su mujer, la reina María Teresa, y de su hijo, el duque Fernando de Genua, tiene partido el corazón, recibe los influjos del partido ultramarino, que atribuye al Piemonte, el cielo las desgracias familiares del monarca. A pesar de esto, la Cámara joven aprueba el proyecto de ley. Es el Senado donde se detiene. Una manobra hábil de los obispos piemonteses, que ofrecen ayudar al tesoro público a condición de que el proyecto sea retirado, convence a los senadores y obtiene el amparo del Rey.

Cavour renuncia. Pero el prestigio del grande hombre ya es irresistible, y es llamado nuevamente al Ministerio. En mayo de 1859, la ley sobre congregaciones religiosas es sancionada por la firma real.

Al año siguiente, Cavour asiste en París al Congreso destinado a unir a un militar en un político, a su patria, el político sardo debe sentir un orgullo de David. Por primera vez en la historia moderna, el Piemonte figura al lado de las máximas potencias europeas. Es cierto que con ello no obtiene ningún provecho positivo; pero Cavour ve muy lejos cuando mira a la realidad. Basta, por ahora, se dice, con que al reino de Cerdeña se le haya tomado en cuenta. —Mientras tanto, hombre pre-

visor, se aprovecha de la notable reunión para denunciar ante la Europa civilizada los infortunios de Italia y los torcidos procedimientos de Austria. Con esta manobra de táctica, logra atraer a su alrededor la fervorosa simpatía de la mayor parte de los Estados italianos. El Piemonte se convierte de la noche a la mañana, en la tierra de promisión de la unidad italiana. Aquellos pueblos dispersos, principian a considerar con posibilidad inmediata la reconstrucción de una nueva Roma, edificada dentro de sus límites naturales. Ya existe el cerebro que debe dar rumbo a las ideas. Falta la espalda.

Cavour, que no ha dudado sino en breves períodos de su labor providencial, piensa en el acto en Garibaldi. El Gobierno de Austria se inquietaba, y toma medidas. Por toda respuesta, Cavour intensifica su política de acercamiento a Francia. El primer paso, a principios de 1859, es la alianza con la Prusia, que ya no son una potencia en la política de Europa, las simpatías de Napoleón III por la causa italiana. El 10 de enero de ese año, al reabrirse las sesiones del Parlamento, Víctor Manuel pronuncia un discurso que equivale a una fórmula contractual, de plazo perentorio, entre él y la nación. "Recomendados por la experiencia del pasado—dijo—, hoy salimos resueltamente al encuentro de las eventualidades del porvenir. Y este porvenir tiene que ser de felicidad, consecuente con nuestra política, que reposa sobre la justicia, y sobre el amor a la libertad y a la patria. Dentro de una conferencia calada se concede el pase para la alianza franco-inglesa, que su agudeza política ha venido preparando al Parlamento. En mayo de 1859, la guerra con Rusia se impone al país por 65 votos contra 64.

## El Salón de Primavera

## IV

En la segunda sala entramos a la normalidad de la pintura, donde, aparte de don Juan Francisco González, valor definitivo de la pintura chilena, se encuentran los conjuntos abigarrados, llenos de frescura y colorido, todo el éxito de un esfuerzo de juventud, sin faltar en él la técnica propia y la pupila boba de dos jóvenes pintores que constituyen la novedad de esta sala, Israel Roa y Edmundo Campos. Los casos de Roa y Campos son, precisamente, los que hacen que se comprenda mejor el espíritu de los organizadores del Salón de Primavera, de propender al estímulo de la pintura, teniendo en cuenta la investigación propia de cada artista, lejos de la influencia de escuelas extranjeras. Estos pintores, que se han hecho representantes por un imponente conjunto de cuadros, motivos campesinos y de pueblo, han llegado por camino muy personal y sin extravagancias modernistas, al dominio de una pintura que, entre los jóvenes, por primera vez podríamos llamar chilena, directa, casta, ingeniosa, de gran utilidad en los comienzos de un artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

En escultura hay envíos de Elisa I. de Krause. "El poeta Barata" y "Sueño de araucana", de una artista. La señora Malvina Marín de Marín tiene un envío de naturalezas muertas, en que se advierte la influencia de don Juan Francisco González, sin que tenga el cierto sello de la calidad ni la base del dibujo del maestro.

## No deje de leer en "LOS TIEMPOS" de HOY

LA CONTINUACION DEL VIAJE DE

B Y R D

al REINO DE LAS AURAS BOREALES.





# VIDA SOCIAL

El sábado 22 del presente, a las 6.30 P. M., se llevará a efecto en el Teatro Miraflores, el beneficio a favor del Patronato de los Sagrados Corazones, institución que es dirigida por un grupo de caballeros de nuestra sociedad y que realiza grandes obras de carácter moral, intelectual y social entre la gente de escasos recursos.

No dudamos que este beneficio, al que han prestado su desinteresado concurso, distinguidas señoras y jóvenes de nuestra sociedad, ha de tener una favorable acogida entre la

gente caritativa, que no se negará a contribuir con su obolo al mantenimiento de esta clase de instituciones.

El programa que se ha confeccionado es ameno y de mucho gusto. Se pondrá en escena una chistosa comedia en tres actos de un conocido escritor y habrá números de canto, música y declamación por buenos aficionados.

**IN MEMORIAM.**—El Domingo 23 se rezarán misas a las 9 y 10 A. M., por el descanso del alma de la señora Lucrécia Rodríguez de Salas, en la Basílica de la Merced.

—Mañana Domingo 23 de noviembre, segundo aniversario del fallecimiento de don Benito Romo Garay, se dará una misa por el descanso de su alma.

**La proximidad está exenta de temores cuando se usa la PASTA ESMALTINA.**

Limpia los dientes. Purifica el aliento.



**Paris Hotel**

Hogar moderno y confortable. Espléndida comida. Vista al mar.

BLANCO 1067

VALPARAISO

**MADRES!**

VUESTROS HIJOS CRECERAN SANOS Y ROBUSTOS SI LES DAIS

**"DRYCO"**

(La leche segura)

En venta en todas las boticas del país.

Distribuidores:

MORRISON & Co. AHUMADA 65/77, SANTIAGO

**Una Prueba**

convencerá a usted de la superioridad de nuestra

**FAJAS**

SOBRE MEDIDA

en armonía con su cuerpo, dentro del marco que impone la moda actual

**FAJAS COMBINACIONES**

para trajes de soirée

**FAJAS ESPECIALES**

según prescripción médica, para estómago caído (ptosis gástrica), Hinchazón, post-operación, contra la obesidad, etc.

**APRETADORES DE CADERAS**

en elástico extra, firmes y resistentes.

**ENDEREZADORES**

para jóvenes y adultos

**MODELADORES DE NARIZ**

**MASCARELLAS DE CAUCHO.**

**ARTICULOS DE MASAJE.**

para baño, de fibra vegetal.

**MEDIAS ELASTICAS**

"Academic", sin cauchú.

Medias elásticas con cauchú.

Bragueros individuales.

Aparatos ortopédicos de corrección de toda clase. Pie, piernas, manos, brazos, muñecas, Plantillas para pie plano.

**INSTITUTO ORTOPEDICO ALEMAN**

SAN ANTONIO 540-546



**Soir de Paris**



**BOURJOIS**

HA recibido los Ultimos Modelos de Calzado para Señoras y Niños

Creaciones Primavera - Verano

Nuestra gran existencia nos permite vender el mejor calzado a precios muy reducidos

**HUERFANOS 990**



Señorita Carmen Urrutia T., cuyo matrimonio con el señor Ernesto Hill Mac-Dougall se efectuará hoy privadamente en casa de la novia.

so de su alma, en la iglesia de San Agustín, a las 9.30 P. M.

—Mañana 23 de noviembre, se dará una misa por el alma de la señora Lucrécia Valdés de Barros, en la parroquia de Santa Lucrécia, Placer 1362, a las 8 A. M.

—Hoy sábado 22, primer aniversario de la muerte de Anibal Urrutia Díaz, se dará misa por el descanso de su alma, en la parroquia de San Lázaro, a las 8 A. M.

A EUROPA.—A mediados de enero se dirigirá a Europa don Pedro Felipe Iñiguez Larraín.

**CLUB DE SEÑORAS.**—En conformidad al acuerdo del Directorio, referente a las reuniones sociales que se llevan a efecto en el Club, hoy sábado tendrá lugar el primer aperitivo-concierto, de 12.15 a 13.15 horas, el que se llevará a efecto en el gran hall.

**Biógrafo.**—Para hoy sábado, a las 18.45 horas, se anuncia en este cine el estreno de la producción social "La tragedia de Iwagorod", última creación de María Jacobini.

Mañana Domingo: "El hombre y la ocasión", por Billie Dove y Rod La Rocque.

## MUSICA

### UN CONCIERTO DE LA LIGA PRO-PATRIA

Para el martes 25 del mes en curso se anuncia un concierto que ha de realizarse en el Teatro Municipal a beneficio de la Liga Pro-Patria, institución que sostiene escuelas nocturnas y brigadas de boy-scouts; además promueve la acción del movimiento "Al Deber", en homenaje a los carabineros muertos en el servicio.

Los diferentes números de este importante concierto estarán a cargo de conocidas personalidades vinculadas a nuestros círculos artísticos.

Participarán en él las señoras Gina Maggi y Laura Guzmán, y los señores Orrego Barros, Benjamín Morgado, Stefania, Javier Rengifo, Ferroni, Steler y el capellán señor Bernardino Abarzúa.

### EL CUARTETO DEL CONSERVATORIO

Puede suficiente un cambio de lugar entre los músicos del cuarteto del Conservatorio para que el conjunto gane en forma apreciable.

Claro que la inversión se ha acordado, seguramente, atendiendo más bien al dominio de los nervios que a la capacidad de cada instrumentista.

Desde los primeros compases del cuarteto en mi bemol, perteneciente a Félix Mendelssohn, se impuso la bondad del conjunto, con su nueva distribución. Los cuatro tiempos de la opus 12 fueron dominados con toda maestría, y la Canzoncilla que en la audición pasada no satisfizo a ningún entendido, esta vez tomó un colorido magnífico y una gracia rítmica perfectamente acorde con la fisonomía del trozo.

Los tonados típicamente nacionales, hechos sensibles con espíritu muy

chileno y una hermosa "Meditación" del compositor y violinista checo, Josef Suk, completaron la segunda parte del concierto.

La obra de Suk es moderna y profundamente sentida. Su perfecta interpretación cosechó largos aplausos de la concurrencia.

Do Beethoven nos dieron a gustar el cuarteto en do menor, que presenta grandes dificultades interpretativas. Su versión fué discreta.

A. A.

Hoy hablará don Pedro León Loyola

EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Esta tarde se efectuará la reunión sabatina del grupo índice, en la Sala Barros Arana de la Biblioteca Nacional. En esta oportunidad el profesor de Filosofía, don Pedro Loyola, disertará acerca de La Ciencia en la antigüedad, a las 17 horas.

**Cursos dominicales**

El Domingo próximo pasado empezaron las clases del curso especial para cajeros, que funciona anexo a los de Contabilidad e Inglés, en el local del Instituto Superior de Comercio.

Se cita a sus clases al II de Inglés por tener que resolver asuntos que solo al curso le interesan.

El I año de Inglés efectuará una excursión el Domingo 30 a Peñafiel, dirigidos por su profesor señor Martínez; las adhesiones las recibe el tesoro señor Arriagada.

**RESIDENCIAS.**—Han fijado su residencia:

La familia Lyon Iñiguez, en Avenida Beauchef esquina de Blanco Encalada.

—El diputado Guillermo Correa Fuenzalida y señora Luz María Ossa de Correa, en Romeros 1645.

—Don Emilio Castagnetto y familia, en Avenida Beauchef 1189.

**NOVIEMBRE 27 JUEVES**

**EL DIA DE COTY**

¿Es amigo del Arte?

Visite la hermosa galería particular de cuadros al óleo de los mejores artistas extranjeros y nacionales. Precios bajísimos.

A. PRAT 281

### SUPRESION DEL BOZO FEMENINO

Para las damas que ven desfigurada su belleza por este molesto crecimiento de vello, constituirá una noticia consoladora la de saber que se puede lograr la extirpación completa y definitiva del vello. Para obtener este resultado es menester aplicar por la vía eléctrica, a las partes del cuerpo afectadas por el vello. El porcel se halla en venta en casi todas las farmacias. El porcel no sólo logra la inmediata desaparición del vello sino que impide su reaparición, pues mata las raíces pilosas.

### CURSO de NATACION

para ambos sexos, adultos y niños, empezó el 1.º de noviembre en la

**Escuela de Educación Física**

a cargo de la Sección de KINESITERAPIA

Dirigido por entrenadores de natación.

Hay horas especiales para empleados.

Piscina templada o fría.

Datos de inscripción: Mo-randé 746, de 8-12 y de 3-7.

(Aprenda a nadar: la natación es uno de los deportes que robustece en la mejor forma el sistema muscular).

Para Viña y Bodega

Administrador sin grandes pretensiones, entendido también en la fabricación de vino tinto (Oporet) y Destilería se ofrece. Dirigir-se:

**DESTILERIA HELVETIA**

Colina de Talca.

**Francisco Paladino**

Habiéndose retirado de la casa Laubert, avisa a su distinguida clientela que desde ya podrá atenderla en la Peluquería José Apruzzese.

**AHUMADA 162**

PASAJE UNION CENTRAL N.º 9

**NACIMIENTOS.**—Ha nacido una hija del señor Héctor Zañartu U. y de la señora Gabriela Figueroa de Zañartu.

—Ha nacido una hija del señor Santiago del Valle y de la señora Carmen Sotomayor de del Valle.

**ENFERMOS.**—En el Pensionado del Salvador continúa grave el señor Carlos Pérez Servino.

—Debido a un accidente automovilístico se encuentra enfermo de cuidado don Alfredo Gandarillas Díaz.

**LA PROXIMA CONFERENCIA DEL C. E. R.**—Se ha anunciado para el lunes 23 la próxima conferencia del Centro de Estudios Religiosos. Esta vez será sobre "La pacificación religiosa de México en 1929".

El conferenciante, don Ricardo Cox Méndez, que se ha ocupado en la prensa de "Cosas de México" durante varios años, y en especial de la crisis religiosa engendrada en ese país por la aplicación de la Constitución de Querétaro (1917), narrará en detalle el proceso mismo de la pacificación.

De este proceso poco o nada se sabe en Chile; sólo se conoce el hecho mismo de la pacificación.

## LA SOCIEDAD DE SANTIAGO

no debe adquirir compromisos para el martes, por cuanto su punto de reunión ese día será el Teatro Real, con motivo del debut de la Compañía Española de Rosario Pino



MARIA LUZ CALLEJO, dama joven de la Compañía de Rosario Pino.

Las inolvidables veladas que en el Municipal nos ofrecieron Rosario Pino, María Guerrero, Ernesto Vilches y otras eminencias del teatro español, emplezan a repetirse ahora en el Real, en el mismo ambiente de distinción de entonces y de comodidades más modernas.

Con el debut de Rosario en "UN HOMBRE RE SUENA" bella comedia en castellano, clarará el Real, el martes, la petición de esas hermosas veladas.

## Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 1280

**PROGRAMA DE HOY**

DE 12 a 14 HORAS

**CONCIERTO "LOS TIEMPOS"**

INFORMACIONES DE LA TARDE

Concierto ofrecido por la "FONOGRAFIA PASAJE". Pasaje Matte 25-26

Rondini al Nido: canción por Belchior. Una mañana: canción por Tito Guizar. Traviata: Préludio por la Orquesta Victor. Dias Alegres: fox trot de la penúltima "Telón".

DE 13 a 13.30 horas: Concierto ofrecido por

**INSTITUTO SANTAS**

RITARMON (TONICO INSUPERABLE)

AGUSTINAS 1955 — TELEFONO 880

DE 14.30 a 15 — Concierto ofrecido por

**Central Electric**

DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILIPS AHUMADA 60

De 20 a 20.30 horas. — Concierto "Philips Radio" Fabricantes de Receptores

Premiados en las Exposiciones de Londres, Sevilla, equipados con válvulas "Philips".

Fida demostraciones en las casas de Radio Música.

De 20.30 a 21 horas. — Programa ofrecido por

**RADIO SERVICE**

Técnicos especialistas. Aparatos y accesorios de calidad.

**BANDERA 176 — CASILLA 1489**

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cía. Ltda. Importadores de automóviles y camiones Dodge Brothers y de los Receptores

1.—Pons. Solo de piano, por L. Alvares.

2.—Rimsky-Korsakoff. Canto Hindú. Por la Orquesta.

3.—Luna de Honolulo. Guitarras hawaianas. Por los Violoncellos.

4.—El Besito. Canción, por Violeta Grez.

DE 21.30 a 24

**CONCIERTO "LA NACION"**

1.—Berlioz. Carnaval Romano. Overture.

2.—Pons. Ariel. Solo de piano, por L. Alvares.

3.—Canción del Piave. Coros.

4.—Rimsky-Korsakoff. Canto Hindú. Por la Orquesta.

5.—Himno fascista. Coros.

6.—HORA OFICIAL.

7.—Leoncavallo. Zaza Selección por la Orquesta.

8.—Jerez de la Frontera. Paso Doble.

9.—Borrachita. Cantata por Violeta Grez.

10.—Ubaldo Grazioli. Solo de violín.

11.—Ritorno de Carosio. Por la Orquesta.

12.—Cuban Blues. Por los Violoncellos.

13.—Angel Cerutti. Solo de Violoncello.

14.—BOLETIN METEOROLOGICO.

15.—NOTICIAS DE ULTIMA HORA.



Buenos Aires.





# HOY

GRANDES FIESTAS DE PRIMAVERA  
DE ÑUÑO A  
A las 9½ en punto, soberbio acontecimiento  
VELADA BUFA y GRAN BAILE de FANTASIA

con asistencia de S. M. Inés I

EN la HERMOSA TERRAZA  
DEL ELEGANTE

## T. RIALTO

Coronación de la Reina. Proclamación del Rey Feo. Banda, varieté y comedias bulgarias.

ENTRADAS EN VENTA DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA EN LA BOLETERIA DEL TEATRO

— CARNET PARA HOY: —  
Actualidades "LA NACION"  
EDITADAS POR ANDES FILM

N.º 208.—Con motivo de la inauguración del puente "Larqui" presentamos por primera vez en Chile la sustitución del puente antiguo por el nuevo, trabajo ejecutado en cinco horas sin interrumpir el tráfico.  
TEATROS SETIEMBRE — BOLIVAR.  
N.º 207.—Andes Film, siempre atenta a las informaciones nacionales presenta en las Actualidades "La Nación" N.º 207, un interesante sumario.  
TEATRO REPUBLICA.  
N.º 206.—Inauguración de la Exposición Ganadera en la Quinta Normal.  
TEATRO RIALTO.  
N.º 188.—TEATRO ESMERALDA (matinée).

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

COMEDIA.—Compañía de revistas César Sánchez.—Vermouth y Noche: Candelaria, de Alvaro Fuga, y Serpentina, de Malbrán y Campaña.  
SANTIAGO.—Compañía de alta comedia Kart-Prandi.—Vermouth: Accidella, de Nicodemi, impropia para señoras. Noche: Vestir el desnudo, de Pirandello, creación de Kart-Prandi.

#### CINES

ATENAS.—Vermouth y Noche: La Emboscada de la Noche, y El Timido Pirata.  
AVENIDA.—Vermouth y Noche: Vermouth y Noche: Noches de Placer, por Norma Talmadge y Gilbert Roland.  
AVENIDA MATTA.—Vermouth y Noche: Noches de Placer, CARRERA.—Rotativo, El Hombre del Cometa. Vermouth y Noche: Gente de Cine.  
CAPITOL.—Vermouth y Noche: La Canción del Olvido, por Helene Chadwick y Henry B. Waltham, y Mucho ruido y pocas nueces, por Alice White y Chester Conklin.  
COLISEO.—Vermouth y Noche: Mamba, o La historia de un amor comprado, por Eleanor Boardman y Ralph Forbes.  
COUSINO.—Vermouth y Noche: El negro que tenía el alma blanca, y Vigla vengativa, por el perro Ranger.  
DELICIAS.—Vermouth y Noche: Las clavetas de la Virgen, por Imperio Argentina, y El ciclón negro, por el caballo Rex.  
DIEZ DE JULIO.—Vermouth y Noche: El cuerpo del delito, por Antonio Moreno, María Alba, Barry Norton y Ramón Pereda.  
ESMERALDA.—Vermouth y Noche: Caprichos, por Norma Shearer, y Noches de Duendes.  
EXCELSIOR.—Vermouth y Noche: Cabalga por tu vida, por Laura la Plante y Hoot Gibson, La sangre del caído, y El hombre sin cara (fin).  
DIECIOCHO.—Vermouth y Noche: Noches de Duendes, por Laurel y Hardy.  
IMPERIO.—Vermouth y Noche: Pantorrillas de oro, por Sue Carol, y Jack Mulhall, y Noticiero Fox.  
IDEAL CINEMA.—Vermouth y Noche: El triunfo del apache, El luchador invencible (1ª), y El hombre sin cara (fin).  
IMPERIAL.—Vermouth y Noche: La mujer sin Dios, por Cecil De Mille.  
INDEPENDENCIA.—Vermouth y Noche: La Bruja, por Lon Chaney.  
LATORRE.—Vermouth y Noche: El vals de la felicidad.  
MINERVA.—Vermouth y Noche: El cuerpo del delito, por Antonio Moreno y María Alba.  
NACIONAL.—Vermouth y Noche: Adiós Argentina, o El pecado de la madre, por Mario Parnagnoli y Libertad Lamarque.  
O'HIGGINS.—Vermouth y Noche: Sombras de Gloria.  
PROVIDENCIA.—Vermouth y Noche: Noches de placer, por Norma Talmadge y Gilbert Roland.  
POLITEAMA.—Matinée: El Perro del Regimiento, por Rin Tin Tin; La Emboscada de la Noche, por Monte Blue, y Atrápiate (4ª), por Walter Miller. Vermouth y Noche: Mamba, por Eleanor Boardman.  
RECOLETA.—Vermouth y Noche: La vida por su amor, por Ivan Petrovich y Lil Dagover.  
ROGELIO UGARTE.—Vermouth y Noche: El luchador invencible (4ª), y El negro que tenía el alma blanca.  
RIALTO.—Vermouth y Noche: Caprichos, por Norma Shearer, y Ladrones, por Laurel y Hardy. Noche: Velada bufa. Inauguración de la terraza. Proclamación de la reina. Variedades, etc.  
SAN MIGUEL.—Vermouth y Noche: El monstruo de acero, por Lon Chaney.  
SETIEMBRE.—Rotativo a las 3. Programa de cine mudo. Vermouth y Noche: El vals de la felicidad.  
VICTORIA.—Vermouth y Noche: El ángel azul, por Emil Jennings.

Tenga el orgullo de comprar y usar artículos chilenos. Exija el "Hecho en Chile".

### BRASIL

VERMUT Y NOCHE

Riase de la crisis y vaya a ver por solo

\$ 3.30 Platea

### LA BRUJA

la última grandiosa producción del finado

LON CHANEY

SONORA Y CON RUIDOS

(Para mayores)

— Mañana: Estreno —

"Pantorrillas de Oro"

MIÉRCOLES: DÍA DE LA SUERTE

T.—X.

### IMPERIAL

SAN DIEGO 1344

— HOY SABADO —

La obra cumbre de CECIL DE MILLE

La Mujer sin Dios

SONORA Y SINCRONIZADA

(Para mayores)

T.—X.

### "Revelamos"

#### El secreto del

#### viaje del Príncipe

#### de Gales

El simpático príncipe viene solamente a conocer la famosa y elegante

### TERRAZA

del Parque

Cousino

### HOY

A LAS 18 HORAS Y A LAS 22 HORAS

GRANDES

BAILES

ILUMINACION DIGNA DE BROADWAY

Cada baile con un tono de luz

BUFFET: El más surtido y el más barato

LUZ — ALEGRIA — ELEGANCIA — AIRE PURO

NO FALTE UD. A LA GRANDIOSA INAUGURACION

HOY SABADO a las 18 y 22 horas

T.—X.

### HOY-TEATRO BOLIVAR-HOY

San Francisco esquina Tarapacá. — Emp. Tecornal y Bussenius

## La Mujer sin Dios

SUPER PRODUCCION SONORA, QUE HA CONSTITUIDO EL COMENTARIO DEL DIA POR SU TEMA AUDAZ Y REALISTA

PLATEA: \$ 3.30

PLATEA: \$ 3.30

T.—X.

ESPECTACULOS DE HOY, DE PAIROA Y MARTINEZ en sus DOS GRANDES TEATROS

### -NACIONAL-

INDEPENDENCIA 801

VERMOUTH y NOCHE

Grandioso estreno de la preciosa cinta

ADIOS ARGENTINA

O

El Pecado de una Madre

sonora y cantada personalmente por el protagonista

MARIO PARNAGNOLI

(PARA MAYORES)

### SETIEMBRE

DELICIAS 404

VERMOUTH y NOCHE

EXITO DE LA COLOSAL CINE-OPERETA

EL VALS

DE LA

FELICIDAD

sonora, cantada y bailada por Jack Western y la linda Stina Berg.

(PARA MAYORES)

ROTATIVAS a las 3 P. M. — Platea, \$ 1.10.

Programa triple de cine mudo.

— CARBONES PARA CINE EN VENTA EN EL SETIEMBRE —

### Teatro RECOLETA-Hoy

Avenida Recoleta esquina de Domínica. — Con el gran equipo R. C. A.

MONUMENTAL FUNCION DE IRRESISTIBLE INTERES.

Estreno en el barrio de la magna super-producción TERRA, la obra de la emoción honda y de las extraordinarias sorpresas, CINTA SONORA, interpretada por los ases de la pantalla moderna.

IVAN PETROVICH y LIL DAGOVER, titulada

LA VIDA POR SU AMOR

(Para mayores)

T.—X.

### ACTUALIDADES "LA NACION" N.º 208

CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DEL PUENTE "LARQUI" PRESENTAMOS POR PRIMERA VEZ EN CHILE LA SUSTITUCION DEL PUENTE ANTIGUO POR EL NUEVO, TRABAJO EJECUTADO EN CINCO HORAS SIN INTERRUPTIR EL TRAFICO.

SE EXHIBE HOY EN LOS TEATROS

### SETIEMBRE-BOLIVAR

- SUMARIO:
- 1.º En el Estado Militar, "La Nación" y "Los Tiempos" festejan a su Director don Hugo Silva, por haber sido designado Consejero de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.
  - 2.º Se inaugura oficialmente el Salón de Arte de "La Nación", con la asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado y Cuerpo Diplomático.
  - 3.º Ecos de la Fiesta de la Primavera.
  - 4.º Incendio en una bodega de maderas, de la calle San Diego, ocurrido a las cuatro de la madrugada.
  - 5.º La Empresa del Cupón V. I. A. lanza al espacio un globo que lleva adheridos \$ 15,000 en regalos.
  - 6.º Durante el interesante concurso de Gimkhana para automóviles verificado en el Estado Militar.
  - 7.º Inauguración del puente "Larqui", obra netamente nacional y que se ejecuta por primera vez en Chile. La sustitución de la obra vieja por la nueva, corriendo el tramo íntegro del puente por medio de pilones, se hizo en cinco horas sin interrumpir el tráfico.

### ACTUALIDADES "LA NACION"

N.º 207.—Andes Film siempre atenta a las informaciones nacionales presenta en las Actualidades "La Nación" N.º 207 un interesante sumario.  
TEATRO REPUBLICA.  
N.º 206.—Inauguración de la Exposición Ganadera en la Quinta Normal.  
TEATRO RIALTO.

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS

TALLERES ANDES FILM

TEATINOS 42. — TELEFONO 85450.



## LA SOMBRERERIA CAPELLARO

### REGALA EL CUPON VIA

EN SU REALIZACION POR BALANCE DE LAS SIGUIENTES MERCADERIAS:

SOMBREROS Neofleto, en todos los colores, a	\$ 27.00	SOMBREROS verdes, de nutria, importados, al precio de	\$ 75.00	TRES por	\$ 12.00	CALETINES, Italianos, puros tres pares por	\$ 10.00
SOMBREROS finísimos, en todos los colores, a precio de	\$ 45.00	SOMBREROS de paja, último modelo, muy liviano, a	\$ 10.00	CORBATAS, finísimas, una	\$ 7.00	MAQUINAS Gillette legítimas, Ilae \$ 18, solo por	\$ 7.00
SOMBREROS de felpa de seda, vallan \$ 120, a	\$ 55.00	CORBATAS, seda fina, una	\$ 5.00	TRES por	\$ 18.00	A todo comprador de una máquina de afeitar Gillette se le obsequiará una caja de pastas de afeitar Gillette.	

CAMISAS, UN GRAN SURTIDO.—BASTONES.—GUANTES.—PAÑUELOS DE SEDA ETC., ETC., A PRECIOS REDUCIDOS

Portal Fernández Concha 928 (Plaza de Armas, próximo a Estación)



# SE ESTRENÓ AYER CON GRAN EXITO EN EL VICTORIA DE SANTIAGO Y EN EL IMPERIO DE VALPARAISO "EL ANGEL AZUL" DE EMIL JANNINGS

Causó honda impresión el trabajo del eminente actor dramático y de su partenaire, la bella Marlene Dietrich. — La sonoridad de "El Angel Azul" es lo más perfecto que se ha escuchado hasta ahora.

HOY SE REPITE ESTA CINTA EN LOS DOS TEATROS DE ESTRENOS. — ESTAN EN VENTA LAS ENTRADAS PARA HOY Y MAÑANA

Con sala desbordante de público se presentó ayer en los teatros Victoria de Santiago e Imperio de Valparaíso la primera super-producción hablada y mutada del más grande de los actores dramáticos: Emil Jannings. Esta cinta, titulada "El Angel Azul" tuvo un éxito rotundo en las exhibiciones de ayer. El público siguió con religiosa atención el desarrollo de la intensa tragedia grotesca, y admiró una vez más el talento dramático de Emil Jannings que alcanza en esta ocasión cimas inmarcesibles. Es indudable que el artista ha superado con esta labor todas sus anteriores y gigantescas creaciones.

Marlene Dietrich, artista joven y hermosa, hoy estrella de la Paramount, hace un trabajo digno del de Jannings por su expresividad.

El argumento de "El Angel Azul" arranca de una obra de Henrich Mann, novelista premiado con el premio Nobel. Se trata

de la vida de un hombre de sobrias costumbres, muy pulcro, muy metódico, que no conoció el amor hasta bordear la cincuentena. La pasión lo cogió con tal fuerza que trastornó su vida. La mujer fatal que se cruzó en su vida le obligará a hacer tonterías sobre tonterías, hasta que, desprestigiado, tenga él que de-

jar su cátedra de profesor y seguir el vil oficio de bufón... Cayendo más y más en la ignominia llegará a las tristes visiones del dolor y la miseria hasta que, presintiendo la muerte, saca fuerzas de sus flaquezas y va a morir sobre el pupitre en donde ejerció el magisterio...

La sonoridad de esta cinta es espléndida. Es lo más perfecto que ha presentado, tal vez, el cine sonoro desde este aspecto nuevo.

La obra se repite hoy en el Victoria de Santiago y en el Imperio de Valparaíso en las dos funciones. Las entradas se venden desde las 10 horas para la

vermouth y la nocturna de hoy mañana. La obra es, no recomendable para señoritas.

—Se exhibió ayer en el Victoria y gustó mucho el film cultural Novedades de la Gimnasia Femenina que muestra ejercicios para conservar la belleza física en la mujer.

# Victoria-Hoy EL ANGEL AZUL

## EMIL JANNINGS

Especial 6.30

Noche 9.40

Sólo para mayores; no recomendable para señoritas.

PRESENTA EL MAS GRANDE EXITO DEL

CINE SONORO

ESTRENADO AYER A TEATRO LLENO. LA GRAN SUPER PRODUCCION

CANTADA Y HABLADA

SECUNDADO POR LA HERMOSA ESTRELLA

Marlene Dietrich

Junto con esta gran producción, presentamos un film dedicado a la juventud femenina y que da gráficamente saludables consejos para conservar

LA BELLEZA FISICA EN LA MUJER

### REAL HOY

PRESENTA CON EQUIPOS

Western Electric SISTEMA SONORO

A las 6.15 y 9.45. — Nuevas y triunfales exhibiciones de la fina, elegante y dramática comedia PARAMOUNT, que plantea el más hondo conflicto que puede agitar el corazón de una dama, que es madre y esposa, y a quien el mundo calumnia, obra de apasionante interés, toda ha sido, verdadera maravilla de la pantalla moderna.

## La MUJER QUE RIE

Por OLIVE BROCK y RUTH Chatterton

Tome Ud. nota de la gran importancia del complemento de este magno programa. Daremos hoy la sinopsis de nuestro próximo estreno: "UN HOMBRE DE SUERTE", comedia Paramount interpretada por Rosario Pino y su compañía; NOTICARIO PARAMOUNT N.ºs 12 y 13; "LOS AMIGOS DE SCHUBERT"; "DULCE CABARET", a cargo de una troupe de niños, y música seria por el Cuarteto Real.

### LEA USTED:

SELECTA DE HOY, a las 3 de la tarde. — Precios: Platea, \$ 3.00; Paraíso, \$ 1.50.

"NOTICARIO PARAMOUNT N.ºs 12 y 13; SELECCIONES EN FRANCÉS DE

"EL DESFILE DEL AMOR"

por Maurice Chevalier y Jeannette MacDonald; "DONDE LAS DAN LAS TOMAN", dibujo animado, ingeniosísimo, por el célebre Gato Loco, y la grandiosa superproducción cómica Paramount, "EL HERMANITO", por el rey de los bufos, HAROLD LLOYD.

## POLITEAMA

Portal Edwards.— Teléf. 6, Estación.— Emp. Dante Betteo

VERMOUTH Hoy NOCHE

Estreno del intenso drama de amor, pasión y odio, que entenece hasta las lágrimas:

## MAMBA

creación de la hermosísima actriz

Eleanor Boardman

(Toda en colores naturales)

Platea \$ 3.30 BALCON . \$ 2.20 GALERIA .. 0.80

Hoy - Matinée Triple - Platea \$ 1.10

Rin-Tin-Tin en "EL PERRO DEL REGIMIENTO", "ATRAPALA" (4.a), por Walter Miller, y "LA EMBOSCADA DE LA NOCHE", por Monte Blue.

MAÑANA: NOCHE A LAS 9.30, GRAN FUNCION A BENEFICIO DE

LOS EMPLEADOS DEL TEATRO

PROGRAMA MONSTRUO DE CINE VARIEDADES

## CON EL GRAN BAILE DE FANTASIA EN LA TERRAZA DEL RIALTO Y LA GRAN VELADA BUFA SE INICIAN HOY LAS FIESTAS DE PRIMAVERA DE ÑUOJA

CORONACION DE LA REINA S. M. INES I. — LOS NUMEROS DE LA GRAN VELADA BUFA. — LA PROCLAMACION DEL REY DE LOS FEOS ASPECTO FANTASTICO QUE PRESENTARA LA HERMOSA TERRAZA.

LAS ENTRADAS PARA LA VELADA BUFA Y PARA EL BAILE ESTARAN EN VENTA DESDE LAS DIEZ DE LA MAÑANA EN LA BOLETERIA DEL TEATRO

Hoy Ñuaja, el barrio de los chalet y de las hermosas avenidas, vivirá un día de alegría y regocijo general.

Por primera vez este aristocrático barrio de Santiago celebra las fiestas de la primavera, hecho que ha despertado un interés general tanto entre sus vecinos como en Santiago. El programa de festejos, en el que figuran números de gran atracción y novedad, se iniciará hoy a las nueve y media de la noche con la coronación de la reina "la gran



Inés Droggett Fuenzalida

VELADA BUFA. A la hora antes indicada se dará comienzo a las fiestas con gran Velada Bufa y coronación de la Reina Inés I en el hermoso Teatro Rialto de la empresa Enzo Riderelli que ha sido adornado reglamentariamente para este objeto. En un sencillo acto literario y artístico, en que se rendirá homenaje a la soberana se efectuará la coronación de S. M. Inés I. En seguida se dará comienzo a la velada bufa, cuya mayor atracción lo constituye el hecho de elegirse y coronarse en ella al Rey de los Feos.

que presidirá los festejos, haciendo resaltar la belleza de la Reina. Interesantes y originales números de valzer, sinfonía por la orquesta del compositor chileno señor Moraga, comedia bufa de Pedro J. Malbrán "La guerra de don Ladislao", y otras muchas atracciones forman el programa de esta velada que alcanzará el mayor de los éxitos.

EL GRAN BAILE DE FANTASIA Terminada la velada bufa más o menos a las once de la noche se llevará a efecto en la amplia terraza del Teatro Rialto, el gran baile de fantasía, uno de los números más brillantes y de mayor atracción de estas fiestas.

La hermosa terraza ha sido reglamentariamente adornada con guirnaldas de luces y fastuosa iluminación lo que le dará un aspecto fantástico. Tanto la comisión de festejos como la empresa del Rialto no han omitido esfuerzos por dar al baile el mayor brillo y lucimiento posible, pues no sólo asistirán a él la juventud de Ñuaja sino también de Santiago, donde reina gran entusiasmo por concurrir.

Por este hecho la amplia terraza ha sido despejada en toda su extensión y adornada con gran gusto. Habrá buffet, toda clase de bebidas y refrescos al alcance del público dentro del recinto.

Tanto la gran velada bufa, como el baile de fantasía será presidido por S. M. Inés I, acompañada de su corte de honor. Igualmente se ha invitado a las autoridades de Ñuaja para quienes la comisión y la empresa del Rialto tendrán una atención especial.

Con fuegos artificiales, elevación de globos, etc., etc., se anunciará hoy frente al Rialto, que la gran fiesta de primavera de Ñuaja ha empezado.

La comisión nos ruega avisar al público que las entradas para la velada y el baile estarán en venta desde las diez de la mañana en la boletería del Rialto.

Las localidades de palco y platea para la velada bufa dan derecho al baile de fantasía.

## UN ESPECTACULO que CAUSARA SENSACION

DEBUT

JUEVES 27

T. POLITEAMA

ESPECTACULO COMPLETO.

Experiencias personales y colectivas. — Hará con cualquier espectador su voluntad.

## UNA VERDADERA GLORIA DE CHILE

# DR. JAVIER

VULGARIZADOR DE LOS FENOMENOS PSICICOS TELEPATICOS

Considerado el mejor del mundo

LO HARA CANTAR

LO HARA BAILAR

LE VERA LO QUE LLEVA

EN SUS BOLSILLOS

LE ADIVINARA SU

PENSAMIENTO.

LE ATRASARA

SU RELOJ

SU VOLUNTAD.

# DIECIOCHO NOCHE de DUENDES

TARDE Hoy NOCHE

LAUREL y HARDY

NUOVA CREACION DE LOS INTERPRETES DE VIDA NOCTURNA

Además estreno de la producción sonora

## CAPRICHOS

POR NORMA SHEARER

HABLADA EN CASTELLANO







# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES  
Y DE THE UNITED PRESS ASSO-  
CIATIONS, VIA ALL AMERICA  
CABLES INC.

## El Senado concedió autorización al Presidente Machado para suspender los derechos constitucionales en todo Cuba

HABANA, 21.—Un rumor sin fundamento asegura que todo el Congreso ha renunciado con el fin de permitir al Presidente Machado su poder de suspender el ordenamiento de la República, pero ninguna de las renuncias habría sido aceptada. Los observadores predicen que por lo menos se producirán dos cambios en el gabinete dentro de pocos días. (U. P.)

HABANA, 21.—El Presidente Machado se ha ausentado por pocas horas de una excursión de pesca, según informan en el Palacio Presidencial. Regresará esta noche. Entretanto, persisten los rumores de que ha renunciado todo el Gabinete, pero se cree que sólo habrá cambios. (U. P.)

### COLOMBIA

#### FALLECIO UN OBISPO ESPAÑOL

BOGOTÁ, 21.—Ha fallecido el obispo español Anastasio Soler, prefecto apostólico de Guajira. (U. P.)

## Hechos que han inducido a creer que hay levantamiento en contra del régimen soviético en Moscú

(Correspondencia cablegráfica de Eugene Lyon, exclusiva para "La Nación")

MOSCÚ, 21.—En los círculos diplomáticos y otras fuentes bien informadas, nada se sabe de los supuestos motines de la guarnición de Moscú, y se cree que estas informaciones aparecidas en el extranjero, son estimuladas por las denuncias y acciones de toda una semana contra los incidentes habidos dentro del partido comunista, junto con las acusaciones ultra sensacionalistas de complot para derribar al Gobierno.

Se sabe, en general, que Stalin y sus asociados están empeñados en la barrida política más completa que se ha hecho en muchos años, y día por

día se sabe de funcionarios eliminados, de departamentos reorganizados y de comunistas bien conocidos expulsados del partido.

Se cree, pues, que estos hechos causan, naturalmente, comentarios en los círculos anti-soviéticos, de que "la caída es inminente", y también se hacen notar los supuestos intentos de subvertir al Ejército rojo, revelados en los recientes complotes contra-revolucionarios; pero las autoridades insisten en que la lealtad del Ejército es inamovible.—EUGENE LYON.

## El Gobierno francés aceptó una investigación parlamentaria de las especulaciones financieras y bursátiles ilegales

PARIS, 21.—M. Chéron, Ministro de Finanzas, anunció en la Cámara de Diputados que el Gobierno aceptaba una investigación parlamentaria a fondo de las maniobras y especulaciones ilegales en la Bolsa. Declaró que se limitaba esta investigación a los aspectos políticos y no legales, y por consiguiente, no propiciaría que la cuestión fuera sometida a un voto de confianza. (U. P.)

PARIS, 21.—Durante el debate de la moción que autoriza una investigación parlamentaria en los especulaciones financieras, el diputado Daladier causó gran sensación al declarar que había oído informaciones de que 32 parlamentarios, incluyendo "varios altos funcionarios del Gobierno", estaban implicados en el escándalo del Banco Oustric. Se negó sin embargo, a proporcionar los nombres cuando se le pidieron varios colegas. (U. P.)

PARIS, 21.—La Cámara aprobó por 585 votos contra diez la investigación parlamentaria de los aspectos políticos de las últimas quiebras financieras.

El anuncio de M. Chéron de que el Gobierno aceptaba la investigación parlamentaria fue seguida por aplausos y golpes en los pupitres de los socialistas. Al reanudar la sesión que fue suspendida por algunos minutos, M. Chéron agregó: "Aceptamos con gusto una investigación en el asunto Oustric y en cualquier otro que se le parezca con la esperanza de que el mercado financiero quede libre de elementos malintencionados, pero insistimos en que no oponemos a que el Parlamento se mezcle en los asuntos del Poder Judicial, como se había propuesto originalmente". (U. P.)

## Francia no está dispuesta a aliviar a Alemania de las cargas que le impone el Plan Young sin obtener concesiones por ello

(Correspondencia cablegráfica de Ralph Heinzen, exclusiva para "La Nación")

PARIS, 21.—Los observadores franceses están, en general, de acuerdo en que las declaraciones hechas ayer por el Ministro de Relaciones Alemanas, Herr Juchacz, en contestación a un reciente discurso del premier Tardieu, son completamente opuestas, hasta tal punto, que la paz europea depende de la habilidad de la Liga de las Naciones para encarar las demandas de Francia, de que se mantenga el respeto a los tratados, como las tentativas de revisión de Alemania.

Mientras que en algunos círculos se tilda a las demandas de Alemania de "ridículas y preventivas", puesto que sea para suponer que no existen por más tiempo conquistadores y vencidos, en los corrillos

moderados se declara que Alemania sólo adopta tal actitud con respecto al desarme, con el objeto de justificar al nivel de los franceses sus propios armamentos secretos.

Los observadores de esta estiman que la Liga de las Naciones no irá más allá de lo razonable si Alemania pide la revisión de su frontera oriental, a lo cual, según se declara, Francia no consentirá nunca.

Existe una opinión más moderada en lo que se refiere a la revisión del Plan Young de Reparaciones, pero Francia desea aliviar la carga de Alemania sin obtener por ello algunas concesiones.—RALPH HEINZEN.

### Madrid está custodiado actualmente por 19,000 hombres armados

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

MADRID, 21.—El refuerzo de la guarnición de Madrid podría aparecer justificado si el Gobierno sembla serio desorden en la capital, o por otra parte, puede tomarse como que significa que el Gobierno no tiene mucha confianza en la guarnición actual.

El resultado de la llegada de 2,000 hombres del norte y otros de los últimos dos días, fuera de los 6,000 guardias civiles y patrullas de policía, es que la capital está custodiada por cerca de 19,000 hombres bien armados.

La guarnición actual de Madrid es de 19 regimientos con una fuerza efectiva total de 10,000 hombres, más que suficiente para la capital, aun sin contar a los que debían haberse reclutado bajo la nueva ley de servicio de doce meses.

Por todo esto la llegada de nuevas tropas extraña a los observadores.—JEAN DEGANOT.

### ESTADO PAPAL

FALSAS INFORMACIONES SOBRE UNA ENCICLICA PAPAL

Ciudad del Vaticano, 21.—Las autoridades han declarado que las informaciones sobre una próxima enciclica relativa a la paz mundial, no tiene fundamento y que se basan en deducciones acerca del conocido interés del Papa por la paz del mundo. Si Su Santidad llega a hacer alguna declaración a fines de año, como es su costumbre, puede estar en la forma de una allocución con motivo del Consistorio que debe celebrarse a mediados de diciembre. (U. P.)

## El Gobierno alemán está firmemente decidido a obtener la aprobación de sus reformas financieras por el Reichstag

(Correspondencia cablegráfica de Frederick Kuh, exclusiva para "La Nación")

BERLIN, 21.—El Canciller Brüning no ha dudado alguna acerca de que el Gobierno piensa usar de toda su energía para obtener en el Reichstag la aprobación de sus reformas financieras antes de la Pascua, en las sesiones que se inician el 3 de diciembre.

Prevalece la creencia de que Brüning logrará la aprobación de las leyes de reforma por medios parlamentarios con el apoyo de los socialistas; pero el Gabinete no oculta que se aplicarán las prerrogativas de dictadura en caso de que el Parlamento se demuestre obstativo.

Se ha notado una innovación en el reemplazo parcial del Reichstag por el Consejo Federal, como tribuna para las declaraciones más importantes del Gobierno, lo cual, sin duda, se debe a la atmósfera

tranquila del Consejo Federal en contraste con las continuas interrupciones de los opositores en el Reichstag.

La inclinación demostrada por Brüning de adoptar una fuerte política extranjera, será reforzada por la firmeza de Brüning en las cuestiones internas; pero entre tanto, el discurso del Ministro de Relaciones ha sido recibido con diversidad de criterio, especialmente las referencias a la moratoria, que la prensa socialista estima demasiado suaves y equivocadas; en cambio, el órgano socialista "Vorwärts" advierte que el momento no es propicio para hablar de moratoria, y aconseja que se estudie esta cuestión en silencio, hasta que sea el momento oportuno.—FREDERICK KUH.

### RUSIA

Las informaciones sobre una sublevación en Moscú no son tomadas en cuenta por los funcionarios del Gobierno

MOSCÚ, 21.—Reina completa calma en toda la ciudad. Los funcio-

arios han declarado que los rumores respecto a la sublevación que se habría producido en ciertos regimientos, no merecen "ni siquiera ser desmentidos".

Estos rumores fueron esparcidos ayer por un diario de Londres. (U. P.)

MOSCÚ, 21.—Los funcionarios del Gobierno dicen que prefieren no tomar en cuenta las informaciones de Londres, en las cuales se anuncia que dos batallones de la guarnición

de esta ciudad se amotinaron, más bien que darle importancia con desmentidos.

La ciudad está al parecer extraordinariamente tranquila en los cuarteles se celebran reuniones relacionadas con la "Semana de la Defensa", que se está realizando ahora.

Mañana se entregará con todo ceremonial al Comandante de Guerra los 21 aeroplanos adquiridos mediante suscripción popular entre los obreros de las fábricas de Moscú. (U. P.)

## Según el Premier Mac Donald la India no está en situación de darse una constitución que le permita aspirar al estado de dominio

LONDRES, 21.—En un mesurado discurso que el Premier Mac Donald pronunció al concluir la segunda sesión plenaria de la Conferencia sobre la India, se refirió a la forma federal de Gobierno, pero sin hacer alusión a un Estado de Dominio, "pues los hindúes no están en posición", declaró, "de producir la

Constitución de la cual debe originarse este Estado".

La Conferencia suspendió sus sesiones indefinidamente, la próxima sesión plenaria depende de los Comités de Relaciones Federales y de las discusiones entre partidos sobre el sistema unitario y el federal de Gobierno. Dichas reuniones se iniciarán el 24 de noviembre.

MacDonald declaró que había anulado las peticiones de los oradores indios y que "el problema consistía en dar respuestas prácticas a estas cuestiones, que puedan ser incluidas en una ley parlamentaria".

Incluyó en seguida que el Estado de Dominio no podía ser alcanzado "porque quedamos mismo no están en situación de presentar una Constitución de los Estados que nuestros países respeten como una herencia sagrada. Por consiguiente, el gran trabajo de una Constitución es un trabajo de evolución que debe ser una cosa continua".

Se pronunció más adelante en favor de una federación flexible "que responda a la herencia histórica y que permita la unión y que represente al mismo tiempo la autoridad del Estado y la libertad individual". (U. P.)

### PERU

LA REPARTICION DE RACIONES A LOS DESOCCUPADOS DE LIMA

LIMA, 21.—Por razones de economía, el Gobierno suspendió el reparto de víveres a los desocupados de Lima; pero se ha visto obligado a reanudar desde mañana "hasta nueva disposición" en vista de que sigue invariable la situación de los desocupados.

Se repartirán 3,000 raciones diarias. (U. P.)

### AVIACION

ACCIDENTE A UN AVIADOR NORTeamericano EN PANAMA

BALBOA, 21.—El aviador norteamericano Ammel quedó herido al volar su aeroplano en una zanja en los momentos en que emprendía un vuelo desde Ancon a fin de establecer un record en el raid sin escalas hasta Chicago. El aeroplano quedó destruido.

Una ambulancia aérea trae a Ammel al hospital de la Zona del Canal. (U. P.)

### EL VUELO DEL "DO-X"

SANTANDER, 21.—El Dornier "Do-X" postergó su salida para la Coruña en vista del tiempo desfavorable. (U. P.)

### EL VUELO SIN ESCALAS BUENOS AIRES-LA PAZ

BUENOS AIRES, 21.—Los aviadores bolivianos Luis Vázquez y Borda han postergado la partida de su vuelo a La Paz hasta mañana sábado a causa de que se estropeó una rueda del aeroplano en un vuelo de ensayo de hoy.

Vázquez y Borda declararon a un representante de la United Press que saldrán en vuelo directo de esta capital a La Paz entre medianoche y las 2 A. M. del sábado.

Irán en su aeroplano Junker "Gondor de Bolivia" equipado con motor norteamericano Pratt y Whitney tipo "Hornet", de 550 H. P., que le imprime una velocidad de 175 kilómetros por hora. (U. P.)

### BRASIL

EMISION DE BONOS DEL TESORO

RIO JANEIRO, 21.—Un decreto presidencial autoriza al Ministro de Hacienda para emitir hasta 300,000 contos en bonos del Tesoro Nacional. (U. P.)

LAS OPERACIONES BANCARIAS DE CAMBIO

RIO JANEIRO, 21.—Se calcula que el National City Bank, el Royal Canadian Bank, el Canadian y el Commerce tienen alrededor de 30 millones de dólares, a la espera de un cambio, listos para enviarlos a Nueva York y Londres a sus oficinas matrices, tan pronto como sea levantada la prohibición de exportación.

Un representante de la United Press entrevistado al señor Mario Brandt, quien dijo que se permitiría a los bancos operar en cambios con ligeras restricciones dentro de un semana y que el Gobierno mantiene actualmente la prohibición con el fin de dar al Banco del Brasil tiempo para enviar fondos a sus correspondientes en el extranjero en forma de permitir hacer operaciones de cambio con los demás bancos.

Hizo notar que el Banco del Brasil ha estado haciendo grandes esfuerzos para mantener los precios del café, pero que es necesario reducir la producción para evitar la acumulación de existencias. (U. P.)

RIO DE JANEIRO, 21.—Con respecto a las medidas tomadas por el Gobierno Provisional en el Estado de São Paulo, en donde ordenó un aumento de un 5 por ciento en los salarios, etc., el señor Mario Brandt declaró que "ello no representa una política nacional, sino que son medidas de emergencia que se han tomado para evitar disturbios en São Paulo".

"El nuevo Gobierno de Brasil", añadió, "es conservador y las medidas aplicadas en São Paulo no pueden ser tomadas como una indicación de una política regular del Gobierno Nacional. La crisis económica de aquel Estado ha dejado a muchas personas sin ocupación y ha sido necesario que se tomen medidas de emergencia para aliviar la situación". (U. P.)

LOS DESTERRADOS POLITICOS

RIO DE JANEIRO, 21.—El diario "O Jornal" declara que Antonio Carlos, ex-Presidente del Estado de Minas Geraes, rechazó el ofrecimiento que le hizo de la Embajada en Washington o la de Buenos Aires el señor Getulio Vargas.

El Vice-Presidente Mello Vianna se embarcará a Europa hoy a bordo del "Lipari"; el ex-Ministro de Relaciones Octavio Mangabeira y familia parten mañana a bordo del "Marsilia". (U. P.)

# SEMANA de REGALOS

## CON ESTOS PRECIOS RIASE UD. DE LA CRISIS

CASA HERRANZ  
PORTAL F. CONCHA 914

CASA CREFOR  
PORTAL F. CONCHA 946  
ESE PASAJE

CASA ROYAL  
PORTAL F. CONCHA 968

### CAMISAS

FANTASIA, gran ocasión . . . \$ 8.90  
Comprando dos, regalamos una bonita corbata de foular.

### POPELINA, un color y fan

tasia, con 2 cuellos . . . \$ 11.40  
Comprando 2, regalamos una corbata de seda inarrugable.

### POPELINA labrada y fant

tasia . . . \$ 15.50  
Comprando 2, regalamos una corbata de fina seda.

### POPELINA listada, tejida,

rica calidad . . . \$ 16.50  
Comprando dos, regalamos una corbata.

### POPELINA seda color liso y

fantasia, 2 cuellos y cuello pegado, a 26.50, 22.50 y . . . \$ 19.80  
Comprando 2, regalamos una corbata o rosita, a elegir.

### CALZONCILLOS

PANAMA cortos . . . \$ 4.80  
CEFIRO, cortos . . . \$ 6.80  
PIEL, cortos . . . \$ 7.80  
POPELINA, cortos . . . \$ 10.50

### CAMISETAS

PANAMA . . . \$ 4.80  
POPELINA . . . \$ 10.50  
PUNTO, crudo . . . \$ 4.80

### CALCETINES

HILO fantasia, por . . . \$ 1.90  
HILO, extra . . . \$ 2.90  
HILO, muy finos, \$ 3.50, 4.80 y . . . \$ 5.50

### PAÑUELOS

BLANCOS, ocasión, c/u . . . \$ 0.40  
Dorados . . . \$ 4.00  
BATISTA, color . . . \$ 8.50  
BATISTA, color . . . \$ 11.50  
BATISTA, color extra . . . \$ 15.50

### LIGAS

RICO clásico, muy durable \$ 2.90  
ELASTICO ancho . . . \$ 3.40  
Enorme surtido en suspensores y juegos de ligas y suspensores. Precios de verdadero regalo.

### PYJAMAS

RICO céfiro, un regalo . . . \$ 19.80  
POPELINA combinada, lo más fino . . . \$ 29.80

### TRAJES BAÑO

Pura lana, últimas novedades, desde . . . \$ 25.50

### BATAS BAÑO

Espanja gruesa, confección esmerada . . . \$ 36.50  
Espanja muy fina, dibujos y colores muy atractivos, \$ 49.50, 47.50 y . . . \$ 45.80

### CINTURONES

CON INICIAL, americanos, el surtido más colosal de plaza, desde . . . \$ 9.80

Por cada compra de \$ 30, regalaremos un bonito espejo de bolsillo.

CASA HERRANZ  
PORTAL F. CONCHA 914

CASA CREFOR  
PORTAL F. CONCHA 946

CASA ROYAL  
PORTAL F. CONCHA 968

CONTRA REEMBOLSO REMITIMOS A PROVINCIAS.—CASILLA 3684.— TELEFONO 63580.— MANANA PERMANECEN ABIERTAS NUESTRAS VIDRIERAS, VISITELAS Y SE CONVENCERA DE LA SERIEDAD DE NUESTRAS OFERTAS. NO HACEMOS SABADO INGLES

Cab.—X.

NO SE HACE EN CHILE, NI LLEGA AL PAIS UNA

# CARRETILLA

tubular de acero,  
DE MAYOR CALIDAD,  
MEJOR TERMINADA  
Y DE MAS DURACION

QUE LA QUE LLEVA NUESTRA MARCA DE FABRICA.

PIDA A SU MERCADERO O DISTRIBUIDOR QUE LE REMITA DE NUESTRA, Y SIN COMPROMISO PARA USTED, UNA DE NUESTRAS

"CARRETILLAS TUBULARES".

APARTE DE SER LA MEJOR, ES TAMBIEN LA MAS BARATA.

Para pedidos por mayor, dirigirse a las

Fábricas del Ejército

SANTIAGO — Av. PEDRO MONTT N.º 1606  
Teléf. Auto. 82105. — Casilla 4100. — Direc. Telégrafica: "FAMAE".

Cab.—O.

# MUEBLES

CONFORTABLES  
COMEDORES — DORMITORIOS

SANCHEZ E HIJO, LTDA.  
DELICIAS 1707, esq. RIQUELME.

FACILIDADES DE PAGO  
Cab.—23-N





**TEATRO CARRERA**

EN ESTE TEATRO PUEDE PAGAR SU ENTRADA CON CUPON VIA

**TODO SANTIAGO PODRA VIAJAR GRATIS EN LOS TRANVIAS DESDE EL 1º DE DICIEMBRE**

**AL PUBLICO Y AL COMERCIO**

La Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago, por Escritura Pública firmada ante el Notario don Manuel Gaete Fagalde, se adhirió al sistema del

**CUPON V.I.A.**

DESDE EL 1.º DE DICIEMBRE PROXIMO EL

**Cupón Tranvía V. I. A. de \$ 0.20**

Servirá para pagar los PASAJES en todos los CARROS de

**SANTIAGO Y SAN BERNARDO**

## BORAXOL

M. R.

El mejor jabón de tocador. El que debe usted preferir por su perfume, suavidad y abundante espuma. El jabón que no debe faltar en un tocador elegante. Fida siempre BORAXOL y obtendrá siempre lo mejor.

EN VENTA EN TODAS LAS BOTICAS

LABORATORIO CHILE  
SANTIAGO

## LOCAL PLENO CENTRO

ARRIENDASE DESDE EL 1.º DE DICIEMBRE.

Tratar: AHUMADA 201

Ct.—G

## ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alteran con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo útilísimo su uso para todas las molestias del

## ESTÓMAGO e INTESTINOS

(A base de Citrato de Bismuto. Extracto de Quina).

## Propuestas de Pasto

Se piden propuestas para suministrar el pasto que consumirá el ganado del Ejército en el año 1931.

Las bases y antecedentes las obtendrán los productores o agricultores y demás interesados en el Departamento de Administración del Ministerio de Guerra o en las Intendencias de los Comandos de División.

Las propuestas se abrirán el 1.º de diciembre de 1930, a las 10 horas, en los locales señalados en las bases. Los productores tendrán especial preferencia.

El Jefe del Departamento de Administración.

Ct.—N.

## LABORATORIO CHILE

JUNTA GENERAL ORDINARIA

De orden del Directorio se cita a reunión general ordinaria para el miércoles 26 del corriente, a las 6 P. M., en el local del Laboratorio.

Queda cerrado el registro de transferencia de acciones desde la fecha hasta el 20 del presente inclusive. Santiago, noviembre 20 de 1930.

EL GERENTE.

AVISE USTED EN  
"LA NACION"

## CONCURSO

Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento

Llámanse a concurso de antecedentes a los interesados en formar parte de la lista de Ingenieros o peritos autorizados para practicar las mensuras de minas en el caso del inciso 2º del artículo 52 del Código de Minería.

Los interesados deberán elevar una solicitud al Director del Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento, indicando los siguientes datos: nacionalidad, edad, título profesional, ocupación actual, hoja de servicio y copia de los certificados que poseen, y declaración respecto al Departamento o Departamentos para los cuales desean ser autorizados.

Las solicitudes se admitirán hasta el 30 de noviembre del presente año.

EL DIRECTOR.

Ct.—N.

## SOCIEDAD EL TATTERSALL

## FERIA EL MATADERO HOY SABADO 22

SE REMATARAN:

120 vacas de Los Andes	25 novillos de Nancagua
20 novillos de Graneros	10 bueyes de Chillán
20 vacas de Rancagua	11 novillos de Codao
40 novillos de Los Andes	12 novillos de Chillán.

## VENTAJOSO REMATE VOLUNTARIO

EL MIÉRCOLES 26 del presente, a las 2 P. M., ante el señor Jefe de Letras de San Antonio, se rematará por acuerdo de los herederos de don Manuel Miranda P., la magnífica propiedad ubicada en

U. O. L. L. O.

Avenida Providencia N.º 299 esquina de Casanova, por el bajo mínimo de \$ 55,000.

El avalúo fiscal de la propiedad es de \$ 83,200.00. Se trata de una de las mejores propiedades en el vecino balneario, de construcción moderna y lujosa a una cuadra de la Estación de los Ferrocarriles, y frente al nuevo camino a San Antonio, consta de dos pisos y subterráneo, 14 habitaciones, 3 baños, gran comedor, jardines, artístico ciego servicios sanitarios, etc. adecuada para residencia veraniega u hotel. Tiene deuda hipotecaria de \$ 25,000.00.

Títulos perfectos pueden consultarse en el Juzgado de San Antonio. Mayores detalles en Santiago, Inglaterra 1152.

Rm.—X

## REMATE VOLUNTARIO

### SITIOS

Avenida Lyon Esquina Las Lillas, en la mejor situación de Providencia y con un mínimo inferior a la mitad de su precio comercial y de sucesión.

Hoy sábado 22 se rematará en la Oficina "Comercial Rojas Richard", a las 15 h., en su-  
basta pública, los lotes de terreno con los siguientes datos:

Sitio N.º 1	con 450 m.²	a \$ 20 m.²
Sitio N.º 2	con 450	a 20
Sitio N.º 3	con 450	a 25
Sitio N.º 4	con 450	a 20

Se pagará, reconociendo en este sitio una deuda de \$ 3,000 a un año plazo sin interés, con 10 al contado, 10 a seis meses y el saldo a un año con 8 de interés.

Bases, antecedentes y títulos en la

Of. Comercial Rojas Richard  
HUERFANOS 1223, of. 2

VICENTE CASTRO.

## REMATE

El 12 de diciembre, a las 15 horas, se rematará en la oficina del actuario, señor Juan Vicente Castro, secretario del Juzgado Civil, los terrenos de la expropiación municipal, Avenida Yumbá, números 1425, 1426 y 1427, de la Comunidad Guzmán Carrasco.

Mínimum: \$ 50,517.80, si se rematan en un solo lote, si se rematan en tres lotes: mínimum, \$ 17,000, por cada uno de los lotes primeros; mínimum por el tercero, \$ 15,417.80.

Pagadero con el 50 por ciento al contado y el saldo a seis meses plazo. Boleto por el 10 por ciento de los mínimum. Más antecedentes en el estudio del promotor, señor Manuel Pradenas A. de Santo Domingo N.º 1218.

VICENTE CASTRO.

## CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

### REMATE JUDICIAL

El 12 de diciembre próximo, a las diez horas se rematará en el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la propiedad asignada con el número 420, en la Avenida de La Paz, antes Avenida del Cementerio, de esta ciudad.

MÍNIMUM: \$ 135,000

que se pagará: a) con \$ 66,495.10, y \$ 26,882.57, saldos de dos obligaciones de \$ 70,000 y \$ 27,000, primitivos, respectivamente, en letras del 8% y 7% de interés y 1/2% de amortización anuales, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, y b) con \$ 41,623.33, al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario. Boleto por el 10% del mínimum.

EL SECRETARIO

Ct.—N.

## CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

### REMATE JUDICIAL

El 13 de diciembre próximo, a las 10 horas, se rematará en el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad asignada con el número 420, en la Avenida de La Paz, antes Avenida del Cementerio, de esta ciudad.

MÍNIMUM: \$ 70,000

que se pagará: a) con \$ 25,131.33, saldo de una obligación a favor de la Caja Hipotecaria; b) con \$ 20,000 al contado, en dinero efectivo; y c) con \$ 24,868.67 a seis meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario. Boleto por el 10 por ciento del mínimum.

EL SECRETARIO

Rm.—N.º 1

## INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS

### REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

Hoy SABADO 22 de noviembre

9.— Universal	San Bernardo	47141 a 47518	48555 a 48557
10.— Gran Via	San Bernardo	45118 a 45119	40041 a 41170

El LUNES 24 de noviembre

9 horas	Nuevo Tigre	San Pablo 2045	12207 a 13556
10.	Santa Rosa	San Pablo 1998	8046 a 8775
14.30	Sol	Exposición 40	84382 a 85072
15.30	Dos Caballos	Delicias 3281	80588 a 80709

Hay: Ternos, vestidos, zapatos, victrolas, anillos, relojes, joyas, etc.

LAS PRENDAS ESTARAN A LA VISTA 2 horas antes del remate.

PAGO AL CONTADO. EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.

EL INSPECTOR.









## LAS COLECTIVIDADES OBRERAS VIÑAMARINAS TRIBUTARON UN HOMENAJE AL ALCALDE SEÑOR OSSA A LAS 19 HORAS LE HICIERON ENTREGA DE UN PERGAMINO Y DE UNA MEDALLA DE ORO

Los obreros de Viña del Mar tributaron ayer un significativo homenaje al Alcalde, don Manuel Ossa Saint Marie, en reconocimiento de su destacada labor en favor del balneario y de las colectividades obreras.

REUNION DE LA COMISION. A las 19.30 se reunieron en el salón social de las colectividades mutualistas unificadas los señores Guillermo Th. Cacho, Diego Astudillo, Juan Rolán, Enrique Vique, Cal-

### El balneario de Concón

CUENTA CON SERVICIOS DE CORREOS Y TELEGRAFOS

En Concón fué inaugurado el nuevo local del correo, donde han quedado instaladas oficinas de teléfonos y telegramas, destinadas a prestar útiles servicios a los veraneantes que concurren a ese balneario.

José Vergara, Natalio Kameid, Avelino Alvarado, Luis Vidal, Juan Ocaño, Manuel Vilches, Eliseo Escobar, José Cortés y Germán González, quienes se dirigieron inmediatamente a la Municipalidad.

EN LA ALCALDIA. La comisión nombrada fué recibida personalmente en la Municipalidad por el Alcalde, don Manuel Ossa, quien le hizo pasar a su despacho.

El presidente de la comisión don Diego Astudillo después de pronunciar una corta improvisación, puso en manos del señor Ossa un pergamino que lleva las firmas de todas las colectividades obreras y una medalla de oro.

AGRADECE EL SEÑOR OSSA. Acto seguido, el Alcalde don Manuel Ossa agradeció emocionado la manifestación de los obreros y les prometió continuar en su obra de auxilio en toda forma, como son los deseos de S. E. el Presidente de la República.

## ¡YA APARECIÓ!!

COLECCION UNIVERSO N.º 1

NO ESPERE QUE DIGAMOS:

# SE AGOTO!!!

ADQUIERA TRES PRECIOSAS OBRAS DE AVENTURAS — EMOCION — INTERES

\$ 1.40

EL NUMERO 1 DE

# COLECCION UNIVERSO

CONTIENE:

"LA LLAMADA DE LA SELVA" — "LA CASA DEL ORGULLO" — "KOOLAU EL LEPROSO"

Lt.—23 N.

## SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

Los Registros para vacunos mestizos, que por acuerdo especial del Consejo de la Sociedad se acordó establecer, se encuentran abiertos desde esta fecha.

Solicite datos en la Sección Ganadería.

## SOCIEDAD DE CARABINEROS JUBILADOS DE ACONCAGUA

Esta institución celebró sesión últimamente bajo la presidencia de don Efraín Bonilla, con el objeto de continuar estudiando los estatutos.

## JOVEN

para oficina necesitamos indispensable que posea conocimientos comerciales. Sueldo inicial \$ 200.

CASILLA 73-D.

SANTIAGO.

Lt.—22 N.

## Sr. CONTRIBUYENTE:

En el curso del mes de noviembre debe usted pagar sus

## CONTRIBUCIONES

correspondientes al 2.º semestre de 1930.

¿Tiene usted algún bien raíz?

Todos los impuestos que gravan su propiedad deberá pagarlos en

**DELICIAS 1276**

¿Es Ud. profesional, industrial, rentista, comerciante, etc.?

El impuesto a la renta deberá pagarse en

**DELICIAS 894**

¡No lo olvide! Evite las multas y demás sanciones en que incurren los morosos.

EL TESORERO PROVINCIAL DE SANTIAGO

## Vida social porteña y viñamarina

LA SEÑORA LILY SIMPSON DE BECKER.—En el Hospital Alemán dejó de existir anteanoche la distinguida dama de la sociedad viñamarina, señora Lily Simpson de Becker.

La señora Simpson de Becker desaparece en plena juventud dejando una huella imborrable de sus virtudes y merecimientos.

Sus funerales se efectuarán hoy en este puerto.

MATRIMONIO.—Circula la siguiente invitación: Miguel de la Fuente Astaburua y Josefina Argandoña de la Fuente, participan a Ud. el matrimonio de su hija Josefina con el señor Guillermo Julián Saint Clair y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la iglesia de los SS. CC. el sábado 29 del presente, a las 12 M.

ALMUERZO.—La señora Antonieta Anthes de Armstrong ofreció un almuerzo a un grupo de sus relaciones, al cual asistieron las siguientes personas: señoras Anita Piffinger de Rosas, Lucy Schmidt de Piffinger, Carmen Wilson de Moreno, Margara Muñoz de Jaenese, Dayal Lance de Moir, y la señorita Mc Lumont.

próxima combinación, la señora Nana Alcázar de Jofré acompañada de su hija Olga.

A Calera se dirigió la señora Sofía Rucel de Searle.

Al mismo punto, la señora Estela Searle de Garnham.

EN EL BALNEARIO EL RETIRO DE QUILPUÉ.—De Santiago ha llegado el Ministro de la Corte Suprema, señor Carlos Alberto Novoa, acompañado de su familia, quien pasará una temporada con motivo de su convalecencia.

Procedente de Buenos Aires y por la última combinación han llegado el señor Emilio C. Lamara y su esposa señora María Concha Subercaseaux de Lamara.

A CHAGRES.—Hoy se dirigirá a Chagres el Inspector del Trabajo de la Secretaría de Bienestar Social don Pablo Lowey.

NACIMIENTO.—Ha nacido en Viña del Mar una hijita del señor Alberto Varela y de la señora Olga Carrillo de Varela.

A Buenos Aires se dirigirá en la próxima combinación, la señora Nana Alcázar de Jofré acompañada de su hija Olga.

EN EL BALNEARIO EL RETIRO DE QUILPUÉ.—De Santiago ha llegado el Ministro de la Corte Suprema, señor Carlos Alberto Novoa, acompañado de su familia, quien pasará una temporada con motivo de su convalecencia.

Procedente de Buenos Aires y por la última combinación han llegado el señor Emilio C. Lamara y su esposa señora María Concha Subercaseaux de Lamara.

A CHAGRES.—Hoy se dirigirá a Chagres el Inspector del Trabajo de la Secretaría de Bienestar Social don Pablo Lowey.

NACIMIENTO.—Ha nacido en Viña del Mar una hijita del señor Alberto Varela y de la señora Olga Carrillo de Varela.

A Buenos Aires se dirigirá en la próxima combinación, la señora Nana Alcázar de Jofré acompañada de su hija Olga.

EN EL BALNEARIO EL RETIRO DE QUILPUÉ.—De Santiago ha llegado el Ministro de la Corte Suprema, señor Carlos Alberto Novoa, acompañado de su familia, quien pasará una temporada con motivo de su convalecencia.

Procedente de Buenos Aires y por la última combinación han llegado el señor Emilio C. Lamara y su esposa señora María Concha Subercaseaux de Lamara.

A CHAGRES.—Hoy se dirigirá a Chagres el Inspector del Trabajo de la Secretaría de Bienestar Social don Pablo Lowey.

NACIMIENTO.—Ha nacido en Viña del Mar una hijita del señor Alberto Varela y de la señora Olga Carrillo de Varela.

A Buenos Aires se dirigirá en la próxima combinación, la señora Nana Alcázar de Jofré acompañada de su hija Olga.

EN EL BALNEARIO EL RETIRO DE QUILPUÉ.—De Santiago ha llegado el Ministro de la Corte Suprema, señor Carlos Alberto Novoa, acompañado de su familia, quien pasará una temporada con motivo de su convalecencia.

Procedente de Buenos Aires y por la última combinación han llegado el señor Emilio C. Lamara y su esposa señora María Concha Subercaseaux de Lamara.

A CHAGRES.—Hoy se dirigirá a Chagres el Inspector del Trabajo de la Secretaría de Bienestar Social don Pablo Lowey.

NACIMIENTO.—Ha nacido en Viña del Mar una hijita del señor Alberto Varela y de la señora Olga Carrillo de Varela.

A Buenos Aires se dirigirá en la próxima combinación, la señora Nana Alcázar de Jofré acompañada de su hija Olga.

EN EL BALNEARIO EL RETIRO DE QUILPUÉ.—De Santiago ha llegado el Ministro de la Corte Suprema, señor Carlos Alberto Novoa, acompañado de su familia, quien pasará una temporada con motivo de su convalecencia.

Procedente de Buenos Aires y por la última combinación han llegado el señor Emilio C. Lamara y su esposa señora María Concha Subercaseaux de Lamara.

A CHAGRES.—Hoy se dirigirá a Chagres el Inspector del Trabajo de la Secretaría de Bienestar Social don Pablo Lowey.

NACIMIENTO.—Ha nacido en Viña del Mar una hijita del señor Alberto Varela y de la señora Olga Carrillo de Varela.

A Buenos Aires se dirigirá en la próxima combinación, la señora Nana Alcázar de Jofré acompañada de su hija Olga.

EN EL BALNEARIO EL RETIRO DE QUILPUÉ.—De Santiago ha llegado el Ministro de la Corte Suprema, señor Carlos Alberto Novoa, acompañado de su familia, quien pasará una temporada con motivo de su convalecencia.

Procedente de Buenos Aires y por la última combinación han llegado el señor Emilio C. Lamara y su esposa señora María Concha Subercaseaux de Lamara.

A CHAGRES.—Hoy se dirigirá a Chagres el Inspector del Trabajo de la Secretaría de Bienestar Social don Pablo Lowey.

NACIMIENTO.—Ha nacido en Viña del Mar una hijita del señor Alberto Varela y de la señora Olga Carrillo de Varela.

A Buenos Aires se dirigirá en la próxima combinación, la señora Nana Alcázar de Jofré acompañada de su hija Olga.

EN EL BALNEARIO EL RETIRO DE QUILPUÉ.—De Santiago ha llegado el Ministro de la Corte Suprema, señor Carlos Alberto Novoa, acompañado de su familia, quien pasará una temporada con motivo de su convalecencia.

## Vida obrera porteña

por que se registró.

El señor secretario dió lectura a los estatutos, los que fueron aprobados por unanimidad, con algunas pequeñas modificaciones.

LA SOCIEDAD SANTA ROSA DE COLOMBO CELEBRARÁ SUS 42 AÑOS DE VIDA SOCIETARIA.—La comisión nombrada para preparar el programa con que los socios de esta institución celebrarán su 42 aniversario social, ha dado término a sus

tareas. En la sesión próxima dará cuenta del programa que tiene preparado y del gran banquete que será servido en los comedores del Casino Social y al que asistirán más de 200 comensales, que ya han retirado sus tarjetas.

SOCIEDAD REPARTIDORES JOSE M. BALMADEDA.—El próximo Domingo, en el local de la Liga de las Sociedades Obreras celebrará su aniversario social esta colectividad, que ha cumplido recientemente 30 años de lucha societaria.

Han sido invitados a esta fiesta los presidentes y secretarios de las colectividades obreras.

En la sesión solemne se hará entrega de una medalla al Redactor de Vida Obrera de "El Mercurio", don Teodoro Arancibia Carmona.

Se han efectuado con todo éxito en la bahía los ensayos de un anfibio para pasajeros, nuevo tipo de máquina de 650 H. P. de lujosa cabina recientemente armado en Valparaíso.

Se nos informa que esta máquina realizará el Domingo en la mañana su primer vuelo desde la bahía hasta la capital. Llevará 8 pasajeros.

Un anfibio de 650 H. P. volará a Santiago

EL DOMINGO PROXIMO—LLEVARÁ 8 PASAJEROS

Se han efectuado con todo éxito en la bahía los ensayos de un anfibio para pasajeros, nuevo tipo de máquina de 650 H. P. de lujosa cabina recientemente armado en Valparaíso.

Se nos informa que esta máquina realizará el Domingo en la mañana su primer vuelo desde la bahía hasta la capital. Llevará 8 pasajeros.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

Un país sólo puede conquistar la independencia económica protegiendo la industria nacional. Y sólo hay una manera de hacerlo: comprar artículos nacionales.

AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1005  
CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y ATENCIONES  
TELEFONO 3721-4427. — CASILLA 109-V.

## DESEABA REGRESAR A ESPAÑA PARA VER A SU MADRE! POR ESTO EL JOVEN TRABAGUE DISPARO CONTRA SU TIO, HIRIENDOSE, EN SEGUIDA, DE MEDIANA GRAVEDAD

A las 14 de ayer el joven de 20 años, Prudencio Trabagugé, en plena Avenida Pedro Montt, entre Rodríguez y Freire, por motivos desconocidos, desató a corta distancia dos tiros de revolver a su tío Luis Busquet, quien, providencialmente, no resultó herido.

Acto continuo el joven Trabagugé en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.

Actualmente se encontraba en el trabajo después de haber estado en un estado de extrema excitación y trastorno, volvió el arma contra sí hiriéndose en el corazón. Fue trasladado en un automóvil particular a la Asistencia Pública, donde fué hospitalizado en estado de mediana gravedad.

Según pudimos averiguar el joven Trabagugé fué traído por su tío hacia más o menos cuatro años de España a Chile a trabajar.



# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

## Jornada de intenso trabajo será la de hoy para S. E. el Presidente de la República

Visitara numerosos establecimientos públicos de Talca, se impondrá del estado de las obras en construcción e inaugurará el Estadio Municipal. — S. E. desembarcó en Panguilemu, a donde llegó a las 9.40 P. M., y pernoctó en el fundo "Santa Rita"

SE LE TRIBUTARAN HOY EN TALCA GRANDES MANIFESTACIONES DE ADHESION Y AFECTO

TALCA, 21.—Mañana llegarán a esta ciudad S. E. el Presidente de la República y S. E. el Comodoro de la Armada, para inaugurar las nuevas obras de la ciudad, que se han emprendido después del terremoto de 1924.

La visita del Primer Mandatario de la Nación, ha despertado un entusiasmo intenso y justificado en toda la ciudad, pues Talca entera se agita por la gran ocasión que le ofrece el apoyo eficaz que el Excmo. señor Ibáñez ha prestado a la obra de reconstrucción de la ciudad.

Adquirirá grandes proporciones el homenaje que cada día el Comité organizador de la recepción de S. E. el Comodoro de la Armada, y numerosas adhesiones, la totalidad de las instituciones de Talca, sociedades obreras y colonias extranjeras se han adherido al homenaje y participarán en el cuerpo en los diversos festejos.

Dado el extraordinario número de entidades aheridas, se estima que la recepción que Talca hará mañana al Primer Mandatario, constituirá uno de los actos más importantes y brillantes que se hayan realizado en esta ciudad.

EN TALCA  
En los andenes de la Estación de Talca, las autoridades locales aguardarán la llegada del tren presidencial en compañía de representantes del ejército, del clero, de colectividades obreras y educacionales.

Después de la recepción, S. E. y su familia se dirigirán a la Plaza de Armas por el pueblo, instituciones so-

cial de la recepción de S. E. el Comodoro de la Armada, y numerosas adhesiones, la totalidad de las instituciones de Talca, sociedades obreras y colonias extranjeras se han adherido al homenaje y participarán en el cuerpo en los diversos festejos.

Después de la recepción, S. E. y su familia se dirigirán a la Plaza de Armas por el pueblo, instituciones so-

cial de la recepción de S. E. el Comodoro de la Armada, y numerosas adhesiones, la totalidad de las instituciones de Talca, sociedades obreras y colonias extranjeras se han adherido al homenaje y participarán en el cuerpo en los diversos festejos.

Después de la recepción, S. E. y su familia se dirigirán a la Plaza de Armas por el pueblo, instituciones so-

cial de la recepción de S. E. el Comodoro de la Armada, y numerosas adhesiones, la totalidad de las instituciones de Talca, sociedades obreras y colonias extranjeras se han adherido al homenaje y participarán en el cuerpo en los diversos festejos.

Después de la recepción, S. E. y su familia se dirigirán a la Plaza de Armas por el pueblo, instituciones so-

cial de la recepción de S. E. el Comodoro de la Armada, y numerosas adhesiones, la totalidad de las instituciones de Talca, sociedades obreras y colonias extranjeras se han adherido al homenaje y participarán en el cuerpo en los diversos festejos.

Después de la recepción, S. E. y su familia se dirigirán a la Plaza de Armas por el pueblo, instituciones so-

cial de la recepción de S. E. el Comodoro de la Armada, y numerosas adhesiones, la totalidad de las instituciones de Talca, sociedades obreras y colonias extranjeras se han adherido al homenaje y participarán en el cuerpo en los diversos festejos.

Después de la recepción, S. E. y su familia se dirigirán a la Plaza de Armas por el pueblo, instituciones so-

cial de la recepción de S. E. el Comodoro de la Armada, y numerosas adhesiones, la totalidad de las instituciones de Talca, sociedades obreras y colonias extranjeras se han adherido al homenaje y participarán en el cuerpo en los diversos festejos.

Después de la recepción, S. E. y su familia se dirigirán a la Plaza de Armas por el pueblo, instituciones so-

cial de la recepción de S. E. el Comodoro de la Armada, y numerosas adhesiones, la totalidad de las instituciones de Talca, sociedades obreras y colonias extranjeras se han adherido al homenaje y participarán en el cuerpo en los diversos festejos.

Después de la recepción, S. E. y su familia se dirigirán a la Plaza de Armas por el pueblo, instituciones so-

cial de la recepción de S. E. el Comodoro de la Armada, y numerosas adhesiones, la totalidad de las instituciones de Talca, sociedades obreras y colonias extranjeras se han adherido al homenaje y participarán en el cuerpo en los diversos festejos.

Después de la recepción, S. E. y su familia se dirigirán a la Plaza de Armas por el pueblo, instituciones so-

cial de la recepción de S. E. el Comodoro de la Armada, y numerosas adhesiones, la totalidad de las instituciones de Talca, sociedades obreras y colonias extranjeras se han adherido al homenaje y participarán en el cuerpo en los diversos festejos.

Después de la recepción, S. E. y su familia se dirigirán a la Plaza de Armas por el pueblo, instituciones so-

cial de la recepción de S. E. el Comodoro de la Armada, y numerosas adhesiones, la totalidad de las instituciones de Talca, sociedades obreras y colonias extranjeras se han adherido al homenaje y participarán en el cuerpo en los diversos festejos.

Después de la recepción, S. E. y su familia se dirigirán a la Plaza de Armas por el pueblo, instituciones so-

Excmo. señor Ibáñez, numerosas manifestaciones se ofrecen en su honor.

Entre estos festejos, anotamos las once-comidas que se verificarán en el recinto del Estadio, la copa de champapa que ofrecerá el Director del Club de Talca en el salón de honor de esta institución y el lunch que el Comité Organizador ofrecerá en el local de la Unión Mutual.

S. E. LLUGO AÑOCHÉ A PANGUILEMU

TALCA, 21.—A las 21.40 llegó a Panguilemu S. E. el Presidente de la República, acompañado de su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, del senador don Gabriel Letelier, esposa e hijas, del senador don Pedro Opa, del general don Guillermo Opa, de su secretario, mayor don Leopoldo Araya, del Director General de Obras Públicas, señor Rodolfo

Jaramillo y de los señores Miguel Opa y Ricardo Montañer. Estando a esperar a S. E. a Panguilemu y a presentarle sus saludos, el intendente señor Adriano Iturriga, el alcalde señor Andrés Vaccaro, el comandante del Regimiento Chorrillos, coronel señor Novoa, el mayor señor Valdovinos, el capitán señor Ramos, el coronel de carabineros señor Berrios, el prefecto de Talca señor Vargas Rojas y el ingeniero de la provincia señor Carlos Pedraza.

S. E. se despidió brevemente de estas personas después de desahogar y continuó viaje al fundo "Santa Rita" en automóvil.

El Excmo. señor Ibáñez pernoctará en el fundo "Santa Rita", a donde irá a buscarlo a las nueve de la mañana el intendente, el alcalde y otras autoridades, que lo acompañarán en su viaje a Talca.

EN LA UNION MUTUAL

A las once y media de la mañana el Excmo. señor Ibáñez visitará la Unión Mutual, en donde le ofrecerá una copa de champapa el comité obre de festejos.

EN EL CLUB DE TALCA

El director del Club de Talca ofrecerá a S. E. una copa de champapa en el local de la institución.

EN LA INAUGURACION DEL ESTADIO

A las cinco de la tarde, el Excmo. señor Ibáñez se dirigirá a inaugurar el estadio municipal, donde se desarrollará una lucida tarde deportiva.

TERMINADAS LAS ONCE-COMIDAS, la que será amenizada por varias orquestas y la banda del Chorrillos, S. E. y su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, se dirigirán nuevamente al fundo Santa Rita.

Probablemente el Excmo. señor Ibáñez visitará Linares. — (ITU-RIAGA).

COQUIMBO

El delegado del censo en Hnasco

HUASCO, 21.—El delegado provincial del censo, Mayor Luis Prado, se constituyó en visita de inspección en esta. Revisó prolijamente todo el trabajo de la Comisión Municipal. Al alcalde señor Urrutia le dio las últimas instrucciones. — (Urrutia).

Huasco Bajo está aislado

HUASCO, 21.—Con el gran aumento del caudal del río Huasco, a causa del deshielo, ha quedado aislada la parte norte de este pueblo. Para comunicarse y transportar sus productos se está construyendo un camino que atraviesa el río, al que se le llama "Camino de la Libertad".

ACONCAGUA

Don Luis Ojeda Lobos pereció trágicamente en la Ligua

Se cayó de una escalera.—Sus funerales se efectuarán mañana

LA LIGUA, 21.—Hoy, a las 14.40 murió, a consecuencia de un trágico accidente, el conocido comerciante de este pueblo, señor Luis Ojeda Lobos.

El señor Ojeda se cayó de lo alto de una escalera, mientras dirigía algunos trabajos que se hacían en su casa habitación.

Su muerte ha sido muy lamentada en este pueblo, donde el finado era muy estimado.

Sus funerales se efectuarán el domingo a las nueve de la mañana. — (Salazar).

Manifestación al contador de la Caja Nacional de Ahorros

SAN BERNARDO, 21.—Ayer se efectuó en el Club Social de San Bernardo una simpática manifestación en honor del contador de la Caja Nacional de Ahorros, señor don Pablo Silva, ofrecida por el personal de dicho establecimiento con motivo de su traslado a Santiago.

Asistieron los señores señores: Pablo Silva, Arturo Williamson, Ascanio Santa María, Eduardo Irujo, José Luis Rojas, Félix Pardo, Raúl Cabrera, Eloy Galdames, Miguel Honorato, Gastón Zamorano, Claudio Lira y Arnaldo Rosas.

Ofreció la manifestación el señor Cabrera, y agradeció el festejado. — (Corresponsal).

Camino en mal estado

SAN FELIPE, 21.—El camino de los Andes a Río Blanco, salvo una pequeña extensión, se encuentra en pésimas condiciones de tránsito. Son muchos los turistas que se han acercado a esta correspondencia a exponer que verían con mucho agrado que las autoridades de Los Andes tomaran medidas para remediar este mal. — (González).

Revista de gimnasia en Quillota

QUILLOTA, 21.—En el Estado Arrendado se verificó el 22 del presente la revista de gimnasia de los alumnos del Liceo de Hombres de la localidad. — (Corresponsal).

Señores ARQUITECTOS, CONSULTORES, CONTRATISTAS: — Cartón para construcciones —

CONFOR

A PRECIOS SUMAMENTE VENTAJOSOS OFRECE LA COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES, SANTIAGO

Calle Nueva York 81 — Casilla 297

VISITAS A DIVERSOS ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS

S. E. visitará en la mañana el Hospital en construcción, la planificadora municipal, los cuarteles de las calles 5 y 6 sur, las tres poblaciones obreras actualmente en construcción, la escuela "Juan Luis Santibáñez" y el Liceo de Hombres.

EN LA UNION MUTUAL

A las once y media de la mañana el Excmo. señor Ibáñez visitará la Unión Mutual, en donde le ofrecerá una copa de champapa el comité obre de festejos.

EN EL CLUB DE TALCA

El director del Club de Talca ofrecerá a S. E. una copa de champapa en el local de la institución.

EN LA INAUGURACION DEL ESTADIO

A las cinco de la tarde, el Excmo. señor Ibáñez se dirigirá a inaugurar el estadio municipal, donde se desarrollará una lucida tarde deportiva.

TERMINADAS LAS ONCE-COMIDAS, la que será amenizada por varias orquestas y la banda del Chorrillos, S. E. y su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, se dirigirán nuevamente al fundo Santa Rita.

Probablemente el Excmo. señor Ibáñez visitará Linares. — (ITU-RIAGA).

COQUIMBO

El delegado del censo en Hnasco

HUASCO, 21.—El delegado provincial del censo, Mayor Luis Prado, se constituyó en visita de inspección en esta. Revisó prolijamente todo el trabajo de la Comisión Municipal. Al alcalde señor Urrutia le dio las últimas instrucciones. — (Urrutia).

Huasco Bajo está aislado

HUASCO, 21.—Con el gran aumento del caudal del río Huasco, a causa del deshielo, ha quedado aislada la parte norte de este pueblo. Para comunicarse y transportar sus productos se está construyendo un camino que atraviesa el río, al que se le llama "Camino de la Libertad".

ACONCAGUA

Don Luis Ojeda Lobos pereció trágicamente en la Ligua

Se cayó de una escalera.—Sus funerales se efectuarán mañana

LA LIGUA, 21.—Hoy, a las 14.40 murió, a consecuencia de un trágico accidente, el conocido comerciante de este pueblo, señor Luis Ojeda Lobos.

El señor Ojeda se cayó de lo alto de una escalera, mientras dirigía algunos trabajos que se hacían en su casa habitación.

Su muerte ha sido muy lamentada en este pueblo, donde el finado era muy estimado.

Sus funerales se efectuarán el domingo a las nueve de la mañana. — (Salazar).

Manifestación al contador de la Caja Nacional de Ahorros

SAN BERNARDO, 21.—Ayer se efectuó en el Club Social de San Bernardo una simpática manifestación en honor del contador de la Caja Nacional de Ahorros, señor don Pablo Silva, ofrecida por el personal de dicho establecimiento con motivo de su traslado a Santiago.

Asistieron los señores señores: Pablo Silva, Arturo Williamson, Ascanio Santa María, Eduardo Irujo, José Luis Rojas, Félix Pardo, Raúl Cabrera, Eloy Galdames, Miguel Honorato, Gastón Zamorano, Claudio Lira y Arnaldo Rosas.

Ofreció la manifestación el señor Cabrera, y agradeció el festejado. — (Corresponsal).

Camino en mal estado

SAN FELIPE, 21.—El camino de los Andes a Río Blanco, salvo una pequeña extensión, se encuentra en pésimas condiciones de tránsito. Son muchos los turistas que se han acercado a esta correspondencia a exponer que verían con mucho agrado que las autoridades de Los Andes tomaran medidas para remediar este mal. — (González).

Revista de gimnasia en Quillota

QUILLOTA, 21.—En el Estado Arrendado se verificó el 22 del presente la revista de gimnasia de los alumnos del Liceo de Hombres de la localidad. — (Corresponsal).

Señores ARQUITECTOS, CONSULTORES, CONTRATISTAS: — Cartón para construcciones —

CONFOR

A PRECIOS SUMAMENTE VENTAJOSOS OFRECE LA COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES, SANTIAGO

Calle Nueva York 81 — Casilla 297

VISITAS A DIVERSOS ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS

S. E. visitará en la mañana el Hospital en construcción, la planificadora municipal, los cuarteles de las calles 5 y 6 sur, las tres poblaciones obreras actualmente en construcción, la escuela "Juan Luis Santibáñez" y el Liceo de Hombres.

EN LA UNION MUTUAL

A las once y media de la mañana el Excmo. señor Ibáñez visitará la Unión Mutual, en donde le ofrecerá una copa de champapa el comité obre de festejos.

EN EL CLUB DE TALCA

El director del Club de Talca ofrecerá a S. E. una copa de champapa en el local de la institución.

EN LA INAUGURACION DEL ESTADIO

A las cinco de la tarde, el Excmo. señor Ibáñez se dirigirá a inaugurar el estadio municipal, donde se desarrollará una lucida tarde deportiva.

TERMINADAS LAS ONCE-COMIDAS, la que será amenizada por varias orquestas y la banda del Chorrillos, S. E. y su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, se dirigirán nuevamente al fundo Santa Rita.

Probablemente el Excmo. señor Ibáñez visitará Linares. — (ITU-RIAGA).

COQUIMBO

El delegado del censo en Hnasco

HUASCO, 21.—El delegado provincial del censo, Mayor Luis Prado, se constituyó en visita de inspección en esta. Revisó prolijamente todo el trabajo de la Comisión Municipal. Al alcalde señor Urrutia le dio las últimas instrucciones. — (Urrutia).

Huasco Bajo está aislado

HUASCO, 21.—Con el gran aumento del caudal del río Huasco, a causa del deshielo, ha quedado aislada la parte norte de este pueblo. Para comunicarse y transportar sus productos se está construyendo un camino que atraviesa el río, al que se le llama "Camino de la Libertad".

ACONCAGUA

Don Luis Ojeda Lobos pereció trágicamente en la Ligua

Se cayó de una escalera.—Sus funerales se efectuarán mañana

LA LIGUA, 21.—Hoy, a las 14.40 murió, a consecuencia de un trágico accidente, el conocido comerciante de este pueblo, señor Luis Ojeda Lobos.

El señor Ojeda se cayó de lo alto de una escalera, mientras dirigía algunos trabajos que se hacían en su casa habitación.

Su muerte ha sido muy lamentada en este pueblo, donde el finado era muy estimado.

Sus funerales se efectuarán el domingo a las nueve de la mañana. — (Salazar).

Manifestación al contador de la Caja Nacional de Ahorros

SAN BERNARDO, 21.—Ayer se efectuó en el Club Social de San Bernardo una simpática manifestación en honor del contador de la Caja Nacional de Ahorros, señor don Pablo Silva, ofrecida por el personal de dicho establecimiento con motivo de su traslado a Santiago.

Asistieron los señores señores: Pablo Silva, Arturo Williamson, Ascanio Santa María, Eduardo Irujo, José Luis Rojas, Félix Pardo, Raúl Cabrera, Eloy Galdames, Miguel Honorato, Gastón Zamorano, Claudio Lira y Arnaldo Rosas.

Ofreció la manifestación el señor Cabrera, y agradeció el festejado. — (Corresponsal).

Camino en mal estado

SAN FELIPE, 21.—El camino de los Andes a Río Blanco, salvo una pequeña extensión, se encuentra en pésimas condiciones de tránsito. Son muchos los turistas que se han acercado a esta correspondencia a exponer que verían con mucho agrado que las autoridades de Los Andes tomaran medidas para remediar este mal. — (González).

Revista de gimnasia en Quillota

QUILLOTA, 21.—En el Estado Arrendado se verificó el 22 del presente la revista de gimnasia de los alumnos del Liceo de Hombres de la localidad. — (Corresponsal).

Señores ARQUITECTOS, CONSULTORES, CONTRATISTAS: — Cartón para construcciones —

CONFOR

A PRECIOS SUMAMENTE VENTAJOSOS OFRECE LA COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES, SANTIAGO

Calle Nueva York 81 — Casilla 297

VISITAS A DIVERSOS ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS

S. E. visitará en la mañana el Hospital en construcción, la planificadora municipal, los cuarteles de las calles 5 y 6 sur, las tres poblaciones obreras actualmente en construcción, la escuela "Juan Luis Santibáñez" y el Liceo de Hombres.

EN LA UNION MUTUAL

A las once y media de la mañana el Excmo. señor Ibáñez visitará la Unión Mutual, en donde le ofrecerá una copa de champapa el comité obre de festejos.

EN EL CLUB DE TALCA

El director del Club de Talca ofrecerá a S. E. una copa de champapa en el local de la institución.

EN LA INAUGURACION DEL ESTADIO

A las cinco de la tarde, el Excmo. señor Ibáñez se dirigirá a inaugurar el estadio municipal, donde se desarrollará una lucida tarde deportiva.

TERMINADAS LAS ONCE-COMIDAS, la que será amenizada por varias orquestas y la banda del Chorrillos, S. E. y su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, se dirigirán nuevamente al fundo Santa Rita.

Probablemente el Excmo. señor Ibáñez visitará Linares. — (ITU-RIAGA).

COQUIMBO

El delegado del censo en Hnasco

HUASCO, 21.—El delegado provincial del censo, Mayor Luis Prado, se constituyó en visita de inspección en esta. Revisó prolijamente todo el trabajo de la Comisión Municipal. Al alcalde señor Urrutia le dio las últimas instrucciones. — (Urrutia).

Huasco Bajo está aislado

HUASCO, 21.—Con el gran aumento del caudal del río Huasco, a causa del deshielo, ha quedado aislada la parte norte de este pueblo. Para comunicarse y transportar sus productos se está construyendo un camino que atraviesa el río, al que se le llama "Camino de la Libertad".

ACONCAGUA

Don Luis Ojeda Lobos pereció trágicamente en la Ligua

Se cayó de una escalera.—Sus funerales se efectuarán mañana

LA LIGUA, 21.—Hoy, a las 14.40 murió, a consecuencia de un trágico accidente, el conocido comerciante de este pueblo, señor Luis Ojeda Lobos.

El señor Ojeda se cayó de lo alto de una escalera, mientras dirigía algunos trabajos que se hacían en su casa habitación.

Su muerte ha sido muy lamentada en este pueblo, donde el finado era muy estimado.

Sus funerales se efectuarán el domingo a las nueve de la mañana. — (Salazar).

Manifestación al contador de la Caja Nacional de Ahorros

SAN BERNARDO, 21.—Ayer se efectuó en el Club Social de San Bernardo una simpática manifestación en honor del contador de la Caja Nacional de Ahorros, señor don Pablo Silva, ofrecida por el personal de dicho establecimiento con motivo de su traslado a Santiago.

Asistieron los señores señores: Pablo Silva, Arturo Williamson, Ascanio Santa María, Eduardo Irujo, José Luis Rojas, Félix Pardo, Raúl Cabrera, Eloy Galdames, Miguel Honorato, Gastón Zamorano, Claudio Lira y Arnaldo Rosas.

Ofreció la manifestación el señor Cabrera, y agradeció el festejado. — (Corresponsal).

Camino en mal estado

SAN FELIPE, 21.—El camino de los Andes a Río Blanco, salvo una pequeña extensión, se encuentra en pésimas condiciones de tránsito. Son muchos los turistas que se han acercado a esta correspondencia a exponer que verían con mucho agrado que las autoridades de Los Andes tomaran medidas para remediar este mal. — (González).

Revista de gimnasia en Quillota

QUILLOTA, 21.—En el Estado Arrendado se verificó el 22 del presente la revista de gimnasia de los alumnos del Liceo de Hombres de la localidad. — (Corresponsal).

Señores ARQUITECTOS, CONSULTORES, CONTRATISTAS: — Cartón para construcciones —

CONFOR

A PRECIOS SUMAMENTE VENTAJOSOS OFRECE LA COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES, SANTIAGO

Calle Nueva York 81 — Casilla 297

VISITAS A DIVERSOS ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS

S. E. visitará en la mañana el Hospital en construcción, la planificadora municipal, los cuarteles de las calles 5 y 6 sur, las tres poblaciones obreras actualmente en construcción, la escuela "Juan Luis Santibáñez" y el Liceo de Hombres.

EN LA UNION MUTUAL

A las once y media de la mañana el Excmo. señor Ibáñez visitará la Unión Mutual, en donde le ofrecerá una copa de champapa el comité obre de festejos.

EN EL CLUB DE TALCA

El director del Club de Talca ofrecerá a S. E. una copa de champapa en el local de la institución.

EN LA INAUGURACION DEL ESTADIO

A las cinco de la tarde, el Excmo. señor Ibáñez se dirigirá a inaugurar el estadio municipal, donde se desarrollará una lucida tarde deportiva.

TERMINADAS LAS ONCE-COMIDAS, la que será amenizada por varias orquestas y la banda del Chorrillos, S. E. y su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, se dirigirán nuevamente al fundo Santa Rita.

Probablemente el Excmo. señor Ibáñez visitará Linares. — (ITU-RIAGA).

COQUIMBO

El delegado del censo en Hnasco

HUASCO, 21.—El delegado provincial del censo, Mayor Luis Prado, se constituyó en visita de inspección en esta. Revisó prolijamente todo el trabajo de la Comisión Municipal. Al alcalde señor Urrutia le dio las últimas instrucciones. — (Urrutia).

Huasco Bajo está aislado

HUASCO, 21.—Con el gran aumento del caudal del río Huasco, a causa del deshielo, ha quedado aislada la parte norte de este pueblo. Para comunicarse y transportar sus productos se está construyendo un camino que atraviesa el río, al que se le llama "Camino de la Libertad".

ACONCAGUA

Don Luis Ojeda Lobos pereció trágicamente en la Ligua

Se cayó de una escalera.—Sus funerales se efectuarán mañana

LA LIGUA, 21.—Hoy, a las 14.40 murió, a consecuencia de un trágico accidente, el conocido comerciante de este pueblo, señor Luis Ojeda Lobos.

El señor Ojeda se cayó de lo alto de una escalera, mientras dirigía algunos trabajos que se hacían en su casa habitación.

Su muerte ha sido muy lamentada en este pueblo, donde el finado era muy estimado.

Sus funerales se efectuarán el domingo a las nueve de la mañana. — (Salazar).

Manifestación al contador de la Caja Nacional de Ahorros

SAN BERNARDO, 21.—Ayer se efectuó en el Club Social de San Bernardo una simpática manifestación en honor del contador de la Caja Nacional de Ahorros, señor don Pablo Silva, ofrecida por el personal de dicho establecimiento con motivo de su traslado a Santiago.

Asistieron los señores señores: Pablo Silva, Arturo Williamson, Ascanio Santa María, Eduardo Irujo, José Luis Rojas, Félix Pardo, Raúl Cabrera, Eloy Galdames, Miguel Honorato, Gastón Zamorano, Claudio Lira y Arnaldo Rosas.

Ofreció la manifestación el señor Cabrera, y agradeció el festejado. — (Corresponsal).

Camino en mal estado

SAN FELIPE, 21.—El camino de los Andes a Río Blanco, salvo una pequeña extensión, se encuentra en pésimas condiciones de tránsito. Son muchos los turistas que se han acercado a esta correspondencia a exponer que verían con mucho agrado que las autoridades de Los Andes tomaran medidas para remediar este mal. — (González).

Revista de gimnasia en Quillota

QUILLOTA, 21.—En el Estado Arrendado se verificó el 22 del presente la revista de gimnasia de los alumnos del Liceo de Hombres de la localidad. — (Corresponsal).

Señores ARQUITECTOS, CONSULTORES, CONTRATISTAS: — Cartón para construcciones —

CONFOR

A PRECIOS SUMAMENTE VENTAJOSOS OFRECE LA COMPANIA MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES, SANTIAGO

Calle Nueva York 81 — Casilla 297

VISITAS A DIVERSOS ESTABLECIMIENTOS PUBLICOS

S. E. visitará en la mañana



## Ayer se reunió la Comisión de Tratados

Asistieron los Ministros de Hacienda y de Fomento.—Estudio de un proyecto de Tratado Comercial con Francia

A las 10 de la mañana de ayer se reunió en el salón rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores, la Comisión de Tratados, presidida por el subsecretario del Departamento, señor Félix Nieto del Río. A esta reunión asistieron los Ministros de Hacienda y de Fomento, señores Julio Philippi y Luis Matie Larraín, respectivamente; el subsecretario de Comercio, don Leonidas Irarrázaval Barros; el subsecretario de Aduanas, señor Javier Herreiros Vergara, y demás miembros. Según fueron informados, la Comisión adelantó ideas sobre el proyecto de Tratado Comercial con Francia y otros asuntos de interés.

## Anoche llegó el Ministro de Venezuela en Chile

señor Francisco Gerardo Yanes

Por la combinación transandina de anoche llegó a esta ciudad, procedente de Buenos Aires, el Ministro de Venezuela en Chile, señor Francisco Gerardo Yanes, quien vino a presentar sus credenciales.

Desde Los Andes acompañó hasta Santiago al distinguido diplomático el Encargado de Negocios del Venezuela en Chile, señor Alberto Posse de Rivas.

En la Estación Mapocho saludaron al Ministro de Venezuela el edecán de servicio, coronel don Carlos Planchet y el introducido de Diplomáticos, don Claudio Vignola Viel, a nombre de S. E. y del Ministro.

### Diversas de Bienestar Social

Se autorizó a la Dirección General de Aprovechamiento del Estado para girar contra la Tesorería Comunal de Santiago, hasta por la suma de \$ 30.000, a fin de atender a la adquisición de diversos elementos para combatir el tífus exantemático, peste bubónica, profilaxia general, etc.

Se designó al Hospital de San José, de Santiago, beneficiario de censo por fallecimiento de patronos.

Se autorizó a la Dirección General de Aprovechamiento, para vender el automóvil Packard de la

de Relaciones Exteriores, respectivamente; el consular general de Venezuela en Chile, don Tito V. Lisoni y otras personas.

El señor Yanes es un diplomático que ha servido a su patria en diversos países, especialmente en Estados Unidos, donde ocupó los cargos de Encargado de Negocios y de consejero durante otros años. En segunda fué designado con la representación de Venezuela en Uruguay, Argentina y Chile.

Permanecerá algunos días en Santiago, a fin de presentar sus credenciales, para en seguida regresar a Caracas, donde tiene su familia.

Dirección Gral. de Sanidad, que se encuentra en reparaciones, y con su producción adquiere dos automóviles Ford, para la Sección Profilaxia de dicha Dirección General.

Se aprobó el acuerdo celebrado por la Junta Central de Beneficencia, en sesión de fecha 14 del actual, en el que autoriza a la H. Junta de Beneficencia de Valparaíso, para aceptar el legado a su favor, por el causante don Rafael Bustos Arenas.

Se aceptó la renuncia que don José W. Grace Artoles hizo de su puesto de Inspector del Trabajo de Magallanes, en grado 10.º, a contar desde el 1.º del presente mes.

**"Tengo interés en que se organicen las fuerzas electorales capaces de imprimir rumbos, de acuerdo con la política de bien público del Gobierno, desterrando los intereses personales o particulares", dice S. E. al contestar un telegrama del diputado electo por Arica señor Alejandro Gallo**

S. E. el Presidente de la República ha dirigido al siguiente telegrama al diputado electo por Arica, señor Alejandro Gallo Salspín, en el cual le agradece el apoyo que este diputado le ha ofrecido para desarrollar una política nacional:

"La agradezco profundamente su ofrecimiento de apoyar política nacional como diputado por ese glorioso y simpático departamento. Le acepto gustoso su concurso,

y espero que desde su ingreso al Congreso se empeñe por cooperar a la obra del Gobierno, ya sea apoyando los proyectos cuyo desecho solicita, sea estudiándolos a fondo, sea fiscalizando los actos incorrectos o impropios de la Administración.

Desde hace algún tiempo tengo interés en que se organicen las fuerzas electorales capaces de imprimir rumbo de acuerdo con la política de bien público del Go-

### Pasajeros por la Combinación Transandina

Los llegados anoche al país. Por la combinación transandina de anoche, llegaron al país los siguientes pasajeros: don Carlos Harbeck y familia, chileno; don Rafael Zola González y señora, español; don Juan M. Cusudres, peruano; don Jorge Alessandri, chileno; don Pedro Gana de la Huerta, chileno.

no; don Manuel y Gabriel Bunster y familia, chileno; don Otto Becker, chileno; don Enrique Martínez y familia, español; señor Krügel, japonés; don Homero Belgen y señora, suizo; don León del Puerto, francés; don Walter From, alemán; don Frederick Man, alemán; don José Arduite, chileno; don Benjamín Díaz, don Gerardo Geraldson, americanos; don George A. Niles, americano; don Julio Ortiz, chileno; don Eugenio Stamma, alemán; Ministro Yáñez, chileno; don Julio Montelmann, chileno. Señor Fred Sontani y

## El señor Hans Sandelmann concurre ayer al Congreso

En una reunión a la cual asistieron representantes de las dos Cámaras dió a conocer la labor y finalidades de la Unión Interparlamentaria

Las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara y numerosos otros parlamentarios, presididos por el diputado don Arturo Montiel, recibieron en la tarde de ayer al delegado de la Unión Interparlamentaria, señor Hans Sandelmann.

Iniciada la reunión de que damos

corre hoy haciendo propaganda. Manifestó que en la Argentina la ha habido un movimiento moral más destacado en el mundo.

El señor Sandelmann respondió que la Liga había sido una idea amparada siempre por la Unión.

El señor González terminó aceptando en principio la idea de que

las Naciones ha quitado parte del influjo que tenía la Unión cuando era la institución moral más destacada en el mundo.

El señor Sandelmann respondió que la Liga había sido una idea amparada siempre por la Unión.

El señor González terminó aceptando en principio la idea de que



Parlamentarios que concurren a la reunión celebrada ayer en el Congreso, con asistencia del delegado alemán del Comité Interparlamentario.

cuenta, el distinguido visitante explicó lo que era la Unión Interparlamentaria, a la cual están adheridos, hasta la fecha, los países de Europa, América y Asia.

Expuso que después de la guerra mundial ha cumplido un rol importante, pues ha sido la única tribuna donde los ex-enemigos podían encontrarse en igualdad de condiciones. Esta circunstancia ha sido muy apreciada por Alemania y por Estados Unidos.

La Unión le ha encomendado la misión de obtener el ingreso de los países sudamericanos, los cuales re-

presentan, como el anterior, consideraciones que así como se unen las fuerzas económicas, deben también unirse las fuerzas morales.

El señor Guzmán, además, dió a conocer al señor Sandelmann algunos detalles del funcionamiento del Congreso chileno que, a su juicio, constituye un modelo por sus reglamentos que permiten una labor más expedita y eficiente.

Finalmente se tomó el acuerdo de firmar una acta de adhesión entre los senadores y diputados allí presentes.

El delegado de la Unión Interparlamentaria agradeció esta resolución.

### Cursos gratuitos de dactilografía

EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA. Desde el próximo lunes 24 se iniciarán en la Universidad Católica cursos gratuitos de dactilografía con clases en la mañana y en la tarde, en días y horas a elección.

Constarán sólo de 10 personas y se desarrollarán en un número de lecciones calculado para dar una enseñanza eficiente.

En total podrán admitirse únicamente 30 personas, de uno y otro sexo, que deberán reunir ciertas condiciones.

La apertura de estos nuevos cursos tiene por objeto proporcionar conocimientos de esta rama de tanta aplicación práctica a las personas que las necesidades económicas obliguen en este momento a trabajar.

Todo cuanto se relaciona con los cursos en referencias, se atiende en las oficinas de la Dirección de la Enseñanza Comercial de dicha Universidad, Delicias 340, primer piso, especialmente de 11 a 12 y de 18 a 20 horas.

### Fue probada ayer una escala electro-mecánica rodante

La idea de habilitar un local de ventas ubicado en un subterráneo por medio de una locomoción capaz de mover grandes masas de gente, la concepción del comerciante alemán, señor Oberbauer, dueño de la casa comercial de este mismo nombre.

Los arquitectos señores Jorge Arteaga Izaza y Sergio Larraín García Morúa desarrollaron constructiva y arquitectónicamente esta idea en el edificio de propiedad del Banco Hipotecario de Chile, Estado esquina Huérfanos. El ingeniero arquitecto instalador fue el señor Luis Harbeck, ingeniero chileno y especializado en ascensores eléctricos y máquinas para elevación y transporte.

Los fabricantes de la Escala Mecánica son los señores Carl Fiebigel de Berlín, que han hecho una ver-

## Ayer quedó despachado el segundo informe sobre fomento a la agricultura

El proyecto será considerado el lunes por la Cámara

Con la asistencia del Ministro señor Matte Larraín y presidida por el señor Carlos Roberto Elgueta, se reunieron ayer las Comisiones unidas de Hacienda y Agricultura, para pronunciarse sobre las indicaciones recabadas en el proyecto del Ejecutivo de fomento a la agricultura.

El proyecto quedó despachado totalmente, con las modificaciones que más adelante anotamos, de modo que podrá ser considerado por la Cámara en su sesión del lunes próximo.

Además de algunas reformas de redacción, se aprobaron las siguientes indicaciones:

Una del señor Escobar Moreta, para agregar una letra al artículo 2.º estableciendo un impuesto adicional de 800 pesos a cada caballo que se entregue con el objeto de destinarlo a correr en los hipódromos.

En el artículo 3.º, otra del señor

## El Dr. Javier Castro Oliveira reelegido Decano de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas

A las 18.30 de ayer, sesionó la Facultad de Biología y Ciencias Médicas, con el fin de elegir Decano en propiedad de dicha corporación.

A este acto asistió la mayoría del profesorado de las Escuelas que forman esa Facultad.

LA VOTACION. El Dr. Castro Oliveira agradeció a sus colegas la confianza que durante tres años le habían dispensado los profesores presentes.

Acto continuo se dió comienzo a la votación, la cual favoreció al mismo Dr. Castro Oliveira, por una gran mayoría de votos.

El Decano reelegido fué objeto de felicitaciones de parte de los miembros de la Facultad.

"EL HOSPITAL CLINICO DE SAN VICENTE". A la salida de la sesión, habíamos con el Dr. Castro, sobre un programa de acción.

"Hay, dijo, algo pendiente que merece la atención de todos: es el Hospital Clínico de San Vicente. Mi única aspiración es obtener que se realice esta idea tan útil a la sociedad.

"Se comprende el inmenso bien que hará a ricos y a pobres, un establecimiento de esta naturaleza, modernísimo y bien dotado.

"Creo que es una obra magnífica y de la que no sólo obtendrán beneficios los enfermos, sino también, directamente, nuestros alumnos."



El doctor Javier Castro Oliveira, decano de la Facultad de Ciencias Médicas.

## Un avión iluminado evolucionó anoche sobre la ciudad

No se trataba, como muchos creyeron, de un avión envuelto en llamas

En la noche de ayer, un trimotor Ford, iluminado, de la Aviación Nacional, evolucionó durante una hora más o menos, sobre la ciudad.

Como estos vuelos no se efectuaban corrientemente, gran parte de los habitantes de Santiago se sintieron alarmados y desde diversos puntos

comunicaron por teléfono a la estación de policía, que un avión envuelto en llamas había caído en las afueras de la ciudad.

Nada había sucedido y se trataba, como sabemos, de un avión iluminado.

## Ayer quedó despachado el segundo informe sobre fomento a la agricultura

El proyecto será considerado el lunes por la Cámara

Con la asistencia del Ministro señor Matte Larraín y presidida por el señor Carlos Roberto Elgueta, se reunieron ayer las Comisiones unidas de Hacienda y Agricultura, para pronunciarse sobre las indicaciones recabadas en el proyecto del Ejecutivo de fomento a la agricultura.

El proyecto quedó despachado totalmente, con las modificaciones que más adelante anotamos, de modo que podrá ser considerado por la Cámara en su sesión del lunes próximo.

Además de algunas reformas de redacción, se aprobaron las siguientes indicaciones:

Una del señor Escobar Moreta, para agregar una letra al artículo 2.º estableciendo un impuesto adicional de 800 pesos a cada caballo que se entregue con el objeto de destinarlo a correr en los hipódromos.

En el artículo 3.º, otra del señor

### Una fábrica de harina de avena se incendió en la madrugada de hoy en la calle Carrión

Los bomberos tropezaron con una falta soluta de agua

A las 2.15 de la madrugada de hoy se declaró un violento incendio en el fondo de la propiedad de la calle Carrión N.º 1679 casi frente a Escanilla, en un galpón donde había una fábrica de harina de avena.

Participó al señor José A. Sánchez, domiciliado en la calle Loreto, y era administrada por su cuñado, señor Leopoldo Carletti Arce, que vive en Carrión 1677, quien fué detenido en los primeros instantes, y declaró que ignoraba el origen del incendio. La fábrica se cerró a la hora de costumbre.

Dada la alarma de incendio acudieron las compañías de bomberos de turno en el sector, las que no pudieron atacar el fuego debido a la falta absoluta de agua. Después de grandes esfuerzos una de las bombas pudo instalarse a cuatro cua-

dras del sitio del incendio y se agüa a los tres cuartos de hora, comenzando el incendio.

Por fortuna, el galpón de la fábrica estaba completamente vacío de modo que no hubo peligro que el fuego se propagara a las propiedades colindantes.

Se ignora el monto de la pérdida que tenía el señor Sánchez en la fábrica. La propiedad pertenece a don Teófilo Silva Remes, quien vive en la calle O'Higgins.

Al incendio acudió el Jefe General coronel don Carlos de la Cruz, el capitán comendador don Comisario señor Fritz, el subcomisario Francisco Ramírez y el oficial de servicio, subcomisario don Tropa de la 1.ª Compañía, guardó el orden.

### CRONICA POLICIAL

## A 541 días fué condenado el hombre que robó joyas a un Presbítero

La sentencia fué firmada ayer por el Juez señor Manuel Oyarzún

El Juez del Crimen don Manuel Oyarzún ha dictado durante estas últimas horas de noviembre veintinueve y cuatro sentencias. Una de las más importantes es la firmada en la tarde de ayer y la cual condena a quinientos días y un día al ciudadano Domingo Castro Gana.

Castro fué procesado por robo de joyas al Presbítero señor Román. Según las investigaciones hechas, aquel sujeto abusó de la confianza que le dispensara el sacerdote y le sacó un buen día gran parte de los recuerdos que éste conservaba de su familia.

En las primeras declaraciones, el acusado quiso comprometer a algunos parientes del señor Román; pero ante las claras acusaciones que existían en su contra se vió precisado a confesar la verdad, o lo que es lo mismo, a declararse único autor del robo.

## El cadáver de un desconocido fué encontrado ayer en el San Cristóbal

Estaba semi desnudo y junto a él había una pistola

En la tarde de ayer se dió cuenta a los carabineros que hacen el servicio en el Cerro San Cristóbal de haberse encontrado en el sitio llamado Cañada de la Cruz, el cadáver de un desconocido.

El sub-prefecto Orellana y el comisario don Braulio Muñoz, fueron inmediatamente a ver de qué se trataba. En realidad, había allí un cadáver. Estaba semi desnudo y con una pistola a pocos metros.

No se sabe de quién se trata, pues no se halló documento alguno. Se tiene entendido que ese sujeto pudo fin a sus días hace veintinueve días. En cuanto a las ropas que faltan, seguramente fueron escudadas por esos maleantes que buscan refugio de noche en las faldas del San Cristóbal.

Por otra parte, no se abandona la idea de que pueda tratarse de un cuipen, para lo cual el homicida habría dejado la pistola junto al cadáver.

El proceso por defraudación a los Talleres de Prisiones

SE SOBRESEYÓ DEFINITIVAMENTE A FAVOR DEL SEÑOR ALBERTO BALBONTIN

Hace algún tiempo se instruyó un proceso por defraudación a la Dirección de Talleres de Prisiones. En él se vió envuelto el señor Alberto Balbontin, ex-funcionario de esa repartición.

Terminada la tramitación judicial, el señor Balbontin solicitó, del Ministerio en visita, se le diera un documento que explique la situación en que ha quedado.

Hemos tenido a la vista el certificado que otorgó el señor D. Balmaceda, secretario de la 2.ª Sala de la I. Corte de Apelaciones. En documento en referencia establece que se sobreseyó definitivamente a favor del señor Balbontin.

## Turno de Boticas del 22 al 29 de noviembre

BARRIO MAPOCHO NORTE.—Imperial, Independencia 1275.  
BARRIO DUMONT.—Recoleta, Santos Dumont.  
SECTOR CENTRO.—Otero, Merced 888.  
Unión Central Bandera 10.  
BARRIO YUNGAY-ESTACION.—Galasso, Portales 2098.  
Muñoz, Mapocho 4080.  
BARRIO SURORIENTE.—Santa Rosa, Santa Rosa 1398.  
Suiza, San Diego 784.  
BARRIO SAN DIEGO, PILA, DELICIAS, SAN MIGUEL.—Wiedmaier, San Ignacio 1101.  
República, Delicias 2288.  
BARRIO SUROR.—Central, Irarrázaval 2561.  
BARRIO PROVIDENCIA.—San Alfonso, Avenida Seminario 368.

**LA VISION DEL PORVENIR ES CLARA CUANDO SE TIENE EL HABITO DE LA ECONOMIA**

**CAJA NACIONAL DE AHORROS**

DEPOSITE EN LA

**CAJA NACIONAL DE AHORROS**

Voy a la Botica Petruccio

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO QUE LAS OFICINAS DE LA ADMINISTRACION GENERAL — DE LA —

## Caja Nacional de Ahorros

SE HAN TRASLADADO A SU NUEVO LOCAL

## MORANDE 147

Pisos 3.º, 4.º, 5.º y 6.º entre calles Moneda y Agustinas

La nueva numeración telefónica y su distribución es la siguiente:

Administrador General, señor Augusto Merino. . . . . N.º 60892  
Fiscal, señor Julio Letelier. . . . . N.º 61691  
Secretario General, señor Homero Varela. . . . . N.º 61792  
Jefe Departamento Contabilidad, Sr. Carlos Alvarado. . . . . N.º 61892  
Secciones Personal, Material, Propaganda y Secretaría Departamento Administrativo, señor Bernardo Lira. . . . . N.º 61793

LA ADMINISTRACION GENERAL.



# Mañana se correrá el circuito por la copa "La Nación"

Es imprescindible el examen médico de los mecánicos. — A la 1 de la tarde se dará la partida a la primera motocicleta. — Jueces de cancha. — Las tribunas.

El primer automovilista, señor Alfredo Jenkins, será largado a las 2.30. Los otros pilotos partirán con intervalo de un minuto. EL EXAMEN MEDICO DE LOS MECANICOS Los mecánicos que no hayan cumplido con esta trámite reglamentario serán atendidos hoy por el médico oficial de la carrera, de 8 a 12 de la tarde. Se nos pide hacer presente que no podrán participar en la prueba los que no cumplan con esta obligación.

OSCAR MEEL, OFICIALMENTE INSCRITO

Este piloto, en presencia del jurado designado por el Automóvil Club de Chile, cumplió satisfactoriamente en la tarde de ayer su prueba de suficiencia.

Su "Chevrolet" en la primera tentativa alcanzó a un promedio de 121 kilómetros 633 metros.

RIPERS NO INTERVENDRA Este aficionado, radicado en Ran-

do, se excusó ayer por enfermedad. La nómina oficial de inscritos quedó, en consecuencia, en el número de 12. Este último número correspondió a Oscar Meel, OFICIALMENTE INSCRITO. En la carrera de automóviles sobre diez vueltas al circuito, intervendrán los pilotos señores:

1. Alfredo Jenkins, en Ford.

2. Rodolfo Gallo, en Alfa Romeo.

3. Luis Gasserini, en Alfa Romeo.

4. Pedro Favone, en Auburn.

5. Adolfo Azari, en Studebaker.

6. Antonio Calvi, en Studebaker.

7. Luis Rodríguez, en Dodge.

8. Hernán Freitas, en Willys Six.

9. Antonio Mura, en Dodge.

10. Pedro Berrios, en Chandler.

11. Angel Gregorini, en Delage.

12. Ángel Canale, en Chrysler.

13. Oscar Meel, en Chevrolet.

CARRERA DE MOTOS, 2 VUELTAS Los inscritos actuarán en el siguiente orden:

1. Ovidio Müller, en Davidson.

2. Ernesto Román, en Henderson.

3. Juan Vianini, en Davidson.

4. Francisco Norriss, en Davidson.

5. Víctor Cugat, en Indian.

6. N. N., en Indian.

7. Samuel Street, en Sunbeam.

8. Pablo Pavone, en Davidson.

9. Wilfredo Matamoros, en Davidson.

10. Esteban De Ambrogio, en Davidson.

LISTA DEFINITIVA DEL JURADO Señores:

Vasco de Larraechea, director general.

Ovidio Silva, ayudante general.

Jorge Cruz, jefe de partida.

Jacques Courtois, jefe de cronometraje.

Manuel Soza, jefe de jueces de cancha.

Enrique Kaulen O., jefe de anunciadores.

Alfredo Carmona, jefe de stands.

Juan Ignacio García, jefe de camiones.

Raúl Barahona, jefe de recepción.

Manuel Vergara, jefe de tribunas.

Juan P. Blumstein, jefe de técnica.

Manuel Barahona V., jefe de telégrafos y radio. Luis Diekmann, jefe de médicos. Aquilino Frías, jefe de organización de la fuerza. Bartolomé Pinilla, ayudante de cronometraje. Alfonso Rosal B., ayudante de cronometraje. Teodoro Camus, ayudante de parvulario. Gustavo Vargas M., ayudante de parvulario. Manuel Guzmán S., ayudante de parvulario. Eduardo de Ramón, ayudante de médico. Carlos Haupt, ayudante de médico. Carlos Camino, ayudante de médico. Carlos Morel, ayudante de stand. Alberto Rey, ayudante de stand. Fernando Baldrich, ayudante de stand. Germán Salinas, ayudante de stand. Alejandro Blanco, ayudante de stand. Florencio Silva, ayudante de stand. Luis Damaras, ayudante de radio. Jorge Bernain, ayudante de radio. Wenceslao Díaz, ayudante de técnico. JUECES DE CANCHA Antonio Carmona, Santa Rosa-San Joaquín. A. Zamorano, Gambetta. Carlos Bolívar, Carnot. Juan Laporte, Carnot. Alejandro Blanco, San Miguel. Alfredo Smith, María Auxiliadora. Alberto Julio, Población. Ernesto Jalmovich, Población. Florencio Silva, Población. Juan Páez, Población. Luis Cugnet, El Atajo. Roberto Cortes, Magdalena Mira. Humberto Núñez, Magdalena Mira. Kurt Zillmann, A. Mayo. Manuel Moreno, Departamento. Eduardo Troncoso, Lo Ovalle. Rodolfo Muerman, El Mirador. Kurt Zillmann, A. Mayo. Jaime Ossa, La Parroquia. Alfredo Santos, La Parroquia. Ricardo Fischer, El Parrón. Luis E. Mena, La Granja.

Jorge Figueroa, La Granja. Corbelio Sanz, La Granja. Pedro Arrigón, San Gregorio. Ernesto Guzmán, San Gregorio. Arturo Terrazo, K. 5. Camilo Mark, Lo Lillo. Melchor Socías, K. 812. Godofredo Bustamante, K. 10. Jorge Rodríguez, Santa Juana. Juan Enrique Delgado, Santa Juana. Mauricio Mettala, K. 1012. Daniel Ochoa, K. 1012. Guillermo Santués, K. 11. Oscar Rozas A., K. 12. Juan Guzmán, Bajos de Mena. Jorge Puelma, La Primavera. Pablo Cabezon, K. 14. Daniel Moreno, K. 14. Eugenio Zolozel, El Mariscal. Eduardo Montes, El Mariscal. O. Domingo Zúñiga, El Mariscal. Julio Bustamante, fundo Lo Bustamante. Raúl Hurtado, fundo Lo Bustamante. Jorge Pineda, fundo Lo Bustamante. Nicomedes Avaria, Bajos de Mena con Santa Rosa. Juan Guzmán, Bajos de Mena. Alejandro Guzmán, Bajos de Mena. Alejandro Casas, Bajos de Mena. Daniel Umana, Bajos de Mena. José Flores, Bajos de Mena. Guillermo Bahamondes y Mario Salinas, K. 18. Andrés Sanhueza, K. 19. Doctor Oscar Benavente, K. 19. Jorge Zúñiga, K. 19. Andrés Moreno, K. 19. Hino Puigredon, K. 20. Carlos Escobedo, Curva Bajos de Mena con Puente Alto. José Antares, Curva Bajos de Mena con Puente Alto. Marioque Herman, Plaza de P. Alca. Jacinto Viguera, Plaza de Puente Alto. Otto Kreff, Plaza de Puente Alto. Joaquín Pérez Cárdenas, Plaza de P. Alto. Gabriel Robín, Plaza de Puente Alto. Ovidio Silva, K. 22. Ignacio Roca, Villa San Carlos. José Basculán, K. 24. Silvestre Ochagavía, K. 24.

Arturo Flores, Open Door. Walter Enríquez, K. 37. Santiago Lazo, Chacra Betilla. Elias Almeyda, K. 38. W. Cousin, Santa Amalia. Juan Antillo, K. 30. Juan Rolfo, K. 30. Francisco Ceradelli, K. 32. Carlos Copetta, K. 32. Hércules Gandolfi, Curva Bella-vista. Juan B. Dibarrat, Curva Bella-vista. José Arana C., K. 30 Curva La Cruz. Alfonso Cluffard, K. 33. Demetrio Larrain, Departamento de Pique. Fernando de Cerda, Departamento de Pique. Herman Felsa, Departamento de Pique. Eduardo Lira, K. 38. Domingo Silva, K. 38.

Jorge del Campo, K. 38. Federico Elbert, K. 38. Enrique Sanos, K. 38. Fernando Covarrubias, K. 38. A fin de dar mayores facilidades al público, la institución organizadora de la carrera entregó a los asistentes al empresario señor Alfredo Ratnoff, quien, durante el transcurso de la presente semana ha levantado cerca de 200 metros de galerías y tribunas para los concurrentes. También ha hecho construir palcos con cuatro y seis entradas, que quedarán bajo la sombra de los árboles existentes en la recta San Joaquín poco metros antes de llegar a Santa Rosa.

La entrada para ocupar estas localidades quedará en Santa Rosa esquina de San Joaquín, punto al que llegarán las góndolas que el día de la carrera, harán un servicio especial. La empresa que tiene a su cargo la construcción de las tribunas ha fijado los siguientes precios para las localidades:

Palcos con seis entradas, \$ 60; palcos con cuatro entradas, \$ 40; alitas \$ 10; tribunas a la sombra, \$ 8; galería \$ 3 pesos.

## Ayer se dirigió a Talca el Presidente de la República

En el coche presidencial, agregado al tren de las 4.40, partió en la tarde de ayer a Talca, S. E. el Presidente de la República, acompañado de su esposa señora Graciela Letelier de Ibáñez, de sus hijos Margarita y Ricardo y del Secretario de la Presidencia, comandante don Lecadio Iruya.

Concurrieron a la Estación Alameda, a despedirlo, el Ministro del Interior señor Carlos Freuden; el Ministro de Bienestar doctor señor Ricardo Puelma; el Director General de Carabineros, general señor Ambrósio Vial; el Intendente de Santiago, señor Isidro Huneeus; el Subsecretario del Interior, señor Luis Ochoa; el Subsecretario de Fomento, señor Esquivel Figueroa; el Subdirector de Carabineros, coronel don Manuel Concha Pedraza; el Prefecto General de Investigaciones, señor Ventura Maturana; los edecanes capitán de corbata don Guillermo Celso Le-Buffe y coronel don Carlos Plaza Biech; los señores Maximiliano Ibáñez Barceid, Rogelio Guíllar Valenzuela, Carlos Ferrer Parinot y otras personas cuyos nombres se nos escaparon.

En el momento de partir, se dirigió a Talca, para asistir a la inauguración del Estadio y otras obras públicas recientemente terminadas. En aquella tarde se hará objeto de una entusiasta recepción. Esta noche se le festejará con un banquete.

S. E. regresará a Santiago el lunes próximo.

## Se otorgarán los premios a los exponentes del Salón de Primavera

con un té y un concierto que se ofrecerá a los artistas.—El Domingo 30 se clausurará el Salón



Durante la visita que hizo a nuestro Salón el Director de la Escuela de Bellas Artes, don Julio Fossa Calderón, apareció acompañado de un grupo de artistas, entre los que puede verse a don Pedro Joffé, señora Nelda Ferrando, C. Canut de Bon, Rafael Alberto López, Daniel Julio, etc.

Consecuente con su deseo de alentar a los jóvenes artistas, "La Nación", ha otorgado ayer premios a los mejores exponentes. Los reconocimientos se han distribuido siguiendo estrictamente una norma de estímulo para la juventud en cuya obra se presente un porvenir definido y original que hace abrigar sólidas esperanzas artísticas.

Las recompensas se otorgaron en la siguiente forma:

Premios de pintura: Placa de oro, L. G. de S. E. Placa de plata, Edmundo Campos, Gregorio de la Fuente y Rafael González Múndez. Premio de escultura: Placa de oro, Lozano Domínguez. Premio de dibujo: Placa de plata, Eduardo Videla.

TE-CONCIERTO A LOS EXPOSIONISTAS

Los premios serán repartidos el sábado próximo a las 5 de la tarde en la terraza de este diario, en donde se ofrecerá ese mismo día y hora, un té a los artistas exponentes, con que la Dirección de "La Nación" ha resuelto festejarlos.

A continuación los artistas serán invitados a un gran acto musical con que la dirección artística de "La Nación" inaugurará los conciertos de difusión cultural, que estarán a cargo del maestro Adolfo Allende.

Con este motivo se está elaborando un agradable programa que se desarrollará en un ambiente de camaradería entre los pintores y parte personal periodístico de nuestra casa.

## El Partido Demócrata celebró su 43.º aniversario con una solemne asamblea

Hablaron los miembros de la Mesa Directiva.—Se rindió un homenaje al fundador del Partido, senador por Cautín don Artemio Gutiérrez

La sesión, solemne celebrada antecede por el directorio general de la Mesa Directiva del Partido, que terminaba en funciones en lo posible se había inspirado en las mejores propuestas de trabajo, sirviendo a la causa de la democracia. A continuación habló el diputado don Arturo Guzmán. Manifestó que una nueva y generosa aurores de vida política se abría a la gran familia democrática en el 43.º aniversario del Partido. Se refirió al concepto de democracia a las conquistas alcanzadas en problemas económicos y sociales como influencia de esta doctrina, cuyo programa dijo, abarcaba todas las aspiraciones que llevan a la humanidad hacia mejores destinos. Formuló votos de prosperidad ante la labor que inicia un nuevo cuerpo directivo, terminando por expresar que ponía "al servicio de la causa sus modestas facultades de parlamentario y de soldado de un Partido que colabora junto a S. E. el Presidente de la República, en la obra superior de encauzar al país por la senda de trabajo, de orden y de laboriosidad". Tanto el señor González como el señor Castañeda fueron largamente aplaudidos por la numerosa concurrencia que llenaba la sala. Se tributaron, igualmente, cánticos aplausivos al señor Artemio Gutiérrez. Al asumir la dirección del Partido, tanto el nuevo presidente como el vicepresidente, señores don Luis Mandulano y don Javier Ibáñez del Campo, pronunciaron breves improvisaciones. Dijo el señor Mandulano que en su papel de presidente de la colectividad ponía sus mejores esfuerzos para desarrollar una labor digna y beneficiosa, inspirándose en los postulados del Partido. El señor Ibáñez expresó que podía estar seguro la colectividad de servirle con toda altura de miras, cuya causa admitía profundamente. El señor Ibáñez del Campo fue largamente aplaudido por la sala. Al levantarse la sesión se tributó un cariñoso homenaje de simpatía al senador don Artemio Gutiérrez, quien, además, recibió el saludo de otras colectividades y de prestigiosas personalidades.

## El nuevo Edecán de S. E.

En la mañana de ayer se presentó el nuevo Edecán de S. E., comandante de escuadrilla, don Armando Castro, que ha sido designado para servir en ese puesto. El comandante señor Castro fue recibido por S. E. y entró inmediatamente en funciones.

## FALSOS AGENTES DE TURISMO.

El Departamento de Turismo nos comunica que durante el último tiempo ha estado recibiendo noticias de diversos hoteles del país de que se presentan a estos establecimientos personas como agentes de turismo. A este respecto el Departamento hace saber que todos sus inspectores están prevenidos de su respectivo carnet, el cual se sujeta a cada vez que se presente el caso.

## EL MINISTRO DE SUECIA EN CHILE.

Pasó a saludar al Ministro y funcionarios de la Cancillería.

El Ministro de Suecia en Chile, señor E. E. Ekstrand, pasó ayer al Ministerio de Relaciones a saludar al Sub-Secretario, señor Nieto y al Director del Departamento Diplo-mático, señor Veraza Donoso, y al Intendente de Diplomáticos, señor Vicuña Vial. El señor Ekstrand acaba de regresar al país después de dos años de ausencia. Desempeñó una importante comisión de la Liga de las Naciones durante once meses y, al efecto, visitó el Oriente, en donde estudió todo lo relacionado con los métodos para combatir el uso de la coca, del opio, morfina y demás drogas heroicas.

## Profesores de Educación Secundaria

Los nombrados ayer. El Ministerio de Educación Pública nombró ayer tarde a los siguientes profesores de segunda enseñanza: Doña María Velásquez Espinosa, profesora de Matemáticas para el Liceo de Niñas de San Felipe y la Escuela Técnica Femenina; doña Blanca



El Excmo. señor Ibáñez conversa con el Ministro del Interior, señor Freuden, momentos antes de la partida del tren.

## El camino de San Javier a Constitución

Se encuentra terminado el estudio de esta importante vía de transporte

Se encuentra terminado el estudio de la construcción del camino que unirá a San Javier de Loncomilla con Constitución. Como se sabe, esta vía servirá una de las regiones más ricas del país y su construcción llenará una de las más sentidas necesidades de la provincia del Maule, pues el camino referido dará amplia movilidad a los productos de la zona que actualmente encuentran numerosas dificultades para ser transportados.

El presupuesto ascenderá a ocho millones de pesos aproximadamente.

## Manifestación a don Rafael Carranza

La gran manifestación a don J. Rafael Carranza, se efectuará el Domingo próximo en la Quinta Roma (To-batá), por el merecido descanso que le ha concedido el Gobierno por su vasta labor desarrollada en pro de las clases obreras desde que inició su vida de periodista, hace 30 años. A este homenaje asistirán representantes de todas las esferas sociales y políticas. Las personas que aún no hayan obtenido su tarjeta, lo pueden hacer el mismo día en el recinto de la fiesta.

## En el Liceo Barros Borgoño

MANIFESTACIÓN AL INSPECTOR GENERAL

En el local de la Sociedad Nacional de Profesores se llevó a efecto ayer tarde la manifestación que el personal del Liceo Manuel Barros

## Píldoras TANLAC

Con los años los órganos de la digestión se van entorpeciendo y se brevíen el estreñimiento. Las Píldoras Vegetales Tanlac nunca fallan en eliminar del sistema las venenosas materias de desecho. Tomelas hoy mismo.

## En diciembre se efectuará en París el Primer Congreso de Seguridad Aérea

Los adherentes gozarán de varias prerrogativas.—Circular de la Dirección de Aeronáutica Chilena

Con motivo de la celebración en París del Primer Congreso de Seguridad Aérea que se efectuará en los primeros días de diciembre, la Dirección de Aeronáutica ha enviado a los señores pilotos de aviación y a los señores mecánicos de aeronaves, la siguiente circular:

Subsecretaría de Aviación.—Diciembre 21 de noviembre de 1930.—Muy señores míos: Del 10 al 13 de diciembre del año en curso se efectuará en París el Primer Congreso de Seguridad Aérea al cual han sido invitados a colaborar en los trabajos de desarrollo, no sólo todos los países extranjeros, sino también a aquellas sociedades o personas que se interesan por el perfeccionamiento de la Aviación, especialmente en lo referente a su seguridad.

Al folleto adjunto usted podrá encontrar los datos de interés para los señores de los interesados temas que abordan dicho Congreso, en el que aparecen divididos en grupos y subgrupos, según las materias a que se refieren, pero si todos los interesados al mismo y alto fin: aumentar el coeficiente de seguridad de las aeronaves.

En el Reglamento provisional que acompaña el folleto, encontrará las indicaciones para participar al Congreso en calidad de miembro adherente, como asimismo se establecen las prerrogativas de que gozará.

## El Instituto Superior de Comercio efectúa hoy una matinee

Los últimos cursos pedagógicos del Instituto Superior de Comercio, con el fin de efectuar un próximo viaje de estudios al sur del país, preparan para hoy sábado, a las 14.30, una matinee en el Teatro Esmeralda. Numerosas artistas han prestado su colaboración para el programa de variedades, figurando la presentación de The Black

## Aumenta el monto de las obligaciones a plazo en los Bancos comerciales

Otros aspectos de las situaciones de encaje de los Bancos, Caja Nacional de Ahorros y Caja de Crédito Popular en los períodos comprendidos entre el 6 y 18 de Octubre; 20 de octubre y 1.º de noviembre

La Intendencia de Bancos ha entregado a la Gerencia de las instituciones bancarias un resumen de las situaciones de encaje de los Bancos, Caja Nacional de Ahorros y Caja de Crédito Popular, por los períodos comprendidos entre el 6 y 18 de octubre, y entre el 20 de octubre y 1.º de noviembre.

En el primer período, el monto de las obligaciones a plazo experimentó un aumento equivalente a la disminución que se registró en el monto de las obligaciones a la vista, lo cual indica un aumento seguro de la confianza del público en lo que al porvenir de las instituciones bancarias se refiere.

Dicho total fue de \$ 612.997.418 en el primer período y de \$ 617.111.632 en el segundo.

ENCAJE Observando el resumen del encaje

## El Ministro de Francia en la Cancillería

Ayer estuvo en la Cancillería el Ministro de Francia, señor Jean de Longchamps Deville.

## Caja Fiscal

El saldo de la cuenta única de la Caja Fiscal en 20 de noviembre fue de \$ 101.469.526,52.

de los Bancos resulta un excedente de encaje mantenido sobre el encaje legal mínimo, de \$ 18.774.777, en el primer período y de \$ 15.408.411 en el segundo.

## CAJA NACIONAL DE AHORROS Y CREDITO POPULAR

En estas instituciones el total general de las obligaciones a la vista, menos el monto de los depósitos en Caja, es de \$ 205.116.583, en el primer período, y de \$ 214.487.181 en el segundo.

El total de las obligaciones a plazo es de \$ 278.911.418, en el primer período y de \$ 272.987.636 en el segundo.

Voy a la Botica Petruzzio



## DOCUMENTOS LEGISLATIVOS

## El proyecto de adopción ha sido informado por la comisión respectiva de la Cámara

Forma en que han quedado redactadas sus disposiciones

En la tarde de ayer fué evacuado en definitiva, por la Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados, el informe acerca del proyecto de ley sobre Adopción, presentado por el parlamentario señor Rafael Moreno Echavarría.

El proyecto en referencia ha quedado redactado en la siguiente forma:

## TÍTULO I

## DE LA CONSTITUCIÓN DE LA ADOPCIÓN

Artículo 1.º — La adopción es un acto jurídico destinado a crear, en beneficio del adoptado, los derechos y obligaciones que establece la presente ley.

La persona que otorga el beneficio se llama adoptante y la que lo recibe, adoptado.

La adopción no constituye estado civil.

Art. 2.º Sólo pueden adoptar las personas naturales que tengan la libre disposición de sus bienes, que hayan cumplido cuarenta años de edad, que carezcan de descendencia legítima y que tengan más de quince años de edad que el adoptado.

Art. 3.º Sin embargo, se prohíbe la adopción:

1.º A los eclesiásticos seculares y a los religiosos de uno u otro sexo.

2.º Al guardador, respecto de su pupilo, mientras no le hayan sido aprobadas definitivamente sus cuentas.

3.º A las personas casadas si no la otorgan de consuno, a menos que el adoptado sea hijo legítimo, natural o adoptivo del otro cónyuge.

Art. 4.º El beneficio de la adopción no puede ser otorgado sino por una sola persona, salvo lo dispuesto en el No 3.º del artículo anterior.

Se prohíbe adoptar varias personas, a menos que sean en un mismo acto.

Art. 5.º Para que valga la adopción, deberá constar por escritura pública, ser notificado al adoptado, aceptada por éste y aprobada judicialmente. El juez procederá con conocimiento de causa.

La persona que acepte deberá declarar, por instrumento público, dentro de los noventa días subsiguientes a la notificación. Transcurrido este plazo, se entenderá que la repudia, a menos de probarse que estuvo imposibilitado para hacer la declaración en tiempo hábil.

Art. 6.º Si el adoptado es incapaz deberá prestar el consentimiento su representante legal.

Si los padres del adoptado están divorciados, dará el consentimiento aquel que tenga el cuidado del hijo en virtud de la ley o de resolución judicial. Si ninguno de los cónyuges tuviere el cuidado del hijo, el consentimiento lo darán ambos; y en desacuerdo de éstos resolverá el juez en procedimiento sumario, entre tanto quedará suspendido el plazo de que trata el inciso 2.º del artículo anterior.

Se omitirá el consentimiento de aquel de los padres que hubiere sido privado de la patria potestad por sentencia judicial.

Art. 7.º La adopción no podrá sujetarse a condición, plazo, modo o gravamen alguno.

Art. 8.º La resolución judicial que apruebe la adopción deberá inscribirse en el Registro Civil y anotarse al margen de la inscripción de nacimiento del adoptado.

Art. 9.º La aprobación judicial concedida después de la muerte del adoptado surtirá todos los efectos legales, pero la que se produzca después de la muerte del adoptado no tendrá ningún valor.

Art. 10.º Será competente para conocer de la adopción, el juez del domicilio del adoptado.

Art. 11.º La adopción que no reúna los requisitos que esta ley exige será nula.

## TÍTULO II

## DE LOS EFECTOS DE LA ADOPCIÓN

Art. 12.º La adopción producirá sus efectos aunque sobrevengan hijos legítimos de la adopción, respecto de terceros desde la fecha de la inscripción en el Registro Civil.

Art. 13.º No serán oídos contra la adopción sino los que prueben un interés actual en ella y los ascendientes legítimos del adoptante o del adoptado; éstos en sesenta días contados desde que tuvieron conocimiento de la adopción; aquéllos en los trescientos días subsiguientes a la fecha en que tuvieron interés actual y pudieron hacer valer su derecho.

Art. 14.º La adopción sólo establece relaciones jurídicas entre el adoptante y el adoptado, pero no entre uno de ellos y la familia del otro.

El adoptado y sus descendientes podrán tomar el apellido del adoptante.

Art. 15.º El adoptado conservará todos los derechos y obligaciones que le corresponden respecto de su familia; pero si está sometido a patria potestad, o a guarda general, terminarán en la fecha de la adopción.

Regirán para ambos los derechos y obligaciones establecidos para los padres o hijos legítimos en los Títulos IX y X del Libro I del Código Civil, en cuanto éstos sean aplicables. Sin embargo, el adoptado no tendrá en ningún caso remuneración ni el usufructo de los bienes del adoptado.

Art. 16.º La patria potestad del adoptante se pierde por las mismas causas y en la misma forma que la del padre de familia, y por el matrimonio de la mujer adoptante.

Art. 17.º La prestación con alimentos es recíproca entre adoptante y adoptado, y se regirá por lo dispuesto en los artículos 321, 322, 323, 324 y 325 del Código Civil.

Art. 18.º La adopción surtirá sus efectos aunque sobrevengan hijos legítimos al adoptante, salvo que se pruebe por el hecho del nacimiento, según la regla del artículo 76, del Código Civil, que el hijo estaba concebido al momento de la adopción. En tal evento, la adopción quedará sin efecto por el nacimiento de la ley.

Art. 19.º El adoptante podrá instituir heredero al adoptado, pero respetando las asignaciones forzosas a que hubiere lugar según el Título V del Libro III del Código Civil.

Art. 20.º En la sucesión intestada del adoptante, si éste tuviere descendientes legítimos, el adoptado sólo heredará en la parte de libre disposición de la herencia, una porción igual a la de esos descendientes dentro de esa cuota.

Si no hubiere tales descendientes, concurrirá el adoptado con un derecho igual al del hijo natural, en los casos y forma que contemplan los artículos 988, 989 y 991 del Código Civil.

Art. 21.º Se extenderán al adoptado, respecto de su adoptante, las causas de indignidad para suceder, que se contemplan en el Título I del Libro III del Código Civil.

Art. 22.º Se prohíbe el matrimonio: 1.º Del adoptante, con el adoptado o con los descendientes de este último; y 2.º Del adoptado, con el cónyuge del adoptante y de este último con el cónyuge de aquél.

Art. 23.º El adoptante, que teniendo la patria potestad de su adoptado, quisiera contraer matrimonio, deberá sujetarse a lo prescrito por los artículos 124 a 127 del Código Civil.

A las mismas reglas se someterá la mujer adoptante que al contraer matrimonio obtenga el consentimiento del marido o de la justicia en subrogación, para desempeñar el cargo de guardadora de su adoptado. En caso contrario, se procederá en conformidad a lo dispuesto en el artículo 130 del Código Civil.

## El centenario de la muerte de Simón Bolívar

El 17 de Diciembre se declaró feriado legal. —El monumento a Bolívar se levantará en la Alameda

El 17 de diciembre próximo se celebrará el centenario de la muerte del Libertador Simón Bolívar.

Participará en el programa de festejos que preparan el Gobierno y otras instituciones, el Ministro y Enviado Extraordinario de Venezuela, señor Llanés.

Por su parte, el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados, don Tilo V. Lisoni, de acuerdo con la Comisión, ha presentado un proyecto de ley declarando día feriado el 17 de diciembre.

El mismo señor Lisoni, acompañado del presidente del Centro de Solidaridad Latino-Americana, don Narciso Sepúlveda Fernández, y de otros

dirigentes de esta institución, se entrevistó con el Canciller señor Barros Castañeda. En esta entrevista, habrían quedado acordados definitivamente inaugurar el monumento a Bolívar, en la Alameda de las Delicias, el mismo día del centenario, con participación del Gobierno, Cuerpo Diplomático, etc., etc. Se pediría el cambio de nombre de la calle Campo de Marte por la de Simón Bolívar, y se celebrarían dos veladas conmemorativas, una por el Ateneo en la Universidad, en donde haría uso de la palabra don Ricardo Montañez Bello, y otra por el Centro de Solidaridad Latino-Americana, en donde tendría el discurso oficial, de esta institución, el diputado don Noisaco Cárdenas.

## La Sociedad Protectora de la Infancia pre-para el veraneo de los asilados

Acuerdos tomados en la última sesión de Directorio. —Se dió cuenta del funcionamiento de los diversos servicios establecidos en la Casa de la Protectora. —La importante cooperación de la Cruz Roja

En la última sesión celebrada por el directorio de la Sociedad Protectora de la Infancia se dió cuenta de una visita de los señores de la República y señora, acompañados del representante de la Provincia y señores

Los visitantes recorrieron todas las dependencias de la Casa y se impresionaron con interés del funcionamiento de los diversos servicios en ella establecidos para la atención de los asilados.

Se dió cuenta de una promesa del Excmo. señor Bado, hecha durante su visita, para dar a la Sociedad una subvención extraordinaria con el objeto de que la institución pudiese pagar la cuota que le correspondía por el nuevo pavimento.

Se dió cuenta a continuación de los numerosos servicios prestados por la Cruz Roja a la Casa de la Protectora, tales como el funcionamiento diario de un servicio dental; el obsequio de batas perpetuas en el Preveratorio de la Cruz Roja en San José de Maipo para ser aprovechadas por las niñas de la Protectora; la facilitación durante tres semanas su establecimiento de vacaciones en Pabellón con el objeto de llevar grupo

de niños de la Protectora, y otros de igual importancia.

Después de dar cuenta del movimiento de fondos y de los diversos servicios, se tomaron entre otros los siguientes acuerdos:

Distribuir las vacaciones de los niños entre la Chacra, Pabellón y Cartagena.

Dar una fiesta para proporcionar recursos con que atender a los gastos de las vacaciones.

Autorizar a la visitadora social para que preste con una fiesta a las familias de los niños que han asilado cumplir con su deber.

Establecer turnos mensuales de dos directoras con la obligación de reunirse semanalmente con el personal técnico de la institución para imponerse del régimen interno.

Se nombró una comisión compuesta de la Madre Superiora, de la presidenta, del administrador, del sub administrador, de la directora de la Escuela y de las directoras señoras Ana M. de García de la Huerta y Blanca P. de Pérez de Arce para estudiar la mejor manera de orientar la educación de las niñas grandes, con el objeto de conseguir la mejor preparación para afrontar la lucha por la vida una vez salidas del establecimiento.

## TÍTULO III

## DE LA TERMINACIÓN DE LA ADOPCIÓN

Art. 24.º Los efectos de la adopción terminan:

1.º Por voluntad del adoptado manifestada por escritura pública dentro del año siguiente a la cancelación de su minoridad o interdicción;

2.º Por consentimiento simultáneo del adoptante y del adoptado, que conste por escritura pública; y 3.º Por sentencia judicial que declare la ingratitud del adoptado para con el adoptante.

Art. 25.º La escritura pública o la sentencia judicial que pongan término a la adopción, deberán anotarse en el Registro Civil al margen de las inscripciones a que se refiere el artículo 8.º y desde esa fecha producirán efecto respecto de terceros. Deberán anotarse, asimismo, la sentencia que declare la nulidad de la adopción.

Art. 26.º La sentencia que declare la ingratitud del adoptado producirá ipso jure la revocación de las donaciones entre vivos que le hubiere hecho el adoptante y para su restitución se estará a lo dispuesto en el artículo 1429 del Código Civil.

Art. 27.º La presente ley comenzará a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

## Noticias diversas

TELEGRAMAS SOBORNADOS. — En el Telegrama del Estado hay para las siguientes personas: Troure, Laura Ruiz S., Edmundo Araya, José Herrera, Andrés Núñez, Amalio Errázuriz, Horacio Carmona.

BAILE. — En los salones del Club Deportivo Nacional, Huérfanos 1017, se realizó mañana, Domingo un baile social en honor de la prensa local.

## Curso de higiene para profesores primarios

Se cita a los alumnos del curso de higiene para profesores primarios, de la Escuela Nacional de Higiene, a una reunión que se verificará el lunes 24, a las 17, en el local de costumbre.

## Cerveza chilena a Costa Rica

Por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, se ha remitido a San José de Costa Rica, una partida de cerveza chilena, producto que ha obtenido gran aceptación en otros países de Centro-América.

Esta es la primera partida que llega a Costa Rica, y se estima que será bien acogida, abriendo así una nueva posibilidad de interesantes exportaciones.

## EL MINISTRO DE HUNGRIA

PARTI MAÑANA A BUENOS AIRES.

Por la combinación transandina de mañana se dirige a Buenos Aires el Ministro de Hungría en Chile, señor Eugenio Nelly, que durante el corto tiempo que estuvo en esta ciudad, se captó simpatías generales.

El señor Nelly, con quien conversamos ayer, después de su visita a la Cancillería, donde fué a despedirse, nos declaró que regresaría nuevamente a Santiago en el mes de enero, con el fin de permanecer algún tiempo.

El Excmo. señor Schelky estuvo, anoche en "La Nación", para despedirse y para agradecer por intermedio de nuestras columnas a las gentiles demostraciones de simpatía de que ha sido objeto durante su corta permanencia en Chile.

El término del año escolar en el Liceo "J. V. Lastarria"

Con una fiesta deportiva y literaria celebró ayer el Liceo de Hombres No 6, "J. V. Lastarria", el término del año escolar.

## La Escuela Normal J. A. Núñez celebró ayer el día de la Patrona de la Música

La Escuela Normal "J. A. Núñez" de esta capital celebró ayer tarde, con un buen acto literario y musical, el día de Santa Cecilia, la patrona de la Música.

En el salón de actos del establecimiento, se congregó un numeroso público compuesto, en su gran parte, de padres de familia, representantes de los colegios de Santiago, y artistas.

Parte principal tuvo el colista de esta capital celebró ayer tarde, con un buen acto literario y musical, el día de Santa Cecilia, la patrona de la Música.

En el salón de actos del establecimiento, se congregó un numeroso público compuesto, en su gran parte, de padres de familia, representantes de los colegios de Santiago, y artistas.

Participó en la fiesta el Excmo. señor Schelky, quien estuvo en la escuela para felicitar a los alumnos y maestros.

El acto terminó con una recepción a los invitados, que tuvo lugar en el salón de actos.

Una niña murió anoché atropellada por un camión

EL ACCIDENTE OCURRIÓ EN LA POBLACION BULNES

La niña Felicitas Canales Canales, de 10 años, murió trágicamente anoche en la puerta de su casa, de la calle Zahurtti 113, en la Población Balmaceda.

Estaba mirando la entrada del camión 27314, gobernado por Carlos Pérez, cuando este vehículo la aplastó contra la muralla. La muerte se produjo instantáneamente.

El chófer fué detenido.

Una forma de bien entendido patriotismo es comprar lo que se ha fabricado en Chile por operarios chilenos, con materias primas chilenas y con capitales chilenos.

## Sobre algunos cargos contra el Hospital de San Bernardo

Exposición de los Médicos de ese establecimiento

Una comisión de médicos del Hospital de San Bernardo estuvo anoche en nuestro diario, para pedirnos la publicación de la siguiente exposición que se relaciona con los cargos apercibidos en un diario de Santiago, sobre el personal de ese establecimiento de beneficencia.

"En la edición del día 20 de un diario de la mañana, aparece un párrafo, en el que se hacen cargos al personal del Hospital de San Bernardo.

Este hospital es parroquial; tiene noventa y cinco camas están casi totalmente ocupadas; la mayoría de los médicos prestamos nuestros servicios gratuitamente.

En estos momentos precisamente, se está terminando la sala de maternidad, construida exclusivamente con fondos, reunidos por uno de los médicos que presta sus servicios gratuitamente en el establecimiento, el Dr. don Luis Sepúlveda.

Por estos datos, verá el señor Director, cuánto fundamento tienen los cargos a que alude el párrafo a que nos hemos referido.

Se habla de una distinguida señora, que no fué admitida por el Hospital al Pensionado por determinación profesional de este pueblo. Esta caso no puede ser otro que el de la señora Ph. de D., que se encuentra todavía en el Pensionado del Hospital y que sin temor podemos afirmar que debe su vida al Dr. señor Sepúlveda, de la Clínica del Prof. Monckeberg y a las atenciones rapidísimas y acertadas que recibió en el hospital de este pueblo.

Al llegar esta señora, ya prevenidos por el médico jefe, la esperaban para atenderla, casi todos los doctores del establecimiento.

Lo ocurrido en este caso es lo siguiente: quiso introducirse nuevamente en el hospital, arrojándose desde las circunstancias que se le presentaban, en calidad de médico ayudante, un facultativo ya descalificado dentro del establecimiento y a quien fué necesario hacer poco a poco salir de este pueblo.

Una importante firma de Hamburgo ha grandes candidatas de peces que no son aprovechados en su totalidad, especialmente porque algunos no son aptos para el consumo del hombre.

Esta firma, por intermedio de nuestro Agente Comercial, ofrece la oportunidad de hacer grandes negocios. Expresa que una vez que recien-

Una firma de Hamburgo se interesa por la clase de peces. —Veinte toneladas por ensayo. —Pago al contado violento

Las muestras de pescado que burros, albacoras y jureles, se venden a precios que convienen a todos los que solicitan un envío de veinte toneladas.

En caso de recular, la firma se compromete a pagar el envío de veinte toneladas de pescado.

Esta firma, por intermedio de nuestro Agente Comercial, ofrece la oportunidad de hacer grandes negocios. Expresa que una vez que recien-

## SEGADORAS para PASTO

"BRILL"

CON CAPACHO PARA RECOGER EL PASTO.

Departamento Mercaderías Generales.

Morrison & Co.

AHUMADA 65-77- CASILLA No 212.

SANTIAGO

## El Mejor Producto Escocés



GIBBS & Co.  
CATEDRAL 1147

"LA NACION"	
SUSCRICION ANUAL	\$ 95.00
SUSCRICION SEMESTRAL	\$ 50.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	\$ 27.00

"LOS TIEMPOS"	
SUSCRICION ANUAL	\$ 48.00
SUSCRICION SEMESTRAL	\$ 26.00
SUSCRICION TRIMESTRAL	\$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.







Ha sido despachado el reglamento que regirá la Convención de Dueños de Mejoras

Se estudiará la situación creada a los com-  
dores de sitios a plazo, arrendatarios de  
etc.—Otros detalles...

Con motivo de la convención de dueños de mejoras, arrendatarios de casas, piezas de alquiler, etc., la institución organizadora de esta convención ha elaborado el siguiente reglamento por el cual se registrará en sus asambleas:

**EL REGLAMENTO:**

Art. 1.º.— Conocerás a los señores que refleje el sentir y sentir de los dueños de mejoras y arrendatarios del país.

Art. 2.º.— En una de las presidencias de la convención se firmará un protocolo de los acuerdos tomados.

SESIONES DE LA CONVENCION

**Art. 1.º** Podrán formar parte de esta convención, los dueños de mejoras representados por delegados por cada comité. Los comitidos de sitios a plaza, por tres de los propietarios de cada población.

**Los arrendatarios de sitios o plazas de alquiler, por tres delegados por cada comuna, tanto urbana como rural.**

**Art. 2.º** Podrán formar parte de esta convención, los dueños de mejoras representados por delegados por cada comité. Los comitidos de sitios a plaza, por tres de los propietarios de cada población.

**Los arrendatarios de sitios o plazas de alquiler, por tres delegados por cada comuna, tanto urbana como rural.**

[illegible]

zadora de la convención, designará una comisión especial para atender a los convencionales de provincias, a fin de darles las mayores facilidades en su estadía en la capital.

Art. 5.º — La comisión

Art. 17.º — La

Art. 6.º— Para tomar parte en la convención, deberá pagar cada delegado una cuota de cinco pesos.

Art. 7.º— La Convención designará las comisiones necesarias para las tareas temas consultados en El Programa, y éstas estarán formadas por cinco miembros a lo sumo.

Art. 8.º— Todo proyecto de acuerdo deberá pasarse a la mesa directiva para que ésta lo someta a la observación; se tratará sobre el merecimiento de lo contrario pasará a la comisión respectiva.

Art. 9.º— La mesa directiva de la comisión organizadora de la convención, iniciará las sesiones de ella, hasta que ésta designe su mesa.

Art. 10.º— Las sesiones serán publicadas, pero sólo la tercera podrá ser a voz y voto, las personas incluí-

das en la correspondiente lista, asistirán a la hora que se establezca para sus sesiones, y serán recibidos e informados a la mesa de la convención.

Art. 20.º— Los delegados de la mesa serán elegidos por el respectivo comité organizador, y serán recibidos y informados por la mesa.

Art. 21.º— Los delegados de las comisiones serán recibidos por la mesa.

Art. 22.º— Los delegados de las comisiones o a su vez de la mesa, podrán ser recibidos por la mesa.

Art. 23.º— Los delegados de las comisiones o a su vez de la mesa, podrán ser recibidos por la mesa.

Art. 11.— La convención, designará un nuevo consejo o Junta Ejecutiva, que se encargará de dar cumplimiento a los acuerdos de la comisión organizadora de la convención queda autorizada para solicitar fondos por todos los medios legales, a fin de propiciar el éxito de la convención.

**Junta de Vecinos Población Chorrillos**

La Junta de Vecinos de la Población Chorrillos, en sesión de dirección celebrada el 26 de mayo, ratificó los siguientes acuerdos:

1.° Pesar la comisión de defensa consultor ciertos tópicos con el abogado, representantes con el servicio de este dentro de la Población.

2.° Cancelar el poder conferido por el Comité a Salvador Méndez Baez, con fecha 5 de marzo del presente año, por cuanto este señor no pertenece ya al directorio de dicha Junta.

**Comité Central de Defensa**

## Años de Mejoras de Santiago

En su última reunión de directorio se presentó el proyecto de estatutos, acordándose que a fin de tratarlos estatutos y proceder a su discusión, como también acerca de la labor que debe desarrollarse con respecto a la ley 308 sobre habitación

Se cita a asamblea general para mañana a las 15.30 horas, encareciéndose la asistencia.

## Manifestación

Entre los números de festejos de este acto social del Centro, figuran las once que se servirán en un punto que se indicará mañana. Además:

- 4.º Monólogo cómico "A Araya".
- 5.º Cuarento celloso por Dandén (parodia).
- Segunda parte:
  - Se pondrá en escena el cómic en un acto, original de A. González, titulado "El Comedor".
- Tercera parte:
  - Gran baile social.



Old Fox montado por D. Solís.  
só 400 metros en 28.

**El**

**N EL DIA DE AYER**

**PREMA**

Segunda Sala

1. Augusto Falcón con Guillermo  
Torra y otro, acuerdo.

**RELACIONES**

Alfonso González con Alfonso Borja

Allegaron:   
En la 2, don Carlos Gagalí con Julio Vicuña.   
En la 3, don Roberto Arellano con don Julio Frías.   
3a Sala. Relator señor Preuss   
2. Frick con Olivares, trámite.   
Vicuña con Elguín, trámite.   
Vicuña con Arancibia, acuer-   
do.   
Gonzales con Gumpert, fallada.   
Allegaron:   
En la 7, don Héctor Arancibia La-   
cort con don Juan José Fuenzalida.   
En la 8, don Juan A. Ríos.

a la Sala. Relator señor Varns

José Mugill con Marcial Villalobos.

Custodia de don José Larrouca, fallada.

Blanca Ravest con Berta Guendón P. acuerdo

Blanca Ravest con Berta Guendón P. acuerdo

Antonio Boher con Oteazag y trámite

Fallada de Menor Cuarta:

Dáctyl Bozzalla con David Gurich.

legaron:

la I.a, don Nicanor Elgueta,

la 3a. don Pedro Gálvez G.  
don Guillermo Franzani  
la 4a. don Pedro Gálvez G.  
don Guillermo Franzani

10



# DEPORTES

**Demostración de la alta calidad del tennis inglés**  
Serán los partidos que sostendrán hoy Perry, Peters, Mrs. Watson y Miss Harvey frente a las mejores raquetas chilenas. — En las canchas del Santiago se inicia la competencia internacional de tennis

## Postergación de un interclub de golf

Con motivo de los partidos que jugarán los tenistas ingleses, se ha postergado hasta nueva fecha el inter-club de golf que debían disputar mañana los equipos del Club Santiago y del Prince Of Wales Country Club, en los links de Tobalaba.

## El Liverpool Wanderers cumple hoy 23 años de vida deportiva

El Liverpool Wanderers cumple hoy 23 años de vida en el deporte. Nació en el barrio Recoleta el año 1907 y desde el año siguiente ha tenido participación activa en las competencias oficiales, logrando desde entonces, en todas ellas, Primeros Puestos. En la Asociación Colón; luego en la Asociación Nacional, en la que milita hasta 1915, y de allí, conforme a la costumbre de la época, ascendió a la Asociación Santiago, en la que ha actuado durante quince temporadas consecutivas.

Sus actuaciones más sobresalientes las cumplió en los años 1913 y 1915 en la Asociación Nacional, clasificándose campeón; en los años 1917, 1918 y 1921 en la Asociación Santiago, en los que también se clasificó vencedor de serie, ganando en 1917 la famosa Copa Unión.

En 1926, el Liverpool, debilitado por sus filiales, se retiró de la competencia, pero al año siguiente volvió a unirse al Wanderers, consiguiendo destacarse como el único club futbolístico que ha logrado situaciones estables.

### LOS FESTEJOS

Las fiestas aniversario se iniciarán hoy con una sesión solemne en el local de la Asociación Judicial, Bandera 642.

Las fiestas culminarán con el paseo de mañana, a la Quinta Recreo Nacional, Carrascal 3703.

Participará en las fiestas una delegación de asociados radicados en Valparaíso.



Peters, capitán del equipo Inglés, ejecutando un "drive".



Mrs. Watson y Miss Harvey.

Holcroft Watson y Ana Lizana—tenemos oportunidad de formarnos un concepto bien claro de la eficiencia de nuestra cancha cuando los recursos notables a través de los entrenamientos que tuvimos oportunidad de presenciar en Buenos Aires de la señora Watson, se hicieron evidentes en forma ineludible.

La presencia de los destacados jugadores británicos y aun cuando su calidad no puede colocarse a la misma altura de los tres "moqueteros" franceses que nos visitaron hace algún tiempo, ha determinado un interés justificado en la afición santiagoense.

Las pocas oportunidades que existen para que el tennis chileno pueda alternar con el de otras naciones, hace que en estas raras visitas de jugadores extranjeros que llegan a nuestro país con antecedentes dignos de especial consideración, el interés de la afición se vea acrecentado en tal forma que llegue ella a convertirse hasta cierto punto en una base para un progreso efectivo del deporte de la raqueta en todos sus aspectos.

La jornada que hoy se inicia—tenemos la certeza—servirá para elevar un nuevo período del tennis que en los últimos tiempos, gracias a la iniciativa de unos cuantos entusiastas, ha evidenciado un grado de difusión sencillamente plausible.

Para anoche se anunció el arribo de los tenistas Harold Lee y el norteamericano Hall, quienes actuarán mañana.

### LOS ARBITROS

Han sido designados para arbitrar los partidos los señores Federico Bierwirth, Aldo Contrucci, Alfonso Libano, Lionel Meredith, Herbert, Müller y Volier.

## Expectativa ha despertado el match por el Escudo Sporting

Por la final de la competencia "Gonzalo Herreros"

se enfrentarán hoy "Huique" y "Perdices"

Compliendo por la final de la competencia de polo, en la que se disputa el trofeo "Gonzalo Herreros", se enfrentarán los equipos Perdices y Huique. La reunión se iniciará a las 16 horas en la cancha del Club Hípico.

Si bien es cierto que el equipo Huique ha venido obteniendo sucesivas victorias en el curso de la temporada, no lo es menos que en esta oportunidad deberá disponer un subido handicap al equipo Perdices, por lo que el resultado del partido será difícil de pronosticar.

CAMPEONATO A LA AMERICANA. Por la copa Huique se efectuarán los primeros partidos en disputa del campeonato a la americana, competencia en la que podrán intervenir los equipos polistas, sean o no socios del club.

Se jugarán cuatro skauers, y no podrán intervenir equipos que suenen más de seis goals de handicap.

El fútbol estará mañana en situación de ofrecer uno de los buenos espectáculos de la temporada, el, como se espera, es el lance que cumplirá por el segundo título de los cuadros de Santiago y Valparaíso, los adversarios que hacen honor a los antecedentes con que llegan a la lucha.

No obstante su desfección frente al Colo-Colo, el cuadro porteno evidenció una envergadura propia de buenos conjuntos, y los defectos que

## EL CUADRO PORTENO LLEGA HOY. — LOS ROJOS EN REPRESENTACION DE SANTIAGO

En el match entre los elencos superiores, los adversarios presentarán los siguientes elementos:

COLO-COLO: Tacachas, Chaparro, Linford, Sánchez, Saavedra, Torres, Reyes, Vidal, Arellano, Ojeda, Arías, O, Mondaca, Sánchez, Calderón, Malvarado, Soto, Montero, Larrain, Román, Amparo, Matich, Ramírez, GREEN CROS.

LA CONTIENDA PRINCIPAL. A las 16.30 se iniciará la contienda principal, actuando por Santiago el siguiente equipo:

Colo: Welloch, Tamayo, Saavedra, Ríos, Contreras, Schneiderberger, Moyano, Mediavilla, Sánchez, Vega.

OTROS DETALLES. La reunión se realizará en el estadio italiano, que ha sido acondicionado especialmente.

Las entradas han sido fijadas a los siguientes precios: galerías, 2 pesos; tribunas, 5 pesos; palcos, 12 pesos; alitas, 10 pesos.

Las damas, entrando una por caballero, tendrán libre acceso; pero a tribunas o galerías.

La delegación portena arribará hoy por el expreso chico, y viene presidida por el señor Carlos Arellano, presidente de la dirigencia azul.

PRELIMINAR Y SEMI-FONDO. Como se ha anunciado, los encuentros preliminares y de semi-fondo estarán a cargo de los segundos y primeros cuadros del Green Cross del Colo-Colo, los cuales jugarán sus encuentros oficiales.

El domingo se jugará la final del campeonato interno de ping pong.

Entre otras actividades figurarán algunos campeonatos en perspectiva con San Antonio, giras a Valparaíso, Quilicura y Concepción, torneos de novicios.

CITACIONES. Liverpool Wanderers.—Comisión de fiestas hoy, desde las 15 a 16 horas, en Recoleta 1010.

Andar Italiano (solteros).—Entrenamientos de fútbol, mañana, a las 10 horas, en la cancha.

Gustavo Julián F. C.—Jugadores del primero y segundo equipos mañana a las 14 horas en la cancha Fútbol Club.

Deportivo Figueroa Alcorta.—Atletismo. Torneo de selección mañana, a las 9 horas, en la pista de la Quinta Normal. Deben asistir todos los atletas.

Loma Blanca Infantil.—Jugadores de los tres equipos, mañana, a las 9 horas, en la cancha del Estadio de Carabineros, para jugar con el Liverpool Wanderers.

Almirante Simpson.—Tenis.—Socios mañana, a las 12.30 horas, en San Pablo 4252, Paseo a Paine.

Unión San Felipe F. C.—Primer equipo, mañana, a las 18 horas, en la cancha Tren 2; segundo, a las 10 horas, en la cancha Carabineros 1; primero, a las 16 horas, en la cancha Salvador Eguiguren.

Chileno Teller F. C.—Jugadores juveniles e infantiles, mañana, a las 9 horas.

Once F. C.—Jugadores, mañana, a las 16 horas, en la cancha Valdivieso.

Chile Vizeva F. C.—Jugadores de los tres equipos, mañana, a las 9.30 horas, en la cancha Lacamara.

Jorge Mendieta F. C.—Jugadores del primero y segundo equipos, mañana, a las 16 horas, en los Campos de Sports.

River Plate F. C.—Tercer equipo, mañana, a las 10 horas, en la cancha Tren 2; segundo, a las 13.30 horas, en la cancha Carabineros 1; primero, a las 16 horas, en la cancha Salvador Eguiguren.

Chileno Teller F. C.—Jugadores juveniles e infantiles, mañana, a las 16 horas, en la cancha Lacamara.

Mayo Aston Villa F. C.—Junta general extraordinaria, mañana, después del lance con el Walker. El local se fijará en la cancha.

Centro Fomento Fabril.—Sección Deportes.—Práctica de basketball, hoy a las 20.30 horas, en el Estadio de Carabineros. Footballistas, mañana, a las 15 horas, en la cancha de reunión. Puente Manuel Rodríguez, a las 14.30 horas.

Vida Hermosa F. C.—Jugadores de los tres equipos, mañana, a las 13.45 horas, en secretario.

La Cruz F. C.—Adultos e infantiles, mañana, a las 10 horas, en San Diego 3080. A las 14 horas, jugadores que deberán actuar en la cancha Valdivieso.

Whitewave Nacional F. C.—Junta general hoy, a las 19 horas, en secretario.

Deportivo Camel.—Junta general hoy, a las 22 horas, en Aldunate 450.

David Arellano F. C.—Jugadores de los dos primeros equipos, mañana, a las 14 horas, en la cancha San Miguel.

## Magallanes probará al nuevo cuadro del Audax

El match de esta tarde en el Estadio Italiano

La reunión se realizará en el estadio italiano, que ha sido acondicionado especialmente.

Las entradas han sido fijadas a los siguientes precios: galerías, 2 pesos; tribunas, 5 pesos; palcos, 12 pesos; alitas, 10 pesos.

Las damas, entrando una por caballero, tendrán libre acceso; pero a tribunas o galerías.

La delegación portena arribará hoy por el expreso chico, y viene presidida por el señor Carlos Arellano, presidente de la dirigencia azul.

PRELIMINAR Y SEMI-FONDO. Como se ha anunciado, los encuentros preliminares y de semi-fondo estarán a cargo de los segundos y primeros cuadros del Green Cross del Colo-Colo, los cuales jugarán sus encuentros oficiales.

El domingo se jugará la final del campeonato interno de ping pong.

Entre otras actividades figurarán algunos campeonatos en perspectiva con San Antonio, giras a Valparaíso, Quilicura y Concepción, torneos de novicios.

CITACIONES. Liverpool Wanderers.—Comisión de fiestas hoy, desde las 15 a 16 horas, en Recoleta 1010.

Andar Italiano (solteros).—Entrenamientos de fútbol, mañana, a las 10 horas, en la cancha.

Gustavo Julián F. C.—Jugadores del primero y segundo equipos mañana a las 14 horas en la cancha Fútbol Club.

Deportivo Figueroa Alcorta.—Atletismo. Torneo de selección mañana, a las 9 horas, en la pista de la Quinta Normal. Deben asistir todos los atletas.

Loma Blanca Infantil.—Jugadores de los tres equipos, mañana, a las 9 horas, en la cancha del Estadio de Carabineros, para jugar con el Liverpool Wanderers.

Almirante Simpson.—Tenis.—Socios mañana, a las 12.30 horas, en San Pablo 4252, Paseo a Paine.

Unión San Felipe F. C.—Primer equipo, mañana, a las 18 horas, en la cancha Tren 2; segundo, a las 10 horas, en la cancha Carabineros 1; primero, a las 16 horas, en la cancha Salvador Eguiguren.

Chileno Teller F. C.—Jugadores juveniles e infantiles, mañana, a las 9 horas.

Once F. C.—Jugadores, mañana, a las 16 horas, en la cancha Valdivieso.

Chile Vizeva F. C.—Jugadores de los tres equipos, mañana, a las 9.30 horas, en la cancha Lacamara.

Jorge Mendieta F. C.—Jugadores del primero y segundo equipos, mañana, a las 16 horas, en los Campos de Sports.

River Plate F. C.—Tercer equipo, mañana, a las 10 horas, en la cancha Tren 2; segundo, a las 13.30 horas, en la cancha Carabineros 1; primero, a las 16 horas, en la cancha Salvador Eguiguren.

Chileno Teller F. C.—Jugadores juveniles e infantiles, mañana, a las 16 horas, en la cancha Lacamara.

Mayo Aston Villa F. C.—Junta general extraordinaria, mañana, después del lance con el Walker. El local se fijará en la cancha.

Centro Fomento Fabril.—Sección Deportes.—Práctica de basketball, hoy a las 20.30 horas, en el Estadio de Carabineros. Footballistas, mañana, a las 15 horas, en la cancha de reunión. Puente Manuel Rodríguez, a las 14.30 horas.

Vida Hermosa F. C.—Jugadores de los tres equipos, mañana, a las 13.45 horas, en secretario.

La Cruz F. C.—Adultos e infantiles, mañana, a las 10 horas, en San Diego 3080. A las 14 horas, jugadores que deberán actuar en la cancha Valdivieso.

Whitewave Nacional F. C.—Junta general hoy, a las 19 horas, en secretario.

Deportivo Camel.—Junta general hoy, a las 22 horas, en Aldunate 450.

David Arellano F. C.—Jugadores de los dos primeros equipos, mañana, a las 14 horas, en la cancha San Miguel.

El torneo atlético de mañana del Deportivo Nacional

La semana de la Educación Física

La semana de la Educación Física

La semana de la Educación Física

La semana de la Educación Física

La semana de la Educación Física

La semana de la Educación Física

La semana de la Educación Física

La semana de la Educación Física

La semana de la Educación Física

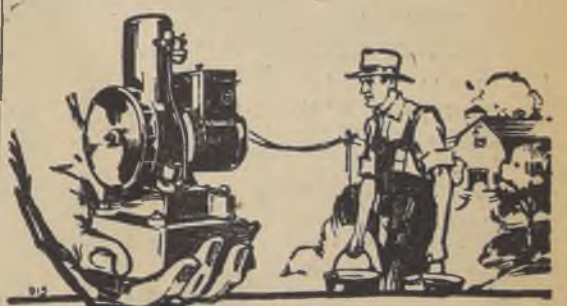
La semana de la Educación Física

La semana de la Educación Física

La semana de la Educación Física

La semana de la Educación Física

La semana de la Educación Física



**¡Si yo tuviera una mano más!**

MAS de una vez en el tráfico diario nos habrá acudido esa idea a la mente.

Y con todo, la planta Westinghouse para luz y fuerza le representa a cualquiera tanto como una docena de manos.

Aparte de suministrarlos el alumbrado de nuestra casa, la planta produce la energía eléctrica para accionar la bomba de agua, para afilar los útiles o herramientas, así como para infinitos menesteres que en otras condiciones nos distraen el tiempo necesario para otras tareas de urgencia. Y lo sorprendente en la planta Westinghouse es la facilidad de su manejo—y lo barato que resulta el tenerla.

No comprar sin antes saber bien de lo que se trata. Cualquier establecimiento de efectos eléctricos habrá seguramente de complacerse en proporcionar los datos y antecedentes que se pidan.

SAN ANTONIO 335

SANTIAGO — CASILLA 1857

Casilla 570 — Antofagasta

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse

Westinghouse











**ARRIENDANSE DEPARTAMENTOS** para habitación o negocio. Angamos 250. 5504—N. 23

**S 300 CASA QUINTA, CINCUENTA** metros irrazaval. Salto 1239. 5490—N. 23

**CASA INTERIOR INDEPENDIENTE,** soleada, tres dormitorios, hall, dependencias. Arriendo 380. Ejecuto 320. 5489—N. 23

**ARRIENDANSE PIEZAS CON SIN** muebles. Lira 176. 5484—N. 22

**ARRIENDANSE MODERNAS CASAS,** Irarrazaval 274. 5483—N. 22

**S 350, AVENIDA MIGUEL CLARO** N.º 209, se arrienda espléndida casa baja, sin altos, con 6 piezas, hall, baño instalado, tres patios y cuatro dependencias. 5482—N. 22

**CASAS SEIS GRANDES PIEZAS,** patios, todo servicio, nuevas, Bezanilla, inmediato Vivacosta. 5588—N. 23

**CASA MODERNA, CONFORTABLE,** poca familia, Agustinas 1699. 5589—N. 23

**CASAS CONFORTABLES, NUEVAS,** para tres personas. Vivacosta 1448, inmediato Bezanilla. 5590—N. 23

**250 CASA CINCO PIEZAS, ARRIEN-** das. Matucana 78. 5602—N. 23

**250 ARRIENDO CASAS TODA COMO-** didad. Franklin 544. 5624—N. 23

**140, 230, ARRIENDO CASAS TODA** comodidad. Carmen 95. 5625—N. 23

**S 400 ARRIENDANSE ESPLÉNDIDA** casa nueva, piezas, Huérfanos 2607. 5613—N. 23

**SE ARRIENDA DEPARTAMENTO O** pieza. Santa Teresa 601. 5618—N. 23

**PIEZAS. — SAN DIEGO 136.** 5620—N. 23

**S 450, PROXIMO FUNICULAR SAN** Cristóbal, casa moderna, flamante. Santa Filomena 95. 5619—N. 23

**S 300 VITACURA 91. — LEONES.** 5645—N. 23

**125 — CASA SAN LUIS 1417 (INDE-** pendencia). 5635—N. 23

**ESTADO 15, LINDA PIEZA CALLE,** matrimonio otra jóvenes. 4338—N. 23

**ARRIENDO COMODOS BAJOS, OLIV-** eros 764. 5129—N. 23

**S 220 TOESCA 264, BUENA CASA** baja, cuatro piezas, hall, patio, trastero, sin comisión. Agustinas 975, oficina 240. 5654—N. 23

**170 CASITA 3 PIEZAS, BULNES 83.** 5654—N. 23

**240, ALTOS, 6 PIEZAS, LAS ROSAS** 2210. 5655—N. 23

**PROVIDENCIA, SUSO, SIN COMI-** sión, tenemos disponibles 80 chalets, casas. Testinos 349. 22-N-5700

**700 A 2.200 PISOS TENEMOS DIS-** ponibles 80 residencias, sin comisión. Testinos 349. 22-N-5700

**500 ALTOS MODERNOS CINCO PIE-** zas, servicios, Nicolás Valdivieso 43, próximo Vicuña Mackenna. 5335—N. 23

**1600 ARRIENDO CASA RECIENTE** plinada, apropiada residencial. Merced 726. 5338—N. 23

**S 180 CASAS, PORVENIR 365.** 5241—N. 23

**CASAS NUEVAS, ARRIENDANSE:** 405, Avenida Matía 537; 350, Carmen 1015; 225, San Isidro 584; 155, Troncoso 801. Tratar: Copilago 549. 24-N-5143

**S 650 ARRIENDO CASA ALTOS, BA-** ño instalado, patio, Corrales 2356, entre República y España. 22-N-5181

**80 ARRIENDO CASITA TRES PIE-** zas con luz. Cochran 1423 A, otro: 110 Aldunate 1424 A. 5291—N. 23

**ARRIENDO CASA AMOBLADA CON-** fortable, para matrimonio solo. Delicias 227 C. 5290—N. 23

**ARRIENDO ESPLÉNDIDA CASITA:** consta de hall, 4 dormitorios, comedor, etc. Verla y tratar en Aldunate 860-A. 22-N

**ARRIENDO ESPLÉNDIDA CASA, MO-** lina 218. 23-N

**350 LINDA CASA TODO CONFORT,** baño instalado, próxima Irarrazaval. Tratar: Salvador 1921. 5392—N. 23

**ARRIENDO CASA CON OCHO PIE-** zas una cuadra corra Independencia. Av. Inglaterra 1098. 5410—N. 23

**ARRIENDASE CASITA, BELLAVISTA** 77. 5353—N. 23

**VENDO O ARRIENDO CASA, 23** Enero 1531, Rufo. Facilidades pago. 5358—N. 23

**S 330 ARRIENDANSE CASAS MO-** dernas, altos, bajos, hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, gas, dependencias. Tratar: Avenida M. Montt 488. 5382—N. 24

**400 ARRIENDO CASAS MODERNAS,** muchas comodidades, baño instala- do, living room hall, dependencias. 10 Julio esquina Dieciocho. 5447—N. 23

**SE ARRIENDA UNA PIEZA Y EN** local a la calle en Díez de Julio 226. 22-N

**S 300 ARRIENDANSE CASAS 7 HA-** bitaciones, dependencias. Carmen 735. 5441—N. 23

**DEPARTAMENTO O PIEZAS CALLE,** arriendase. Sazie 2350. 22-N-5462

**DESEA HACER ALGUNA MODER-** na "La Colmena". Bulnes 548, ofe- cina facilidades pago. 5428—N. 5557

**250 ARRIENDANSE CASAS TODA CO-** modidad. Prado 2058 (Rufo), baño, cocina, lavadero, teléfono, instalados. Verla: 2 a 4. Tratar: Bulnes 548. 22-N-5556

**110 PESOS, ARRIENDO CASA 3 PIE-** zas. A. V. San Luis 1279, Independencia. 23-N-5553

**S 180, ARRIENDANSE CASA FLAMAN-** te, para empleados. Nataniel 1156. 22-N-5560

**ARRIENDANSE, AVENIDA ESPAÑA 94,** casa-habitación, 9 piezas, hall, par- quet, dependencias. 24-N-5532

**190, DARDIGNAC 174, ESPLÉNDIDA** casa, diez piezas. 23-N-5534

**PIEZA CALLE BAJOS ARRIEN-** das. Carmen 735. 5440—N. 23

**ARRIENDO, NUEVA ESCANILLA 1488,** casa esquina San Luis. Liras almen- ra esquina, 6 piezas, dependencias, recién refaccionada, luz eléctrica. 24-N-5613

**SE ARRIENDAN CASAS CON 7 PIE-** zas y 8 y 200 cu. San Diego 523. 22-N-5517

**ARRIENDO COMODA CASA, JOFRI** 708. 23-N-5523

**CASA MODERNA CON TODO CON-** fortable, arrienda. Victorina Lastarria 30. Verla 2 a 4. 22-N

**ARRIENDO LINDO CHALET NUEVO** 3 dormitorios, toaletas, demás servi- cios. Próximo carros Rufo. Salvador 2198. 23-N

**S 450, 00 — BUENOS ALTOS — BA-** rros 68. 5684—N. 23

**320 ARRIENDO ALTOS MUJERES** cen- trales. Olivares 1444. 22-N-5686

**240 PESOS CASA OCHO PIEZAS,** hall, arriendase, Maestranza 1247. 23-N-5684

**800 PESOS ESPLÉNDIDA CASA MUJERES** soleada, amplia galería, catorce de- partamentos. Compañía 2115. 23-N-5683

**S 700, COMODA CASA BAJOS, HALL,** dos patios, toda comodidad. Compañía 2125. 5685—N. 23

**ARRIENDO CASA, RANCAÑA 71.** 5468—N. 23

**ARRIENDO UN DEPARTAMENTO IN-** dependiente, todo servicio. Serran- no 473, altos. 5838—N. 23

**S 300, ALTOS, HALL, MAGNÍFICOS.** Gay 1752. 5832—N. 23

**S 50, PIEZAS REFACCIONADAS.** Castro 645. 5832—N. 23

**S 350, ALMACEN PAVIMENTO BLAN-** co, vivienda. Castro 626. Tratar: Agus- tinas 1491. 5832—N. 23

**S 334, GENERAL BARI 155, VERLA:** 11-12. Tratar: Castro 374. 5823—N. 23

**PIEZAS CON SIN MUEBLES, GAL-** vez 265. 6065—N. 24

**S 160 A PERSONAS HONORABLES,** tres piezas, hall, patio, dependencias. Luis Beltrán 1662. 6053

**S 550, CASA 12 HABITACIONES, 2** patios, República 621. Tratar: Cas- tro 679. Verla: 4 a 6. 5880—N. 23

**ARRIENDO TRES BUENAS CASAS.** Bellavista 507, Florida 34 y Dardigni- nac 506, de 300 a 250. 5878—N. 23

**ARRIENDO CASITA. — BASCUCAN** 1176. 23-N

**180, BUENA CASA-QUINTA, ASEA-** da, carro puerta. Montt 5672, Cerro Navia. 23-N

**ARRIENDO REGIA CASITA RECIENTe** construida cuatro piezas linda comi- dades, baño embalsado, servicios. Vic- torina 1607. Tratar: Víctor 780, Almacén. 23-N

**300 BAJOS CUATRO HABITACIONES** balcon, hall, baño. Catedral 1642. 6142

**PIEZAS, DEPARTAMENTOS. — SAN** Francisco 1127. 6055—N. 23

**480 PESOS BULNES 70-A, OCHO** piezas, servicio. 3088—N. 23

**225 COMPASIA 2824, CASA 11, seis** piezas y dependencias. 6095—N. 23

**SE ARRIENDAN PIEZAS PARA EN-** dar muebles. Flo Nono 235. 6095—N. 23

**160 PESOS ARRIENDANSE BIEN DE-** partamento, cocina, en casa extensa de pequeña familia. Avenida Sal- vador 1339. 6101.

**SE ARRIENDA CASA CON NUEVE** piezas, baño, hall, Canon 600. 6108—N. 23

**ARRIENDANSE, PIEZA AMOBLADA,** independiente, puerta a calle. San Francisco 108. 6110—N. 23

**DEPARTAMENTOS, OFICINAS, CASA** arriendase. 21 Mayo 582. 6112—N. 23

**130 PESOS CASA TRES PIEZAS, Las** Heras 1630. 6113—N. 23

**ARRIENDO DEPARTAMENTO DOS** piezas. García Reyes 349. 6115—N. 23

**420 ARRIENDANSE ESPLÉNDIDOS** bajos. Corrales 477. 6077—N. 23

**DEPARTAMENTOS INDEPENDIEN-** tes calle. Santiago 1152. 6119—N. 24

**475 LINDA CASA MODERNA ESPE-** cial para recién casados o familia reducida, con instalación completa de baño, extenso hall, galería vidrios. Nataniel 418. 6123—N. 23

**ARRIENDANSE DEPARTAMENTO A** señora o matrimonio honorable. Ma- tucana 37. 23-N

**PIEZA PROXIMA PLAZA ITALIA.** Constitución 18. 23-N-6144

**ESPLÉNDIDA CASA ALTOS, ARRIEN-** do. San Diego 842. 23-N

**S 315, ARRIENDO CASA, MATUCANA** 768, siete piezas, hall, dependencias. Se entregará empapelada. Tratar: Castro 221. 23-N

**525, ARRIENDO ALTOS ESPLÉN-** didos. Blanco Encalada 1837. 6138—N. 23

**ARRIENDANSE DEPARTAMENTO DOS** piezas, luz, cocina, a personas sin al- tos. Serrano 124. 6135

**ARRIENDO, VICTORIANO 339, CA-** sita, puerta cité, apropiada para le- cho o negocio. 6136—N. 24

**PARA OBREROS, PIEZAS BARATAS** y muy centrales, tres cuartos es- tación Mapocho, arriendase. Victoria- no 337. 6137—N. 23

**PROVIDENCIA 969, ARRIENDANSE** buenas casas. 6069—N. 23

**380, ARRIENDANSE COMODOS AL-** tos. Maestranza 283. 6075—N. 23

**CASA Y GARAGE, VARIOS AUTO-** móviles, buenas habitaciones, muy bajo precio, arriendo. Cochran 815—N. 23

**CHALET RUFO, CALLE ENRIQUE** Richard, 6 550, muy confortable, perfecto estado, 750 m<sup>2</sup>, lindos ar- boles. Tratar: Av. Irarrazaval 3456. 6163—N. 23

**160, ARRIENDO CASITA, CLAY** Hípico 441. 6182—N. 23

**ARRIENDANSE CASAS ALTOS, CON** quinta. Matía 1020. 6161—N. 23

**S 250, 170, ARRIENDANSE CASAS 6 Y** 5 piezas. San Ignacio 870. 5876—N. 23

**150, CASITA A CALLE, PATIO, TO-** do servicio. Aldunate 811. 5875—N. 23

**S 600, CASA MODERNA, DOS PISO-** s, arrienda Central, todo confort. Pa- saje República 9, media cuadra. Alameda 6141—N. 24

**540 COMPASIA 1584.** N.º 5969

**250 HUERFANOS 1480.** N.º 5968

**ARRIENDO BARATO CASA, PICAR-** te 225. N.º 5967—N. 23

**DEPARTAMENTO ARRIENDO BA-** rato, en casa respetuosa, Doctor Bruner 685, entre Tocornal y Lira, pasado Argomedo. N.º 5965—N. 23

**S 170, CASA CUATRO PIEZAS, PA-** tio, dependencias. Tratar: Diez de Julio 552—N. 23

**644, CATEDRAL 1492, ESQUINA.** N.º 5965

**150, EQUINA, CATEDRAL 1180.** N.º 5964

**280, ALMAGRO 372.** N.º 5963

**ARRIENDO ALTOS, BRASIL 276.** N.º 5962

**ARRIENDO DOS DEPARTAMENTOS** en altos, muy ventilados y soleados. Tratar: Santo Domingo 1026. 23-N

**250 CASA CENTRAL, PICARTE 335.** 23-N-5875

**ARRIENDANSE BARATO BUEN DE-** partamento calle, otro dentro. Mo- neda 3029. 23-N

**PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AL-** quilo, Ruiz Tagle 437. 5738—N. 23

**280, LIBERTAD 773, CASA BAJOS** hall, cuatro habitaciones, dependencias. 4741—N. 23

**500, ARRIENDO BUENA CASA, CAR-** men 338. 5748—N. 24

**CASA CON TODO CONFORT SE** arrienda. Galería Alessandri, Adminis- tración. 5753—N. 26

**ANDES 2383, ARRIENDANSE CASITA** barata. Tratar: Vergara 148. 5754—N. 23

**S 280, COMODOS BAJOS, SAN IG-** nacio 460. 5759—N. 23

**S 160, ARRIENDO CHALECITO** nuevo. Rondizzoni 2399. 5760—N. 23

**ARRIENDANSE CATEDRAL 1433 EX-** tensa casa-habitación, haciéndose almacén a la calle a gusto arrenda- tario, si se desea. 762—N. 24

**S 50, ESPLÉNDIDA PIEZA PARA CA-** ballero, señorita, empleados, San Ig- nacio 245. 5768—N. 23

**235, ESPLÉNDIDA CASA, CUATRO** habitaciones, hall, Victoria 711, al- tos. 5769—N. 23

**110, CASITAS DOS PIEZAS GRAN-** des, patio, cocina, baño lluvia, ce- mentados, para matrimonio solo. Victoria 785. 5770—N. 23

**S 650, PISO NOVO 48, CERCA PAR-** que Forestal, arriendo espléndido, casa 8 piezas, servicio, hall, terraza, jardín. Verla de 2 a 4. 5773—N. 23

**166, CASA HIGIENICA, CASTRO** 576. 5774—N. 23

**DOY EN ARRIENDO CHALET CON** muebles importados, Los Leones, Providencia 2885. Tratar: Castro 5776—N. 23

**EN MAESTRANZA 1348 SE ARRIEN-** dan casas de 9 300, 100 y 150, cam- pión, habitaciones. 5779

**475 CASA ESTUCCO PIEDRA, ESPE-** lúndida poca familia. Libertad 361, entre Compañía y Huérfanos. Ver- la: 13 a 15. 5781—N. 23

**S 280 ARRIENDO CASA BAJOS, 5** piezas, hall, patio, gallinero, depen- dencias. San Ramón 39, Av. Semi- pario, carro Bilbao. Tratar: Rafael Eyzaguirre 9270. 5782—N. 23

**135 PESOS, CASITA, THOMPSON** 3555. 5787

**S 250 CHALET MODERNO, CINCO** piezas, baño instalado, patio recién refaccionado, papeles finos, fachada estucada. Santa Elena 1191, cam- pión Alameda. 5788—N. 23

**S 500 ARRIENDO CASAS 1335 Y** 1355 B. Plaza Pedro Valdivia. Tratar: 12 a 5-A. 5795—N. 23

**300 MODERNA, CINCO PIEZAS, OL-** ivez 1273. 5810—N. 23

**SE ARRIENDA CASA COMODA.** Santo Domingo 623. 5815—N. 23

**420, ALTOS, CENTRALES, ARRIEN-** do. P. Dardignac 208. 5816—N. 23

**ARRIENDO CASA, MIGUEL CLARO** 1699. 5821—N. 23

**S 70, PIEZA GRANDE, A LA CALLE.** Maestranza 198. 5820.

**S 180 ARRIENDO CASITA SAN CRIS-** topal, buena Recoleta. Tratar: Reco- leta 995. 23-N-6062

**S 350 ARRIENDANSE LINDO CHALET** recién construido, cinco habitacio- nes, dependencias y espléndido alio. Pro- pio Díaz esquina Maíra. Tratar: Liano Subterráneo 2808. 23-N-6063

**ARRIENDANSE DEPARTAMENTO IN-** dependiente dos piezas, hall, co- cina. Irarrazaval 3152. 6054

**SERRANO 255, LINDA PIEZA CALLE,** casa particular. 23-N-6032

**S 300, 350 ARRIENDANSE CASAS SI-** te piezas, dependencias, servicios, etc. Ver una en San Francisco 1124. 23-N-6025

**S 110, 160, 250, 300 ARRIENDO** casas tres piezas, dependencias, etc. Lira 611. 23-N-6026

**ARRIENDO O VENDO CHALET SIE-** te piezas, 6 servicios, 2 salidas, garaje. Elipio de la Cruz 24. 23-N-6030

**ARRIENDO CHALET AMOBLADO DE** verdadera ocasión, Rufo, calle Ri- chard 3299, consta escritorio, hall, baño, dependencias, segundo piso: 4 dormitorios y toallas. Tratar: 601 y garage. Llaveros: Irarrazaval 3456. 23-N-6032

**CENTRALISIMA CASA CHALET PO-** ca familia. Alonso Ovalle 1316. 6034

**ARRIENDANSE CENTRAL DEPARTA-** mento matrimonio, caballeros hono- rables. San Isidro 214. 6027

**250, SANTO DOMINGO 4285, SEIS** piezas, cuatro dependencias, otra cin- co piezas. 200. 6037

**DOS PIEZAS, ARRIENDO. CASA** tranquila. Agustinas 2557. 23-N-6040

**ARRIENDANSE CARMEN 265, SIETE** piezas, baño, galería; arriendase Root 628 muy buena casa. 24-N-6041

**300, ARRIENDO LINDA CASA NUE-** va, ocho piezas, hall, galería, servi- cios. Maestranza 1709. 23-N-6045

**200, ALTOS, 230 BAJOS, ARRIEN-** dase. Molina 335/341. 6021

**200, CASA CUATRO PIEZAS, FUERA** dependencias, toda comodidad. Es- peranza 348. 6022

**S 200, ARRIENDANSE COMODA CASA,** Arturo Prat 234. 5874—N. 23

**ARRIENDO CASA, BELLAVISTA 287,** 5870—N. 23

**S 400, ARRIENDO CASA DE ALTOS,** moderna con cocina y baño instala- dos. Baquedano 540. 5888—N. 23

**ARRIENDANSE CASA, TODA COMO-** didad. Rufo, Teguialda 2029, Tratar: Cumming 760. 5884—N. 24

**ARRIENDO PIEZA, SAN ANTONIO** 27. 5889

**17, 23, 27 SEMANALES, ARRIENDO** chalets, gratis una semana. Chiloé 1470. Administración. 24-N-5991

**S 500, HALL, 8 HABITACIONES, DE-** pendencias. Gálvez 73, piso 3.º 23-N-5994

**CASAS CALLE, TRES Y CINCO PIE-** zas, todo servicio. Franklin 1492. 23-N-6004

**CASA HIGIENICA, NUEVA, TRES** piezas, todo servicio. Santa Rosa 1489. 23-N-6000

**220 ARRIENDO CASA CINCO PIE-** zas. Dato. Alameda 3081. 23-N

**ARRIENDANSE CASA, CALLE MA-** tucana 1227. 23-N

**205 Y 305, SE ARRIENDAN COMODAS** casas en San Francisco 918 y Co- chran 823. Tratar: Administración. 23-N-6018

**DEPARTAMENTO CALLE, TRATAR** 3 a 4. Ricardo Santa Cruz 665. 6123

**S 200 ARRIENDANSE CASA QUINTA,** cinco piezas, entrada auto. Julio Ba- neda 473, Yungay. 6124—N. 23

**A MATRIMONIO SOLO ARRIENDO** departamento en 80. Tratar: Delicias 2713, casa O. 23-N

**160, ARRIENDANSE CASITAS TRES** piezas y servicios. Tosses 2542. 23-N

**SASIE 2270, EXCELENTE PIEZAS.** departamento en 80. Tratar: Repúbli- ca. 23-N

**ARRIENDO ESPLÉNDIDA CASA IN-** instalación baño. Libertad 78. 23-N

**ARRIENDANSE FLAMANTES PIEZAS** independientes, amobladas. Dos cua- dras Forestal. Dardignac 0182. 5811

**ARRIENDO PIEZAS, PERSONA SO-** la. Rosas 2867. 23-N-5809

**ALTOS, RECIENTE TERMINADOS,** arriendo. Llaveros: Molina 117. 23-N-5905

**S 500, ARRIENDO ESPLÉNDIDO CHA-** let en calle Diego Velásquez 55. 24-N-5904

**580, DOS PIEZAS ASOLEADAS,** arriendase. Chacabuco 102. 5899

**300, LINDA CASA, 7 PIEZAS, BAÑO** instalado, dependencias. Pedro Oña 041. 23-N-5898

**ARRIENDO CASITA, CALLE ERAS-** mo Escala 283. 24-N-5885

**S 150, 150, ARRIENDANSE CASAS** nuevas, patio, cocina. Bulnes 1411. 23-N-5884

**SE VENDE UN AUTO DE TURISMO** Hudson en perfecto estado, en doce mil pesos. Cochran 40. 5461—N. 23

**CARRUAJE PARA EL CAMPO DE** ocasión, se necesita. Delicias 2292. 5342—N. 23

**CON \$10 DIARIOS PUEDE SER SUYO**  
**CASA "JULIET"**  
—SOLICITE CATALOGO—  
Ec.—24 N.

**CON \$8 DIARIOS PUEDE SER SUYO**  
**"CASA JULIET"**  
Ec.—24 N.

**CON \$2 DIARIOS PUEDE SER SUYO**  
**BICICLETAS TODOS TAMAÑOS DIFERENTES**  
**MARCA DESDE \$170.-**  
**CASA "JULIET"**  
640 BANDERA 646  
Ec.—24 N.

**AUTO ESSEX CERRADO CON CIN-** co mil kilómetros recorridos, vendo de ocasión: San Pablo 2989. 22-N

**SE VENDE CARRETERA LECHERA.** Andes 2880. 22-N

**CARRETONES PANADEROS, COM-** plete, prefiero Llaveros urgente. Chacabuco 14, Hotel Biarritz. 23-N

**REGALO 80 CARROCERIA TURIS-** mo, siete asientos, Sotomayor 41. 23-N

**SE VENDE UN AUTO FORD, MODE-** ro, con partida automática. Bate- ría nueva, en muy buen estado. Tratar: San Alfonso 1047. 23-N

**CAMION SEIS TONELADAS, VENDO** sin pie. Perfecto estado. Ahumada 4636—N. 23

**"EL CHOFER"**  
2 ALMACENES  
Delicias 2340. —San Diego 2976. —Tel. 64538  
Impóngase de nuestro sor- teo semanal.  
Bencina, Accesorios. Regala- mos.  
CUPONES V. I. A. 30-N

**VENDO AUTO HUDSON FLAMANTE.** Santa María 0180. 25-Nov.

**ESSEX MUY BUEN ESTADO \$ 4.500** contado. Santa María 0180. 25-Nov.

**CHEVROLET LANDO, 4 PUERTAS** \$ 4.500. Santa María 0180. 25-Nov.

**CHEVROLET TURISMO CON TAXI** propio. Forcos nuevos, \$ 4.000. Faci- lidades. Santa María 0180. 25-Nov.

**PERMANENTE: ALTOS Y CAMIONES** usados todas las marcas. Grandes faci- lidades. Santa María 0180. 25-Nov.

**FORD Y OLDSMOBILE CERRADOS 2** puertas, motor y Nash turismo, Graham Paige cerrados y abiertos y varios otros coches revisados y en perfecto orden mecánico vendo de oportunidad. Huidobro y Ocampo. Delicias 1740. 4636—N. 23

**GOOD YEAR**  
**DIEZ DE JULIO 125**  
Tel. 80480

**VENDO CAMION CHEVROLET RE-** parado de carne. Santo Domingo 4362. 22-N-5181

**CAPOTA COMPLETA Y TAPAS** traseros Ford 1925, eleg. traseros y envolvente diferencial Chevrolet, camioneta Ford, vendo ocasión o cambio por mercaderías. Delicias 121. 8787—N. 23

**HUDSON ROADSTER ANTIGUO.** Buena estado, \$ 500. Nueva Rufo 1178. 8790—N. 23

**AUTOMOVILES CAMIONES**  
**REO**  
SALA DE VENTAS  
GERENCIA  
ESTACION  
DE SERVICIO  
TARAPACA 851  
TELEFONO 80865  
18-D.

**5.—AUTOMOVILES Y RO-**  
**DADOS EN GENERAL**

**AUTOMOVILES USADOS, GARANTIA** mecánica. Facilidades pago. Auto- móviles Nash, René de Terán, Delicias 1327, Teléfono 84022. N.O.

**MIL PESOS REGALO: CHASSIS DOD-** ge para camión perfecto estado, con patente. Pasaie Balmaceda 9. 22-N

**MOTO COMPRO OCASION. BERTA** Fernández 2048. 22-N

**VENDO UN COCHE 2 RUEDAS, LLAN-** tas goma, importado, un carretón pa- dero, 2 autos cerrados marca Hud- son, 1 Essex Turismo, todo en per- fectas condiciones de marcha o per- mítase por terreno. Recoleta 1314. 23-N-5566

**VENDO 2 CAMIONES NUEVOS, DE 4** ruedas, 40 camas grandes litro de 1 metro o permuto por mercaderías, leña, carbón, pasto, etc. Recoleta 1314. 23-N-5566

**700, FORD EQUIPADO. CALLE CO-** modoro 399, Puente Alto. 23-N-5561

**VENDO CAMION FORD "AA", GA-** rantizado, casi nuevo, con carrocería standard. Facilidades de pago. Gál- vez N.º 171. 20-D.

**PERMUTO UN SITIO DE 640 ME-** tros, en Lloile, por auto de buena marca, valor \$ 7.500. Casilla 41, Ma- lloco. 23-N-5541

**SE VENDE UN AUTO DE TURISMO** Hudson en perfecto estado, en doce mil pesos. Cochran 40. 5461—N. 23

**CARRUAJE PARA EL CAMPO DE** ocasión, se necesita. Delicias 2292. 5342—N. 23

**CON \$10 DIARIOS PUEDE SER SUYO**  
**CASA "JULIET"**  
—SOLICITE CATALOGO—  
Ec.—24 N.

**CON \$8 DIARIOS PUEDE SER SUYO**  
**"CASA JULIET"**  
Ec.—24 N.

**CON \$2 DIARIOS PUEDE SER SUYO**  
**BICICLETAS TODOS TAMAÑOS DIFERENTES**  
**MARCA DESDE \$170.-**  
**CASA "JULIET"**  
640 BANDERA 646  
Ec.—24 N.

**AUTO ESSEX CERRADO CON CIN-** co mil kilómetros recorridos, vendo de ocasión: San Pablo 2989. 22-N

**SE VENDE CARRETERA LECHERA.** Andes 2880. 22-N

**CARRETONES PANADEROS, COM-** plete, prefiero Llaveros urgente. Chacabuco 14, Hotel Biarritz. 23-N

**REGALO 80 CARROCERIA TURIS-** mo, siete asientos, Sotomayor 41. 23-N

**SE VENDE UN AUTO FORD, MODE-** ro, con partida automática. Bate- ría nueva, en muy buen estado. Tratar: San Alfonso 1047. 23-N

**CAMION SEIS TONELADAS, VENDO** sin pie. Perfecto estado. Ahumada 4636—N. 23

**"EL CHOFER"**  
2 ALMACENES  
Delicias 2340. —San Diego 2976. —Tel. 64538  
Impóngase de nuestro sor- teo semanal.  
Bencina, Accesorios. Regala- mos.  
CUPONES V. I. A. 30-N

**VENDO AUTO HUDSON FLAMANTE.** Santa María 0180. 25-Nov.

**ESSEX MUY BUEN ESTADO \$ 4.500** contado. Santa María 0180. 25-Nov.

**CHEVROLET LANDO, 4 PUERTAS** \$ 4.500. Santa María 0180. 25-Nov.

**CHEVROLET TURISMO CON TAXI** propio. Forcos nuevos, \$ 4.000. Faci- lidades. Santa María 0180. 25-Nov.

**PERMANENTE: ALTOS Y CAMIONES** usados todas las marcas. Grandes faci- lidades. Santa María 0180. 25-Nov.

**FORD Y OLDSMOBILE CERRADOS 2** puertas, motor y Nash turismo, Graham Paige cerrados y abiertos y varios otros coches revisados y en perfecto orden mecánico vendo de oportunidad. Huidobro y Ocampo. Delicias 1740. 4636—N. 23

**GOOD YEAR**  
**DIEZ DE JULIO 125**  
Tel. 80480

**VENDO CAMION CHEVROLET RE-** parado de carne. Santo Domingo 4362. 22-N-5181

**CAPOTA COMPLETA Y TAPAS** traseros Ford 1925, eleg. traseros y envolvente diferencial Chevrolet, camioneta Ford, vendo ocasión o cambio por mercaderías. Delicias 121. 8787—N. 23

**HUDSON ROADSTER ANTIGUO.** Buena estado, \$ 500. Nueva Rufo 1178. 8790—N. 23

**AUTOMOVILES CAMIONES**  
**REO**  
SALA DE VENTAS  
GERENCIA  
ESTACION  
DE SERVICIO  
TARAPACA 851  
TELEFONO 80865  
18-D.

**BICICLETA NISITA PERFECTO** todo vendo. Cochran 329. 5777—N. 23

**8000 NASH 1928, TURISMO, BIEN** equipado. Santa Rosa 685. 5788—N. 23

**7000 HUDSON COUPE 1928, DOS** asientos, bien equipado. San Fran- cisco 1120. 5789—N. 23

**CAMION "FIAT" CAMBIO POR MO-** to con Siderac en buen estado. Diri- girse: Santa Rosa 3021. 5826—N. 23

**FORD 1926, RECIENTE AJUSTADO,** pintado Duco, batería nueva, 1.000 pe- sos. San Pablo 2038. 23-N-6038

**AUTOMOVIL CERRADO, ULTIMO** modelo, vendo baratísimo. Galería Alessandri 3-A. 5880

**VENDO 3 AUTOS, CHEVROLET, CA-** si nuevo, con taxi. Permin Vivacosta 1610. 24-N-5627

**COMPRO CARRETON PANADERO.** Sin Ignacio 862. 5979

**CAMPRO CAMION FORD DEL 20** 30 sin pie, facilidades de pago. Ofertas: E. R. Casilla 554. 5980

**PINTO AUTOMOVILES, DESABOLLO** al nuevo, con taxi. Permin Vivacosta 1610. 24-N-5627

**COMPRO CONTADO FORD CERRA-** do, Casilla 36



## 11.—DIVERSOS

CARTONAJERIA: SE VE LA SUERTE  
preparada y futura. Trabajo clasificado  
según la independencia. Nueva Matte  
1272.

5497—N. 23

DAVID WALLACE & C<sup>o</sup>

AGENTES

Blanco 116—Valpo.  
Agustinas 822—Stgo.

22—N

SOLE POR TRES  
filas, de 10 a 15, diez centavos  
más. Alonso Ovalle 770, de 1 a 5.  
Tranco. San Diego 1339. Fotografía  
Central.

5 PESOS, 6 POSTALES: 1 P. 6  
6 P. 6. San Diego 1339. Fotografía  
Central.

5497—N. 23

12.—EDUCACION E INS-  
TRUCCION

ENGLISH, SPANISH, FRENCH GER-  
man, quickly taught. — Envíenos su  
dirección y le daremos en su casa una  
lección gratuita de ensayo para de-  
terminar la eficiencia del método  
moderno de enseñanza rápida y prác-  
tica, con el cual usted en poco tiempo  
podrá dominar perfectamente cualquier  
idioma. Escribanos a: Prof. 985, Crecen-  
cia Estruñaz, Aunao. 23—N.

PREPARO ALUMNOS DE 1.º, 2.º y 3.º  
años de Inglés. Excelentes refe-  
rencias. Clase a domicilio. Dirigidos:  
Oliver 1374. 23—N.

PLAQUERIA ENSEÑANZA RAPIDA  
Receta 438 A. 5247—24—N.

INSTITUTO MERCANTIL, BANDERA  
de diez años. Excelente ref. para  
escritura, máquina, taquígra-  
fia, idiomas, choferes mecánicos, as-  
sistido. 23—N.

ESUELA PRACTICA COCHERES.  
Curso con carnet, diurnos, noctur-  
nos, festivos, clases hora y media  
para alumno, diariamente, o por  
horas. Arturo Prat 1298. 23—N.

COCHERES. — CURSOS COLECTIVOS  
y particulares. Profesora Inglesa,  
prepara exámenes, Colegio Inglés.  
Noved 878. 23—N.

“ESCUELA POLITECNICA”  
Profesional. Aprendizaje. Facilidades.  
Exámenes válidos. Carmen 302. 22—N.

ESUELA PRACTICA, CHATEAUFR  
mecánica, cursos rápidos, todas ma-  
quinas, cursos de mecánica automovi-  
lística, cuarenta personas. Arturo Prat  
1298. 5437—23—N.

ONDULACION MARCEL, CURSO RA-  
pido, aprenda usted la técnica del  
ondulado. Catedral 2003. 5824.

ESORTIA: MEDIANTE PEQUEÑO  
curso podrá ser profesional. Matricu-  
lados en cursos cortos y confesión mod-  
erados, en Academia Mme. Vi-  
ladora. Puente 663. 5889

DESEAS SER ARTISTA? DIRIGITE  
a María Contreras, maestra de dan-  
sas. Gálvez 285. 5889

CURSO DE VACACIONES. Fun-  
cionado en el Instituto San Martín.  
Catedral 1655, desde enero próximo.  
Se preparan alumnos para exámenes  
marzo de Humanidades y Preparato-  
rio. Internados, medio-pupiles, ex-  
ternados. Matrícula abierta. 5721—N. 25

PLAQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA,  
garantía, expertos profesionales.  
Cursos diurnos, nocturnos. Precios  
modicos. Delicias 2467. 5889

ESUELA PRACTICA, CHATEAUFR  
mecánica, cursos rápidos, todas ma-  
quinas, cursos de mecánica automovi-  
lística, cuarenta personas. Arturo Prat  
1298. 5437—23—N.

ONDULACION MARCEL, CURSO RA-  
pido, aprenda usted la técnica del  
ondulado. Catedral 2003. 5824.

ESORTIA: MEDIANTE PEQUEÑO  
curso podrá ser profesional. Matricu-  
lados en cursos cortos y confesión mod-  
erados, en Academia Mme. Vi-  
ladora. Puente 663. 5889

DESEAS SER ARTISTA? DIRIGITE  
a María Contreras, maestra de dan-  
sas. Gálvez 285. 5889

CURSO DE VACACIONES. Fun-  
cionado en el Instituto San Martín.  
Catedral 1655, desde enero próximo.  
Se preparan alumnos para exámenes  
marzo de Humanidades y Preparato-  
rio. Internados, medio-pupiles, ex-  
ternados. Matrícula abierta. 5721—N. 25

PLAQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA,  
garantía, expertos profesionales.  
Cursos diurnos, nocturnos. Precios  
modicos. Delicias 2467. 5889

ESUELA PRACTICA, CHATEAUFR  
mecánica, cursos rápidos, todas ma-  
quinas, cursos de mecánica automovi-  
lística, cuarenta personas. Arturo Prat  
1298. 5437—23—N.

ONDULACION MARCEL, CURSO RA-  
pido, aprenda usted la técnica del  
ondulado. Catedral 2003. 5824.

ESORTIA: MEDIANTE PEQUEÑO  
curso podrá ser profesional. Matricu-  
lados en cursos cortos y confesión mod-  
erados, en Academia Mme. Vi-  
ladora. Puente 663. 5889

DESEAS SER ARTISTA? DIRIGITE  
a María Contreras, maestra de dan-  
sas. Gálvez 285. 5889

CURSO DE VACACIONES. Fun-  
cionado en el Instituto San Martín.  
Catedral 1655, desde enero próximo.  
Se preparan alumnos para exámenes  
marzo de Humanidades y Preparato-  
rio. Internados, medio-pupiles, ex-  
ternados. Matrícula abierta. 5721—N. 25

PLAQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA,  
garantía, expertos profesionales.  
Cursos diurnos, nocturnos. Precios  
modicos. Delicias 2467. 5889

ESUELA PRACTICA, CHATEAUFR  
mecánica, cursos rápidos, todas ma-  
quinas, cursos de mecánica automovi-  
lística, cuarenta personas. Arturo Prat  
1298. 5437—23—N.

ONDULACION MARCEL, CURSO RA-  
pido, aprenda usted la técnica del  
ondulado. Catedral 2003. 5824.

ESORTIA: MEDIANTE PEQUEÑO  
curso podrá ser profesional. Matricu-  
lados en cursos cortos y confesión mod-  
erados, en Academia Mme. Vi-  
ladora. Puente 663. 5889

DESEAS SER ARTISTA? DIRIGITE  
a María Contreras, maestra de dan-  
sas. Gálvez 285. 5889

CURSO DE VACACIONES. Fun-  
cionado en el Instituto San Martín.  
Catedral 1655, desde enero próximo.  
Se preparan alumnos para exámenes  
marzo de Humanidades y Preparato-  
rio. Internados, medio-pupiles, ex-  
ternados. Matrícula abierta. 5721—N. 25

PLAQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA,  
garantía, expertos profesionales.  
Cursos diurnos, nocturnos. Precios  
modicos. Delicias 2467. 5889

ESUELA PRACTICA, CHATEAUFR  
mecánica, cursos rápidos, todas ma-  
quinas, cursos de mecánica automovi-  
lística, cuarenta personas. Arturo Prat  
1298. 5437—23—N.

ONDULACION MARCEL, CURSO RA-  
pido, aprenda usted la técnica del  
ondulado. Catedral 2003. 5824.

ESORTIA: MEDIANTE PEQUEÑO  
curso podrá ser profesional. Matricu-  
lados en cursos cortos y confesión mod-  
erados, en Academia Mme. Vi-  
ladora. Puente 663. 5889

DESEAS SER ARTISTA? DIRIGITE  
a María Contreras, maestra de dan-  
sas. Gálvez 285. 5889

CURSO DE VACACIONES. Fun-  
cionado en el Instituto San Martín.  
Catedral 1655, desde enero próximo.  
Se preparan alumnos para exámenes  
marzo de Humanidades y Preparato-  
rio. Internados, medio-pupiles, ex-  
ternados. Matrícula abierta. 5721—N. 25

PLAQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA,  
garantía, expertos profesionales.  
Cursos diurnos, nocturnos. Precios  
modicos. Delicias 2467. 5889

ESUELA PRACTICA, CHATEAUFR  
mecánica, cursos rápidos, todas ma-  
quinas, cursos de mecánica automovi-  
lística, cuarenta personas. Arturo Prat  
1298. 5437—23—N.

ONDULACION MARCEL, CURSO RA-  
pido, aprenda usted la técnica del  
ondulado. Catedral 2003. 5824.

ESORTIA: MEDIANTE PEQUEÑO  
curso podrá ser profesional. Matricu-  
lados en cursos cortos y confesión mod-  
erados, en Academia Mme. Vi-  
ladora. Puente 663. 5889

DESEAS SER ARTISTA? DIRIGITE  
a María Contreras, maestra de dan-  
sas. Gálvez 285. 5889

CURSO DE VACACIONES. Fun-  
cionado en el Instituto San Martín.  
Catedral 1655, desde enero próximo.  
Se preparan alumnos para exámenes  
marzo de Humanidades y Preparato-  
rio. Internados, medio-pupiles, ex-  
ternados. Matrícula abierta. 5721—N. 25

PLAQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA,  
garantía, expertos profesionales.  
Cursos diurnos, nocturnos. Precios  
modicos. Delicias 2467. 5889

ESUELA PRACTICA, CHATEAUFR  
mecánica, cursos rápidos, todas ma-  
quinas, cursos de mecánica automovi-  
lística, cuarenta personas. Arturo Prat  
1298. 5437—23—N.

ONDULACION MARCEL, CURSO RA-  
pido, aprenda usted la técnica del  
ondulado. Catedral 2003. 5824.

ESORTIA: MEDIANTE PEQUEÑO  
curso podrá ser profesional. Matricu-  
lados en cursos cortos y confesión mod-  
erados, en Academia Mme. Vi-  
ladora. Puente 663. 5889

DESEAS SER ARTISTA? DIRIGITE  
a María Contreras, maestra de dan-  
sas. Gálvez 285. 5889

CURSO DE VACACIONES. Fun-  
cionado en el Instituto San Martín.  
Catedral 1655, desde enero próximo.  
Se preparan alumnos para exámenes  
marzo de Humanidades y Preparato-  
rio. Internados, medio-pupiles, ex-  
ternados. Matrícula abierta. 5721—N. 25

PLAQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA,  
garantía, expertos profesionales.  
Cursos diurnos, nocturnos. Precios  
modicos. Delicias 2467. 5889

ESUELA PRACTICA, CHATEAUFR  
mecánica, cursos rápidos, todas ma-  
quinas, cursos de mecánica automovi-  
lística, cuarenta personas. Arturo Prat  
1298. 5437—23—N.

ONDULACION MARCEL, CURSO RA-  
pido, aprenda usted la técnica del  
ondulado. Catedral 2003. 5824.

ESORTIA: MEDIANTE PEQUEÑO  
curso podrá ser profesional. Matricu-  
lados en cursos cortos y confesión mod-  
erados, en Academia Mme. Vi-  
ladora. Puente 663. 5889

DESEAS SER ARTISTA? DIRIGITE  
a María Contreras, maestra de dan-  
sas. Gálvez 285. 5889

CURSO DE VACACIONES. Fun-  
cionado en el Instituto San Martín.  
Catedral 1655, desde enero próximo.  
Se preparan alumnos para exámenes  
marzo de Humanidades y Preparato-  
rio. Internados, medio-pupiles, ex-  
ternados. Matrícula abierta. 5721—N. 25

PLAQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA,  
garantía, expertos profesionales.  
Cursos diurnos, nocturnos. Precios  
modicos. Delicias 2467. 5889

ESUELA PRACTICA, CHATEAUFR  
mecánica, cursos rápidos, todas ma-  
quinas, cursos de mecánica automovi-  
lística, cuarenta personas. Arturo Prat  
1298. 5437—23—N.

ONDULACION MARCEL, CURSO RA-  
pido, aprenda usted la técnica del  
ondulado. Catedral 2003. 5824.

ESORTIA: MEDIANTE PEQUEÑO  
curso podrá ser profesional. Matricu-  
lados en cursos cortos y confesión mod-  
erados, en Academia Mme. Vi-  
ladora. Puente 663. 5889

DESEAS SER ARTISTA? DIRIGITE  
a María Contreras, maestra de dan-  
sas. Gálvez 285. 5889

CURSO DE VACACIONES. Fun-  
cionado en el Instituto San Martín.  
Catedral 1655, desde enero próximo.  
Se preparan alumnos para exámenes  
marzo de Humanidades y Preparato-  
rio. Internados, medio-pupiles, ex-  
ternados. Matrícula abierta. 5721—N. 25

PLAQUERIA, ENSEÑANZA RAPIDA,  
garantía, expertos profesionales.  
Cursos diurnos, nocturnos. Precios  
modicos. Delicias 2467. 5889

ESUELA PRACTICA, CHATEAUFR  
mecánica, cursos rápidos, todas ma-  
quinas, cursos de mecánica automovi-  
lística, cuarenta personas. Arturo Prat  
1298. 5437—23—N.

ONDULACION MARCEL, CURSO RA-  
pido, aprenda usted la técnica del  
ondulado. Catedral 2003. 5824.

ESORTIA: MEDIANTE PEQUEÑO  
curso podrá ser profesional. Matricu-  
lados en cursos cortos y confesión mod-  
erados, en Academia Mme. Vi-  
ladora. Puente 663. 5889

## DEL CAFETAL A LA CAFETERA

## IMPORTAMOS, CLASIFICAMOS, TOSTAMOS Y DISTRIBUIMOS

## NOSOTROS MISMOS

EMPLEADA PIEZAS, NECESITO.  
Puertas adentro. Hotel Manuel Montt  
2829.

15.—GARAGES

25 PESOS MES. ARRIENDO GUAR-  
dar camiones autos. San Pablo 2055.  
5949—N. 23

\$ 100 ARRIENDO GARAGE, 2 PIE-  
zas, patio, gallinero. San Ramón 17.  
Av. Seminario. Tratar: Rafael Eza-  
guerra 6270. 5782—23—N.

GARAGE, SE ARRIENDA, ROSAS  
1758. 5850—N. 24

16.—HOTELES Y PENSI-  
ONES

CASA RESPECTO ARRIENDA DEPAR-  
tamentos con pensión. Alameda 440.  
6087—23—N.

HOTEL FORNOS. PIEZAS DESDE 3  
pesos. San Diego 117. NIO

120 PIEZA AMOBLADA, ESPLEN-  
dida pensión, abundante, esplendi-  
do. San Pablo 1478. 22 Nov.

COMPANIA 2478, FAMILIA EXTRAN-  
jera ofrece pieza con pensión.  
4382—N. 22

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA AMO-  
blada con pensión, vista al Parque  
Forestal, Monjitas No 341.  
4462—24—N.

COOPERATIVA DE PRODUCTORES  
DE LA CRUZ  
(QUILLOTA)  
Grat. Mackenna 1165  
FRUTAS FRESCAS  
DIRECTAMENTE DE LOS PRODUCTORES  
A PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA.  
E-11-6-D

PIEZAS PENSION. PRAT 42.  
5591—22—N.

PIEZAS BALCONES PENSION. PRAT  
187. 5593—25—N.

PIEZAS ELEGANTES, ARRIENDOSE  
con o sin pensión. Agustinas 2261.  
24—N. 24

GRAN CASA RESIDENCIAL, MIRAF-  
lores 246. Comodos departamentos  
y dormitorios para dos personas. Co-  
moda primer orden. Precios 25-N-5280

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION. —  
San Domingo 552. 5381—24—N.

PENSION, TODO CONFORT, SAN  
Martín 678. 23—N.

ESTADO 33. RESIDENCIAL TE-  
rreno. Dormitorios matrimonios,  
excelente comida. 5385—24—N.

UNA O DOS PIEZAS, PENSION. —  
Prat 181. 5319—24—N.

PIEZA AMOBLADA PENSION, VIL-  
la Vicencia 25. 5330—23—N.

PIEZAS PENSION, VIANDAS. Mo-  
lina 28. 5336—24—N.

PIEZAS PENSION — CATEDRAL  
2429. 23—N.—5646

ARRIENDOSE PENSION, SERRANO 233.  
5439—23—N.

ARRIENDOSE PENSION, SERRANO 233.  
5439—23—N.

SE ARRIENDA UNA PIEZA CON O  
sin pensión, en Avenida Irarrázaval  
2404. 22—N.—5514

PIEZA EXTENSA, BALCONES DOS  
chicas, buena comida, precios bási-  
mos. San Francisco 138. 5470—22—N.

DOY VIANDAS, ALAMEDA 80  
5603—22—N.

PIEZAS CON PENSION, CON SIN  
muebles. San Antonio 488. 5615—22—N.

PIEZA PENSION FAMILIA — ALON-  
so Ovalle 1244. 5607—22—N.

PIEZA PENSION — CATEDRAL 2820  
3248—25—N.

CONSULTA N.º 3117. — (Un sus-  
criptor)

DESAMUCIO DE OBREROS. —  
(¿De cuántos días es?)

R. — Son seis días de salarios el  
monto del desamucio. Si desamuci-  
o (aviso), el patrón, le pagará al  
obrero, sea que éste trabaje estos  
seis días, sea que lo despidió y ale-  
je inmediatamente.

Si desamucio el obrero al patrón,  
debe aquél pagar a éste la suma  
correspondiente; si no, sigue tra-  
bajando los seis días.

En cuanto a los obreros de impre-  
nta, — sean éstos de diario o de  
obra; y estén o no afectos al  
régimen de la Caja Nacional de  
Empleados Públicos y Periodistas,  
— la situación es la misma.

CONSULTA N.º 3118. — (Un obrero)

TRABAJO DE AGRICULTURA. —  
(Caso de explotación de una mon-  
taña).

P. — En un fundo de montaña que  
está arrendado, entré en apelo  
con los arrendadores, para ex-  
plotar una parte de la montaña;  
para esto hice caminos y voltea-  
das de maderas, por valor de 1,500  
pesos; en seguida, al poco tiempo,  
antes de explotar yo, ni sacar en  
absoluto nada, entró a hacerse  
transferencia del arriendo a otro  
señor, y éste, a su vez, tuvo dos  
señores, con los que actualmente  
está arrendándose. El se retiró, pe-  
ro este señor que se retiró,  
había quedado de cancelarse  
ese trabajo; mas, no lo hizo;  
al contrario, hizo figurar  
capital social de la sociedad  
que fundó con ese señor to-  
do mi trabajo.

Compré por escrito no  
tengo ninguno, sino las personas  
que ejecutaron dicho trabajo.

El señor que quedó de cancelar-  
se se retiró este año, y hace para

NUSSA MEDIA CUADRA PLAZA.  
Piezas pensión, baño, teléfono. Ave-  
nida Central 310. 5688—23—N.

PIEZAS CALLE CON PENSION —  
Arriandense. Arturo Prat 243. 5691—23—N.

ESPLENDIDO DEPARTAMENTO O  
pieza interior, pensión, baño, tele-  
fóno. Merced 643. 5788—23—N.

REGIAS PIEZAS BALCON, BAÑO,  
patio, gallinero. San Ramón 17.  
Av. Seminario. Tratar: Rafael Eza-  
guerra 6270. 5782—23—N.

ARRIENDO PIEZAS PENSION, BA-  
ño, teléfono. Claret 635. 23—N.—5689

100 PESOS, PIEZA PENSION, MO-  
lina 148. 24—N.

MATRIMONIO, CABALLEROS HO-  
rables, arriandense departamento  
caliente, independiente, una más piezas,  
baño, instalado, con sin muebles,  
pensión excelente, precio módico, ca-  
sa familia, Vergara 68. N. 23

HERMOSA RESIDENCIA DEPARTA-  
mentos, piezas, balcones. Ahumada  
pensión, mesa diario 10. Nueva  
6688—23—N.

MIRAFLORES 175, PIEZAS CALLE,  
pensión, 3662—23—N.

PENSION CIENTIFICAMENTE NATU-  
rista. Santa Lucía 278. 4648—22—N.

PIEZAS AMOBLADAS, PENSION,  
días, mesa. Alameda 975. 4666—23—N.

DEPARTAMENTO CALLE, PENSION,  
Carmen 135. 4270—23—N.

PIEZA PENSION, LIRA, 176.  
4270—23—N.

PIEZA CALLE, PENSION, BUENA  
comida. Alonso Ovalle 827. 5237—23—N.

A TRES CUADRAS PLAZA DE AR-  
mas, pieza y buena pensión para dos  
personas, 300 pesos. Santo Domingo  
1229. 5257—23—N.

CASAS RESIDENCIALES. GALVEZ  
47, casa A. Pieza amoblada, pensión,  
familia. 5092

PIEZA CON PENSION, CASA FAMILIA.  
Miguel Claro 256. Providencia. 5771—23—N.

SALON CALLE, MATRIMONIO, PEN-  
sión, baño. Belavista 619 Recoleta.  
5787—23—N.

RESIDENCIAL, DELICIAS 1328 arrien-  
da a pieza calle, pensión. 5808

DEPARTAMENTO, PENSION MATRI-  
monio \$ 450. Delicias 381. 25—N.—6028

CASTRO 111, ARRIENDOSE ESPLEN-  
dido departamento, piezas amobladas  
balcón calle, regla pensión. 23—N.—6043

LINDISIMA PIEZA CALLE, CON  
pensión, para dos. Baño. Precios  
bajos. Merced 346, alca. 6050

PENSION CASA QUINTA. CARMEN  
272. 23—N.

EN CASA FAMILIA ESPAÑOLA SE  
arrienda dos piezas a la calle y una  
interior, con pensión. Santo Do-  
mingo 826. 6055

ALAMEDA 1305, PIEZAS CALLE, in-  
terior, buena pensión, matrimonios,  
caballeros y jóvenes. 23—N.—5940

VICUÑA MACKENNA 660, ARRIEN-  
da lindos departamentos, piezas,  
buena comida, casa familia. 24—N.—5937

ESPLENDIDA PIEZA AMOBLADA, BA-  
ño, buena pensión, ofrece familia.  
Agustinas 2098. 23—N.—5646

ARRIENDO CON PENSION, ESPLEN-  
dido departamento, salón calle. Do-  
mínguez 175, Hagar Ejército. 23—N.—5978

TO LET WELL-FURNISHED ROOM  
or apartment with board in house  
with garden. Vicuña Mackenna 658.  
24—N.—5980

MERCED 663, REGIA PIEZA, EXCE-  
lente comida. 25—N.—5982

AMUNATEGUI 266, BONITA PIEZA  
calle, con pensión. 24—N.—5986

HOTEL AMERICA, MAPOCHO 1090.  
Frente Estación Mapocho. Higiénicas  
y confortables piezas, salón calle.  
Precios módicos.







La explotación de las apatitas canadienses, abandonada desde el descubrimiento de los fosfatos de Florida y del Norte de África, cuya extracción es menos costosa, parece que vuelve a interesar a la industria de los abonos.

Estas apatitas son muy ricas, pues tienen una ley de 85 por ciento de fosfato tricalcico. Constituyen en las proximidades de Ottawa, dos yacimientos cuya importancia es por lo menos equivalente a los de Noruega.

Metódicamente explotados hasta el año 1895 han producido un término medio anual de 300,000 toneladas, utilizadas en la fabricación de super-fosfatos: las explotaciones de mica, suministran todavía pequeñas cantidades, empleadas en la obtención de fósforo o de abonos.

#### MERCADO DE MINERALES

Nada de nuevo puede decirse de la situación de la industria minera, que continúa

en un estado de paralización casi completa. El consumo de minerales en Europa, sigue disminuyendo como puede verse en la estadística.

El número de hornos altos encendidos en Inglaterra era en agosto último de 104 contra 170 en el mismo mes del año pasado, o sea, existe una disminución de 86 hornos, y como consecuencia de estas cifras, podemos decir que la disminución de lingote en Inglaterra, durante el mes de agosto ha sido de 416,000 toneladas contra 486,100 en el mes anterior y de 682,000 toneladas en agosto de 1929.

La producción de acero en el mes de agosto ha sido de 451,300 toneladas contra 621 mil 400 en el mes anterior y de 753,300 toneladas en agosto de 1929.

La producción de mineral de hierro en Inglaterra ha sido de trece millones de toneladas con un aumento de dos millones sobre la producción del año anterior.

Durante el mes de agosto se han suspendido los trabajos en la zona minera inglesa de la costa noroeste.

Si el consumo de mineral es reducido, no ha de extrañar que la importación haya también sido reducida.

España ha importado durante el mes de agosto, de Inglaterra, 92,163 toneladas contra 307,210 toneladas en el mes de agosto de 1929.

La bolsa de Middlesbrough presenta desde hace algunos meses un aspecto desconsolador, y no se efectúan operaciones de importancia, y solamente se pasan pedidos para inmediato consumo. El puerto, a su vez, presenta también un triste aspecto por la falta de barcos. En los primeros días de setiembre, llegaron 18,482 toneladas, contra 51,985 en los primeros diez y seis días de agosto.

Continúa la competencia extranjera y llegan al Reino Unido partidas de lingotes del Continente y de la India, sobre todo para las factorías transformadoras de Escocia.

El puerto de Bilbao, el puerto más minero de España, presenta un aspecto similar al puerto de Middlesbrough, llegan muy pocos barcos para llevar minerales, y casi puede decirse que esa disminución de barcos crece día a día. La exportación de mineral por ese puerto durante el mes de agosto fué de 73,000 toneladas contra 164,000 en el mes de enero. Durante los ocho primeros meses del año la exportación ha sido de 928,000 toneladas contra 1,217,000 toneladas en igual periodo del año pasado.

Respecto del cobre, la situación puede variar si los productores de este metal se llegan a poner de acuerdo en la reducción en las explotaciones actuales, a objeto de disminuir el stock actualmente existente. Desde luego ya algunas firmas de importancia han llegado al acuerdo de disminuir la producción de cobre fino

Como caso particular de importancia, conviene mencionar el de los cables de aluminio, con alma de acero, para conducciones eléctricas al aire libre, de uso tan corriente hoy día. La corrosión de estos cables de aluminio puede ser atribuida en general a cuatro causas principales:

1.º En gran número de casos la corrosión es debida a un insuficiente grado de pureza de aluminio: por ejemplo, si contiene menos de 99 por ciento de aluminio. Un cable de buena calidad debe incluso pasar del 99.5 por ciento de aluminio puro.

Cuando se emplea aluminio refundido, se observan con frecuencia en la masa del metal inclusiones de óxido y de materias extrañas.

Otras veces, un tratamiento térmico defectuoso, consistente en un laminado a temperatura demasiado baja, puede provocar la precipitación del Si y del AlFe3 de la solución sólida. Estos cristales del Si y del AlFe3 pueden aumentar mucho de volumen y provocar un estado de gran fragilidad en el cable.

2.º Los lingotes laminados excesivamente calientes o demasiado fríos pueden presentar grietas que ya no se resuelven, con lo que disminuye la resistencia química del metal.

Los cilindros de los laminadores deben estar muy limpios, para evitar la introducción de impurezas en el metal del cable; los metales extraños dan lugar a pares locales que determinan una corrosión prematura de éste. Lo mismo ocurre con los aceites de engrase, cuando se estira el metal en la hilera; pueden también contener metales extraños y presentar al mismo tiempo un grado de acidez o de alcalinidad muy elevado.

En fin, los cables de aluminio pueden envejecer, si están laminados a temperatura desfavorable, cosa que provoca una especie de fatiga o aumento de su fragilidad, en límites extraordinarios.

3.º La corrosión puede ser debida a defectos de montaje; deterioro de la superficie exterior del cable por roce contra un cuerpo pedregoso, o sobre alambres de púas. El calcio en esos casos acelera la corrosión por formación de pares locales. Por la misma razón hay que evitar el ligar los cables de aluminio con hilos de cobre.

4.º Las descargas atmosféricas y los corto-circuitos, manteniendo al cable a temperaturas superiores a 180.0C (aun siendo por pocos segundos), rebajan considerablemente su resistencia y pueden provocar su ruptura.

Para mejorar las propiedades mecánicas del aluminio, se procura que todas sus impurezas (Si, Mg) queden en forma de solución sólida, por medio del temple a temperatura sensiblemente superior a la crítica de fusión del sólido. La resistencia eléctrica es aumentada por la ultradispersión metálica de los cristales de Al-Mg-Si, mediante un recocido a 175 grados C., de 7 a 20 horas de duración.

#### EL PROBLEMA DEL ORO

Las autoridades financieras de Inglaterra indican que uno de los principales temas tratados en reuniones secretas por los banqueros internacionales han sido la disminución en la producción de oro, lo que ha traído como lógica consecuencia el aumento de precio de este metal.

Se atribuye gran importancia y significado al discurso que pronunció Lord d'Abernon en la Cámara de Comercio de Liverpool en el cual puso de relieve que el standard del oro en el mundo se ha tornado inestable, debido a que aumenta la deficiencia en la producción con relación al aumento del volumen de la producción y de las transacciones monetarias de la post guerra.

Vaticina una gran catástrofe comercial si no se logra conseguir que el precio del oro disminuya, pues prevé con certeza venir una cesación de pagos en todo el mundo y una perturbación mundial económica y social.

Este acuerdo no tiene, por el momento el carácter de mundial, y se espera que entren a él los productores independientes más pequeños, a fin de que se adhieran a él.

Este acuerdo ha traído ya una tonificación en los precios de este metal.

## LA CORROSION DEL ALUMINIO

El estudio de la corrosión de los metales livianos, y del aluminio en particular, ha adquirido gran importancia como consecuencia del empleo cada vez más amplio de esos metales en la fabricación de utensilios domésticos, recipientes industriales y piezas de aviación. Conviene conocer bien las condiciones en que deben ser preparados el aluminio y sus aleaciones, y cómo deben trabajarse y manipularse para estar a cubierto de todo peligro de corrosión.

La resistencia a la corrosión depende esencialmente de la naturaleza de la superficie del metal o de la aleación y de su estado físico.

1.º La superficie debe ser lo más homogénea posible y perfectamente pulimentada, ya que las asperezas o burbujas, rayas o grietas facilitan su ataque, sobre todo a los ácidos; el subsiguiente desprendimiento de hidrógeno agrava todavía la situación.

2.º El aluminio debe ser lo más puro posible, eliminando cuidadosamente todas las impurezas susceptibles de cristalizar por enfriamiento; no debe contener metales que con el aluminio den aleaciones no miscibles con el exceso de metal, o que al disociarse por enfriamiento dejen sedimentar sus elementos componentes, tales como hierro, silicio, etc. Por ejemplo, la presencia del 1% de silicio basta para rebajar notablemente la resistencia del aluminio.

3.º El ataque por los ácidos es un fenómeno de superficie y sólo depende de la naturaleza de dicha superficie y la afinidad del ácido con el metal, siendo independiente de su concentración. Así, pues, al emplear recipientes de aluminio, hay que evitar todo contacto con sustancias susceptibles de alterar esta superficie o de combinarse con ella, como son el hierro, el cobre, el cemento, los álcalis, las sustancias que contienen cloro, y sobre todo, el mercurio.



## La Cosechadora CASE que aumentará sus ganancias

Las Cosechadoras CASE representan la última palabra en materia de equipos para cosechar.

CON una Cosechadora CASE usted reducirá el costo de la recolección de su cosecha, obteniendo, por consiguiente, una ganancia mayor, y esto sin contar la valiosa economía de tiempo y de granos que usted logrará efectuar.

EXHIBIMOS una Cosechadora Case. Véala, pues solamente después de haberla visto y examinado podrá usted darse cuenta de todo lo que esta máquina realmente superior puede hacer por usted.

GRACE Y CIA. S. A.

# CASE

Un Renglón Completo de Maquinaria Agrícola de Calidad





# EL CARBÓN EN GALES

## Consideraciones sobre esta industria.— Costos de producción y mercados.— Comparaciones importantes.

(DATOS TOMADOS DE UNA REVISTA AMERICANA)

Hasta el año 1926, las condiciones y características del comercio del carbón en las diversas naciones particularmente interesadas en esta producción, cambiaban poco de un año a otro; pero la huelga hollera que en ese año paralizó los trabajos en las minas de Gran Bretaña, determinó en estos países el comercio y el subsecuente desarrollo de una explotación de carbones de distintos grados y una naturaleza muy diferente a la de aquellos más conocidos hasta 1926. Los nueve meses de huelga obligaron a muchos países a buscar nuevas fuentes de producción para satisfacer sus necesidades, teniendo en cuenta por resultado que algunos de éstos continúan consumiendo carbones que no son ingleses, puesto que alteraron sus instalaciones y maquinarias para adaptarse al nuevo tipo de combustible.

La experiencia obtenida con estos carbones extranjeros ha dado lugar a nuevas ideas y concepciones, que aun siguen de pie, por más que, en algunos casos, el verdadero valor relativo del combustible haya sido debidamente considerado. Aunque esta fase industrial atañe a muchos productos, es más patente en cuanto al carbón, y por eso queremos entrar más de lleno en el asunto, con objeto de demostrar la enorme importancia que tiene la minuciosa consideración que merece la cuestión relativa a precios y calidades.

Uno de los factores que desearíamos hacer notar es la gran proporción existente entre el precio de su transporte al extranjero y el costo de entrega al destinatario. En este capítulo recibe debida consideración en países cercanos a Gran Bretaña e Italia, su importancia, desde luego aumenta cuando se trata de destinos más lejanos y los fletes de transportes lógicamente, son mayores.

Por ejemplo, cuando los gastos de transporte son más o menos iguales al precio del carbón puesto en la superficie de la mina y se compra un carbón de calidades relativamente inferior, que requiere, para dar un rendimiento determinado, un 10 por ciento suplementario sobre la calidad suficiente

de un carbón de mejor calidad, su precio, puesto en la superficie de la mina, debe ser alrededor de un 18 por ciento menor que el del carbón de calidad superior para igualar el costo total del rendimiento deseado. Esta conclusión queda demostrada más claramente con la tabla siguiente:

100 toneladas de mejor carbón galés, digamos: precio en la superficie de la mina, 15 chelines; precio de transporte por tonelada, 15 chelines; costo total para efectuar servicio, 140 libras, 9 chelines, 9 1/2 peniques.

En otras palabras: la diferencia necesaria en el precio del carbón inferior en la superficie de la mina, para equiparar el precio final, es de 8 chelines 8 3/4 peniques, o sea 18 por ciento.

Esta discrepancia debe, sin embargo, aumentarse, al crecer los gastos de transporte a los países importadores. Si bien años recientes hubo cierto pesimismo con respecto al aumento del predominio de los carbones galeses para quienes se encuentran más familiarizados con el comercio hollero, es un hecho notable el que estos hayan ido recuperando gradualmente su volumen en una progresión lenta pero segura.

Esto es especialmente fácil de advertir en el comercio con los países lejanos, donde los gastos de transporte y los gastos totales son factores tan importantes.

Las cualidades primordiales que definen un carbón de primera calidad, son, entre otras, su poder calorífico, su evaporatividad, su poca humedad y la ausencia de impurezas, especialmente en las cenizas para reducir la escoria. Además, presentan estos carbones poca materia fosfórica y sulfúrica.

Pues bien, es hecho generalmente aceptado que de todos los productos holleros que reúnen estas condiciones, en mayor grado, son los carbones de Gales.

Un hecho curioso, como ya se ha dicho, es que antes de la guerra el carbón galés era exportado a países que poseían minas propias de carbón, y aunque se hicieron esfuerzos para proteger esas fuentes nacionales de producción, en modo alguno pudo impedirse que cierto porcentaje de carbón galés fuera importado para determinados trabajos que exigen mucho rendimiento del combustible empleado.

Esto es particularmente manifestado en España, donde los ferrocarriles insisten en tener cierta proporción del producto galés.

Aquellos países que han tenido cierta oportunidad de probar productos holleros de otros puntos, están volviendo nuevamente a los carbones galeses, a pesar de los esfuerzos de otros productores para inducirlos a tomar carbones de menor excelencia; hasta cierto punto, han comprobado que al comprar carbones inferiores, han estado pagando el transporte, de una cantidad de materia que puede llamarse desperdicio. Han advertido que resulta más razonable importar carbón bueno, aunque su precio sea mayor.

En el trascurso de los últimos años, se ha dedicado especial atención al estudio de las razones económicas por las cuales se han usado y siguen usando carbones que no provengan de Gales, a cuyo efecto se han comparado carbones galeses con otros carbones británicos, alemanes, polacos y americanos, de modo que las cifras concurran, especialmente, a estas variedades de carbón.

Los carbones del condado de York son, generalmente, considerados como los más próximos a los galeses, en cuanto a calidad, pero su poder calorífico y condiciones prácticas de transporte, son inferiores al galés, mientras que su volatilidad es mucho mayor.

En Gran Bretaña, el uso de carbones se rige más que por la calidad, por la proximidad de las minas a los diferentes ferrocarriles. Por ejemplo, el ferrocarril Great Western, que usa casi exclusivamente carbón galés, arroja un consumo de 48.19 libras por locomotora y por milla, comparado con 59.43 que consume el ferrocarril London

y North Eastern, que emplea carbón del norte de Inglaterra.

Bien es verdad que hay mucha demanda de los países septentrionales de Europa, pero puede asegurarse también que estos no pueden compararse con los carbones galeses, en cuanto a su empleo en países cálidos o de clima seco.

En cuanto al carbón alemán, las cifras que algunos han sido tomadas de una publicación sueca, "The Stenker", y fueron obtenidas en el Instituto Oficial de Experimentos del gobierno sueco, el cual es de suponer, no tiene prejuicio alguno con respecto a los países productores. Las cifras, que son el resultado promedio de un número de pruebas, son las siguientes:

Galés: humedad, 1.41 por ciento; ceniza, 5.47 por ciento; valor calorífico, 7.782.

Ruhr: humedad, 4.06 por ciento; ceniza, 7.24 por ciento; valor calorífico, 7.225.

Alta Silesia: humedad, 4.43 por ciento; ceniza, 5.47 por ciento; valor calorífico, 7.116.

Las muestras de carbón galés empleadas en las pruebas eran, por lo visto, de un grado sumamente bajo, puesto que el carbón de Gales con que se provee regularmente al Almirantazgo británico, tiene un valor calorífico aproximadamente de 8.000 y más a veces. Las cifras son completamente favorables al producto galés; pero seguimos creyendo que puede comprobarse fácilmente que el valor calorífico como se ha dicho, es superior a 8.000 y, por lo tanto, el valor relativo es mayor que el que arrojan las cifras citadas.

Las aptitudes del carbón alemán para contrarrestar los efectos de la intemperie y la combustión espontánea no han sido comprobadas, pero las excelentes características del carbón galés al respecto son bien conocidas. En cuanto al carbón polaco, un industrial conocido y bien informado y también propietario de minas holleras hizo recientemente las siguientes comparaciones entre los carbones británicos y polacos. Clasificó al carbón galés como incuestionablemente superior al carbón Ruhr, como igualmente al de Yorkshire, al carbón Debrwa, como igual al de Northumberland y al de Plessa, como inferior al carbón de Escocia.

Otro factor importante que debe tenerse en cuenta es la forma de embarque que se observa en los puertos de Gales. Los mejores carbones galeses se tamizan sobre una zaranda "standard", y la operación de la descarga de los vagones, que por lo general son de una capacidad que varía entre 10 y 12 toneladas, se realiza con un cuidado especial. Al comenzar el embarque el carbón es puesto cuidadosamente dentro de grandes canchales, con una capacidad de 2 a 3 toneladas, que bajan hasta el fondo de la bodega y se vacían allí, para evitar que el carbón se rompa, debido a la caída de una gran altura. Y aun cuando las bodegas se llenan ya casi llenas, no se arroja dentro el carbón, sino que se corre sobre una especie de canchales de madera, lo que reduce, dentro de lo humanamente posible, su desmenuzamiento.

Los carbones americanos, desde cierto punto de vista comparables a los galeses, son extremadamente frágiles y los consumidores habrán podido apreciar la diferencia entre el tamaño que adoptan los fragmentos de ambos productos. Quizá resulte conveniente desde el punto de vista del propietario, la rapidez con que se realice un cargamento, pero si se quiere obtener el mejor resultado posible en cuanto a tamaño deben tomarse todas las precauciones posibles al embarcarlo.

Es interesante la comparación entre los carbones galeses y los americanos que se usan en los ferrocarriles del Sur. He aquí algunas cifras: Carbón americano (Penalva): 1 libra de agua evaporada por 1 lb. de carbón, 7.10; libras de carbón por milla y tonelada, 19.9; tanto por ciento de ceniza del total de carbón quemado, 20.8; valor calorífico, unidades B. T., 12.720.

Carbón galés: 1 libra de agua evaporada por 1 lb. de carbón, 7.99; libras de carbón por milla y tonelada, 17.6; tanto por ciento de ceniza del total de carbón quemado, 11.3; valor calorífico, unidades B. T., 14.800.

En esta prueba el azufre existente en el carbón americano excedió mucho a la proporción que se encontró en el carbón inglés.

# EL PALADIO

## Sus características principales.— Usos más comunes

Este metal tiene como fórmula química Pd y fué descubierto por Wollaston en el año 1803. Tiene color gris de acero claro o blanco de plata, lustre metálico e inalterable a la acción del aire. Raya el espumoso flour y se deja rayar por la fosforita.

Este cuerpo es dúctil y maleable, adquiriendo por el pulimento un brillo bastante intenso. Es infusible al soplete, pero lo efectúa si se le mezcla con azufre. Se disuelve con lentitud en el ácido nítrico, presentando la disolución un color rojo oscuro, la que produce un precipitado verde de

aceltuna si se la trata por el ferro-cianuro potásico.

Fué encontrado por su descubridor en las arenas platiníferas de Colombia, siendo poco después hallado en Breithaupt en arenas de la misma clase en los montes Urales.

También su presencia ha sido constatada en el Brasil, en cuyo país existe en pajitas o granos formados de fibras divergentes.

Según la opinión de técnicos de renombre, se hallan entre estos granos, pequeños cristales, octaédricos que derivan del sistema cúbico.

No obstante lo expuesto, el

célebre profesional Zuccken, dice haber encontrado Paladio bajo la forma de pequeñas tablas octogonales, brillantes y fácilmente exfoliables en sentido paralelo a sus bases. Como esta observación ha sido confirmada por otros investigadores, se cree que este metal es un nuevo ejemplo de dimorfismo.

Su uso más corriente, consiste en alearlo con el oro, para fabricar escalas de precisión en los instrumentos astronómicos. Este metal forma la parte graduada del importante círculo mural del Observatorio de Greenwich y la de uno de los grandes círculos de un gran Observatorio de París.

También tiene muchos usos aleado con la plata, y últimamente se le han descubierto aplicaciones delicadas y diversas en la industria.

ANTISADNICO  
**CREOSOFENOL**  
El mejor baño para OJOS  
Fórmulas: Via de Gas de Santarén

**"LA NACION"**  
SUSCRICION ANUAL ... \$ 25.00  
SUSCRICION SEMESTRAL ... \$ 12.50  
SUSCRICION TRIMESTRAL ... \$ 7.50

**"LOS TIEMPOS"**  
SUSCRICION ANUAL ... \$ 45.00  
SUSCRICION SEMESTRAL ... \$ 22.50  
SUSCRICION TRIMESTRAL ... \$ 14.00

## CLASIFICACION DE LOS HIDROCARBUROS Y SUSTANCIAS ALIADAS

### Hidrocarburos naturales

— II —	
Gasosos .....	Gas de pantanos.
.....	Gas natural.
Fluidos .....	Naftas
.....	Petróleo
Viscosos .....	Maltha
.....	Alquitrán mineral
.....	Brea
.....	Chapopote
Bituminosos .....	Esterita
.....	Wurtelita
.....	Asfaltitas
.....	Albertita
.....	Imposnita
.....	Girabamita
.....	Nigrita
.....	Uinfalta
.....	Carbón
.....	Lignito
.....	Carbón bituminoso
.....	Carbón semi-bituminoso
.....	Carbón antracita
Resinosos .....	Succinita (Ambar)
.....	Opallita
.....	Ambrita
.....	Onokerita
.....	Hatchetita
.....	Fitchellita
.....	Hartita



# Sus diversas formas de presentación en la naturaleza.— Características más importantes.— Usos que tiene en la industria.

El níquel no se presenta libre en la naturaleza, y si combinado con el azufre y el arsénico. Fue descubierta por Cronstedt, en el año 1751, desde cuya época se considera como un metal especial.

Este cuerpo ofrece cuando está aislado, un color blanco, ligeramente agrisado, lustre metálico, dúctil, maleable y tenaz, siendo tan magnético como el hierro, y perdiendo esta propiedad cuando se somete a la temperatura de 400 grados. Se altera muy poco en contacto del aire húmedo, pero si se le calienta se convierte en óxido. Se disuelve en los ácidos clorhídrico, sulfúrico y nítrico, dando disoluciones de un color verde, más o menos intenso, que precipitadas por medio de la potasa se tornan en verde claro.

Se emplea el níquel para preparar una aleación susceptible de un hermoso pulimento, y que puede adquirir el lustre de la plata, y que es llamada plata-níquel, compuesta de 60 partes de níquel y 40 partes de níquel y 100 de cobre. Es muy conocida en la fabricación de cubiertos y objetos de adorno. Las especies incluidas en el género níquel, presentan los siguientes caracteres: color blanco, gris o rojizo; rayan el espuerto fluor y se dejan rayar por el feldespato ortosa; solubles en los ácidos, ofreciendo las disoluciones un color verde; producen cuando se les somete al fuego de oxidación, una coloración amarilla con una ligera tinte morada. Este cuerpo tiene múltiples aplicaciones en la industria, habiendo variado mucho en los últimos años sus formas de presentación.

Las especies más importantes de níquel son: la níquelina, antimoniquel, breithopitita y disomosa, las cuales trataremos sucintamente por separado.

## NIQUELINA O NIQUEL ARSE-NICAL

La fórmula química de este arseniuro de níquel es Ni As, siendo su presentación bastante escasa en la naturaleza. La manera más general de presentarse es la de masas amorfas o en estado de diseminación, siendo su color el amarillo rojizo, parecido al del cobre, de donde toma el nombre de "Kater", que le dan los mineralogistas alemanes. Tiene un lustre metálico quebradizo, de fractura desigual y concoidal. Raya a la fosforita y se deja rayar por el hierro, presentando una raya o polvo de color pardo negro, teniendo como peso específico el de 7.5.

Al soplo exhala vapores arsenicales y se funde en un globo metálico blanco, se disuelve en el ácido nítrico con separación del ácido arsénico, ofreciendo la disolución un color verde de manzana.

### COMPOSICION EN PESO:

Arsénico .....	48.10
Níquel .....	8.30
Antimonio .....	29.94
Cobalto .....	6.10
Azufre .....	2.00
Hierro y manganeso .....	Indicados
	98.90

Existen dos variedades de esta clase: 1.ª Cristallizada en

prismas exagonales, los cuales se cloran entre sí, constituyendo masas ceteroidales o dendritas y 2.ª Amorfa, en masas pequeñas y de estructura compacta.

Se encuentra, por lo general, en terrenos metamórficos, asociado casi siempre del cobalto y de los arseniuros de cobre, plata y plomo. Se halla en las minas de Allemont, departamento de Isere, en Francia, y en las cercanías de Barages, en los Pirineos. En Inglaterra existe, en Cornualles, y en Fressberg, en Sajonia. Pero en España se halla en varias zonas, como ser: Casarabonella y Catratrac en Málaga; en Lopera cerca de Caen, y en la Cornia de Caen, en las proximidades de Cabo Orizgal. Fuera de estos países se han hecho últimamente descubrimientos de gran importancia en otros países, y a eso se debe, el aumento de su producción y la enorme aplicación que se le ha ido dando día a día en la industria en general.

## ANTIMONIQUEL O NIQUEL BLANCO O GRIS

Su forma primitiva es el cubo, teniendo como color el blanco de plata con una ligera tinte agrisado análogo al de la pirita de hierro arsenical. Su lustre es metálico, bastante intenso, y raya a la fosforita y se deja rayar por el ortosa, teniendo un peso específico representado por 6.45. Se funde al soplo, desprendiendo vapores sulfurados y antimoniales, produciendo, en algunos casos, hamos blancos aláceos, porque hay ciertos ejemplares que contienen un 10 por ciento de arsénico.

Su composición en pesos es: Azufre .....

Antimonio .....

Níquel .....

98.57

Existen en la naturaleza de esta clase de níquel dos variedades que son: 1.ª La que cristaliza en cubos o cubo-octaedros; y 2.ª La que se presenta en masas pequeñas laminares o compactas. Se parece el antimoniquel a la pirita arsenical, pero se distinguen por los vapores blancos antimoniales que produce la primera de estas especies, por la acción del calor. La primera vez que se encontró este cuerpo fué en Harzgerode en Hars, y en Fressberg.

### LA BREITHOPTITA

Este níquel antimonial tiene por fórmula química Ni Sb, y tiene este nombre por haber sido dedicada al célebre mineralogista Breithaupt, ofreciendo el ejemplo de una verdadera sustitución, ya que el antimonio ha reemplazado al arsénico.

Cristaliza en pequeñas tablas de forma exagonal, pertenecientes al cuarto sistema; color rojo de cobre claro o azul morado; lustre metálico, sobre todo, en las bases de los prismas; dureza idéntica a la de la fosforita y peso específico de 7.5.

Colocada sobre el carbón y elevada la temperatura, produce vapores blancos antimoniales, y por medio del soplo, se reduce, aunque con dificultad, a un botón metálico.

Su composición en pesos es: Níquel .....

Antimonio .....

100.00

Sus variedades son para cristalizar en tablas exagonales o

en masas incompletamente laminares.

Se encuentra asociada con la galena y la esmalina, habiendo ejemplares que también llevan pequeñas cantidades de hierro y zinc.

## LA DISOMOSA O NIQUEL BLANCO

La disomosa, o sea el níquel brillante, es isomorfa con la cobaltina y cristaliza en docaedros pentagonales, pertenecientes al primer sistema cristalino. Su color es gris de acero, o más bien, blanco de estaño, que pasa al gris negro en contacto con el aire. Este cuerpo es un mineral quebradizo, de una dureza superior a la de la fosforita

e inferior a la de la ortosa, y su peso específico de 6.2.

Mediante la calcinación desprende vapores de olor aláceo, siendo soluble en el ácido nítrico, y depositando, al mismo tiempo, azufre y ácido arsénico. La disolución que es de color verde, se vuelve morada por medio del amoníaco, pero produce un precipitado verde claro por la potasa.

Su composición en pesos es: Níquel .....

Hierro .....

Cobalto .....

Arsénico .....

Azufre .....

Silicio .....

100.58

Esta clase de níquel ofrece las mismas variedades que la

cobaltina y el antimoniquel. Existe en muchas partes, pero son de importancia los yacimientos de Suecia, en Hel-singland; los de Prandorf en Hungría y en Estiria.

## EL NIQUEL EN CHILE

En nuestro país es un tanto escaso el níquel, y aún cuando se ha hablado de varios descubrimientos en la zona norte, nosotros sólo hemos podido comprobar la existencia del importante yacimiento llamado de "Los Pozos", ubicado en el departamento de Chañaral, con la base del cual, se ha constituido una sociedad minera que entrará en poco tiempo más a la explotación de sus ricas aptitudes.

# CUADROS IMPORTANTES

## CLASIFICACION DE LOS HIDRO CARBUROS NATURALES SEGUN SU ORIGEN Y ESTADO FISICO

HIDROCARBUROS NATURALES	Grupo del petróleo	Hidrocarburos que se derivan del petróleo crudo	Hidrocarburos que acompañan al carbón mineral	Hidrocarburos que se derivan del carbón mineral o fueron formados con él	Hidrocarburos de origen indeterminado
	Líquidos	Petróleo crudo (de base asfáltica parafínica y asfáltica-parafínica y sus distintas variedades). (1).			
	Gaseosos	"Gas natural"..... Seco, Húmedo			
	Líquidos	Gasolinas y naftas naturales			
	Viscosos	1). "Chapopote" y otros petróleos alterados por el "intemperismo". 2). Substancias bituminosas más espesas y alteradas aún que las anteriores (maltha, liquitrán mineral, brea, etc.).			
	Pastosos	Ozokerita y otras parafinas o ceras minerales			
	Sólidos	1). Asfaltos naturales (albertita, impsonita, grahamita, gilsonita, elaterita, coorongita, etc.). 2). Rocas bituminosas (calizas, pizarras, arenizas, arenas, etc., bituminosas).			
	Sólidos	Turba y lignito; carbón sub-bituminoso, bituminoso, semi-bituminoso, semi-antracita y antracita; carbonita, etcétera, y las variedades de las anteriores substancias.			
	Gaseosos	"Gas de pantanos", principalmente metano (de las turberas y lugares pantanosos; y "metano" o "grisú" de las formaciones carboníferas).			
	Viscosos	Alquitrán natural de hulla.			
	Pastosos	Ceras minerales (ozokerita, hache-pita, scheererita, etc.).			
	Sólidos	1). Hidrocarburos simples de la serie de la parafina (hartita, fichtelita, etcétera). 2). Hidrocarburos oxigenados (bath-villita, dysonita, etc., y las resinas fósiles ámbar, bucarananguita, retinita, rumanita, etc.).			
	Gaseosos	Parte de los gases emitidos por los volcanes en actividad (metano y etano).			
	Viscosos	Substancias muy espesas, parecidas a petróleos muy alterados, que se encuentran en cavidades y fracturas de rocas ígneas de algunos volcanes.			
	Pastosos	Hidrocarburos oxigenados: idrialita, dragotita, hircita, posepnita, guayaquilita, etc.			
	Sólidos	Pegmatita, chrismanita, parafina natural en cavidades basálticas, etc.			

(PARA LA PAGINA 10)

Proteja su hacienda con

# PRESERVOL

Pintura Preparada

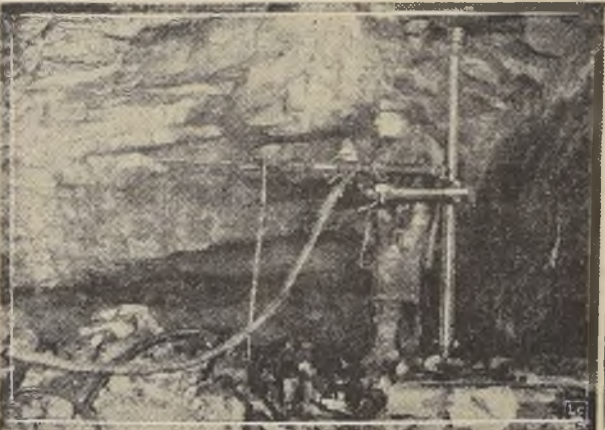
Representantes: Cía. de Comercio y Fomento de Santiago



111

Agrícola inició una nueva marcha en los estudios mineralógicos, sirviéndole de punto de partida las doctrinas emitidas por Teofrasto. Dividió Agrícola los minerales en cuatro clases: 1.ª, tierras; 2.ª, sustancias o jugos concretos, que comprende los betunes, succino y otros cuerpos combustibles; 3.ª, piedras, subdivididas en piedras comunes, como la caliza, yeso, etc., en piedras preciosas, en mármoles y rocas, y 4.ª, metales. A Agrícola se debe el descubrimiento del bismuto, la invención de nuevos procedimientos y el perfeccionamiento de los ya conocidos en la explotación de las minas. Paracelso, contemporáneo de Agrícola, entregado por completo a los trabajos hermeticos, descubre algunos cuer-

pos, y entre ellos el zinc, mientras que Bernardo de Palissy añade con sus investigaciones un nuevo interés a la Mineralogía. Hacia esta época se da un gran paso en esta ciencia, llegando a entrever por primera vez la importancia de los caracteres geológicos. (La Geología puede considerarse como una ciencia tan antigua como la Mineralogía, supuesto que Estrabón, Herodoto, Pausanias y otros varios hablan del gran número de conchas que se hallaban en ciertas rocas. Estas observaciones, unidas a las de Janto, acerca de la retirada de los mares de algunas localidades, la teoría de Estrabón respecto a la elevación o depresión de varios terrenos y de la formación de las montañas, las observaciones de Leonardo Vinci acerca del origen de las conchas, y las ideas de nuestro padre Feijoo sobre los fósiles, son realmente el origen de la ciencia geológica).



Martillo perforador Cyclop 50 M. A. U., empleado en labores de arranque en una mina de hierro

pos, y entre ellos el zinc, mientras que Bernardo de Palissy añade con sus investigaciones un nuevo interés a la Mineralogía. Hacia esta época se da un gran paso en esta ciencia, llegando a entrever por primera vez la importancia de los caracteres geológicos. (La Geología puede considerarse como una ciencia tan antigua como la Mineralogía, supuesto que Estrabón, Herodoto, Pausanias y otros varios hablan del gran número de conchas que se hallaban en ciertas rocas. Estas observaciones, unidas a las de Janto, acerca de la retirada de los mares de algunas localidades, la teoría de Estrabón respecto a la elevación o depresión de varios terrenos y de la formación de las montañas, las observaciones de Leonardo Vinci acerca del origen de las conchas, y las ideas de nuestro padre Feijoo sobre los fósiles, son realmente el origen de la ciencia geológica).

Se hace sentir la utilidad de una buena clasificación fundada en principios fijos y esenciales, se desarrolla la afición a formar colecciones de las sustancias inorgánicas, y, finalmente, se comienza a publicar tratados de Mineralogía.

Andrés Cesalpino, a últimos del siglo XVI, resume los conocimientos de su tiempo dividiendo los minerales en tres grupos importantes: 1.º, tierras en cuyo primer grupo incluye las sales, alumbres y betunes; 2.º, piedras, en donde aparece colocadas la caliza, yeso, mármoles, cuarzo, jaspe, etc., y 3.º, metales que comprenden las ver-

dades sustancias metálicas de aquella época. Conrado Gesnero sigue la clasificación propuesta por Cesalpino. Merecen citarse el mineralogista Ludovico Dolce, que en el año de 1811, resucitó la creencia y superstición que se tenían en la antigüedad acerca de las piedras filinas; Aldrobando, médico alemán; Fabricio, que por los años de 1665, completó el tratado De re metálica de Agrícola; Lázaro Breken, que en 1675, publicó la primera obra completa de Mineralogía; y, por último, el padre Kircher, que en su tratado Mundus subterraneus, tuvo la singularísima idea de dividir los minerales en dos grupos: 1.º, grandes, y 2.º, pequeños; después subdividió cada uno de estos grupos en piedras comunes y piedras raras:

en estas cuatro divisiones establece dos clases, tales son: las piedras duras y las blandas; y, finalmente, en cada una de estas clases formó dos géneros: 1.º, el de las piedras bellas, y 2.º, el de las feas. Landrin, pág. XVIII).

A fines del siglo XVII se entreve por primera vez la importancia que ofrece en el estudio de los minerales la forma cristalina; así Hottinguer publica en 1656, su tratado de Cristalografía, cuya obra fué nuevamente impresa por Schenzer; Bourguet y Capellier, dan a luz, el primero sus cartas filosóficas acerca de los cristales, y el segundo su Prodromus crystallographiae. Las ideas emitidas y consignadas en las obras de los autores citados, que, en realidad, no tenían otro objeto, más que una simple y mera curiosidad, sirvieron, no obstante, de fundamento a los métodos cristalográficos ideados por Linneo, Romé de l'Isle, Bergman, Haüy y otros que tan grandes adelantos han determinado en la ciencia de los minerales.

Poco tiempo antes de la fecha citada más arriba, o sea en 1671, el alquimista Becker investigó los efectos que producía el fuego sobre las sustancias mineralógicas, así como el físico inglés Boyle examinó los fenómenos eléctricos que observó en algunas de éstas; el sueco Bromel publicó en el año de 1780, una clasificación fundada, principalmente en los caracteres pirometálicos; este mineralogista dividió los cuerpos inorgánicos en tres clases: 1.ª, apíros, o que resisten la acción del fue-

go; 2.ª, calizos o calcinables; y 3.ª, fundentes o vitrificables. Swat, ocho años después que Bromel, sometió los minerales a la acción del soplete, instrumento tan precioso posteriormente en mano de eminentes mineralogistas y químicos. Aparecen en el siglo XVIII partidaros de las clasificaciones y nomenclaturas basadas en la composición y propiedades químicas, mientras que otro, por el contrario, aceptan divisiones basadas en los caracteres exteriores; finalmente, hay algunos que, comprendiendo la utilidad de conciliar estos dos sistemas exclusivos, adoptan uno intermedio, tomando, por consiguiente, de unos y de otros. Entre éstos, debemos mencionar a Valerio, el sueco, que, a mediados del siglo indicado, se valió de la composición química para establecer los grandes grupos del reino mineral, sirviéndose de los caracteres exteriores para la formación de las divisiones inferiores. Los nombres que da a los cuerpos son más claros y exactos que los usados por los mineralogistas anteriores, siendo también la descripción que hace de las especies la mejor de todas cuantas se habían publicado. El año de 1758, Cronstedt, compatriota de Valerio, y que realmente puede considerarse como inventor del soplete, publicó una clasificación, en la que los géneros y especies que cita, están constituidos con arreglo a la composición quí-

mica, sin olvidar ni mucho menos los caracteres exteriores, y a todas aquellas particularidades fáciles de ser reconocidas por procedimientos sencillos.

El descubrimiento de nuevos minerales, la publicación de otras clasificaciones fundadas en diversas particularidades, y en especial, las lecciones dadas primeramente por Bernardo de Palissy, y más tarde por Valmont de Bomare, dieron un nuevo impulso a la Mineralogía, contribuyendo, de esta manera, a que el Padre de esta ciencia, el inmortal Werner, la sacase del caos y confusión en que se encontraba. Desde esta época hasta nuestros días, el estudio de la parte inorgánica ha progresado con una rapidez asombrosa; la especificación se ha basado en caracteres fijos y permanentes, siendo el célebre Werner profesor de Freyberg (año 1790), el primero que inició esta marcha, pues al bien en verdad que las divisiones que es-

tableció no son tan exactas y metódicas como las formadas por los mineralogistas que le sucedieron, puede, sin embargo, considerarse su clasificación como la base esencial y fundamental sobre la que han levantado su edificio Mohs, Maury, Beudant, Brogniart, Dufrenoy, Leymerie, Delafosse y tantos otros que se han dedicado al estudio de los minerales. (Para mayores detalles, acerca de la clasificación de Werner, sus fundamentos, crítica y defectos más notables que presenta, así como la de otros mineralogistas, puede consultarse el artículo de clasificaciones).

El método de Werner, llamado empírico, se propagó instantáneamente por toda Alemania, mediante las publicaciones de sus discípulos Karsten, Klap-

roth, Reus, Bronchant, etc., etc., los cuales aceptaron la nomenclatura y principios de su maestro.



Martillo perforador Cyclop 50-M. A. V., empleado en labores de ensanchamiento en una mina de hierro

mitiva son iguales: 2.º, los minerales de diversa composición química cristalizan en distinto sistema, y en el caso de que cristalicen en el mismo, sus formas primitivas presentan ángulos diferentes. (Al hablar de la importancia relativa de los caracteres y de la cristalización, se verá que estos dos principios pierden algún tanto su generalidad a causa del dimorfismo y polimorfismo).

Desde la época de Haüy, o sea desde 1823, en que estableció su segunda clasificación, la ciencia de los minerales ha cambiado extraordinariamente y tomado otro giro, debido a los adelantos y progresos llevados a cabo en la Química. Se han publicado desde este momento nuevas clasificaciones históricas - naturales, o físicas unas, químicas otras y mixtas o sean fundadas en unas y otras propiedades. Desde la fecha citada hasta la época actual, han aparecido las clasificaciones de Herzelius, Beudant, del referido Mohs, Haidinger, Hausmann, Dufrenoy, Dana, Leymerie, Delafosse y tantos otros mineralogistas que han elevado a gran altura la ciencia mineralógica, si bien nunca ésta podrá obtener en sus clasificaciones los felices resultados llevados a cabo en la Zoología y la Botánica, porque la individualidad conocida a los cuerpos inorgánicos no será más que un carácter completamente artificial e ideado sólo para formar, a imitación de los botánicos y zoólogos, la especie mineralógica.

Poco tiempo antes de Werner, Romé de l'Isle, teniendo presente las ideas emitidas por Hottinguer, Bourguet, Capellier y otros mineralogistas, se dedicó esencialmente a los estudios cristalográficos; examinó gran número de cristales, procurando indagar en los más complicados por sus formas, otras más elementales y sencillas de las que se habían originado, siendo el primero que demostró que los cuerpos constituidos por los

Proteja los techos con  
**PRESERVOL**  
Pintura Preparada  
Indicaciones de aplicación en el envase

**"LA NACION"**  
SUSCRICION ANUAL:  
\$ 95.00.  
SUSCRICION SEMESTRAL:  
\$ 50.00.  
SUSCRICION TRIMESTRAL:  
\$ 27.00.  
LAS SUSCRIPCIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.



# EL CATEADOR

Continuamos hoy haciendo una pequeña descripción de la composición de las rocas ígneas, en los diversos minerales que las componen.

La cristallita, silicato ferromanganesico, es una piroxena que corresponde a la "cotino-lita" en el otro grupo. La "angita" (piroxena) es un silicato negro o verdoso de cal, hierro, magnesio y alumina, correspondiente a la hornablanda (amfibolita).

Pasemos a hablar de las micas.

La principal característica de ellas es su perfecta exfoliación básica, que admite una gran subdivisión del mineral en pequeñas, sotilísimas láminas. Se componen de potasa, litio, sosa, alumina, magnesio, silice, y comprenden dos grupos.

La miotita es una mica de color castaño oscuro; es un silicato de hierro, magnesio, potasa y alumina.

La moscovita, transiúcida, amarillenta o verdosa, es un silicato de potasa y alumina. La lepidolita es una variedad rosa de la moscovita, y da en el soplete un color rojo.

La olivina es un monosilicato de hierro y magnesio que se encuentra en rocas básicas. Es verde o castaña, y se presenta casi siempre en granos redondeados.

La magnetita o hierro magnético se encuentra bastante a menudo en las rocas ígneas, y a veces en tal abundancia, que constituye importantes yacimientos de hierro.

Podemos aún mencionar como minerales accesorios la apatita, la monacita, el circonio, etc.

Para la identificación de las rocas ígneas hay en primer lugar que reconocer su estructura y la relación de los minerales que las componen; luego es preciso determinar si pertenecen al grupo de las ortoclasas o de las plagioclasas. Se observará además si contienen cuarzo como constituyente principal o accesorio, y, finalmente, cuál es el silicato ferromagnético dominante. Las rocas básicas son de color oscuro, gracias a su riqueza considerable en silicato ferromagnético.

## OBSERVACIONES GENERALES SOBRE LA DISPOSICION DE LAS ROCAS IGNEAS.

Las intrusivas se presentan en grandes masas (batolitos y lacolitos) o en intrusiones delgadas y planas. La forma tomada por la intrusión depende de la estructura de las rocas primitivas, de la fluidez o viscosidad de la magna en el tiempo de la intrusión, de la cantidad del material impulsado y, probablemente, también de la fuerza de la impulsión. Las magnas de las cuales se formaron las rocas básicas fueron más fluidas (o más fácilmente fusibles) que las magnas ácidas, así que las rocas básicas se encuentran más o menudo en intrusiones delgadas que las ácidas. Allí donde las rocas se encuentran en grandes masas, su estructura cristalina es siempre de grano gordo, por haber sido siempre lento su enfriamiento. Por otra parte, las rocas en estratos delgados son de grano más fino y contienen casi siempre cristales de pórfido.

Fijándose bien en todas las características de las rocas, se puede fácilmente reconstituir su historia, y es este un punto de importancia para el cateador, puesto que muchas rocas ígneas están íntimamente relacionadas con yacimientos de menas y con minerales raros.

## ROCAS DE ESTRUCTURA CRISTALINA

El granito se compone de feldespato blanco o rosa, de mica y de cuarzo. El feldespato es generalmente ortoclasa, pero a veces también microclita u oligoclase. En lugar de mica puede haber hornablanda o angita. Existen muchas variedades de granito.

El granito termalina, por ejemplo, contiene termalina en vez de mica, y puede esta última sustituir por completo el feldespato bajo la influencia de vapores de ácido bórico (durante la época de consolidación del granito).

El gneisen es un granito en el cual el feldespato fué convertido por la acción de vapores fluídicos y líticos en topacio, mica y cuarzo.

En el granito caolínico, el feldespato se transformó en caolín.

La pegmatita es un granito de grano muy gordo, y se presenta en venas asociado con grandes intrusiones graníticas. En esta variedad, el feldespato y el cuarzo cristalizaron a la vez y sus cristales se entrelazan. Contiene a menudo minerales raros.

Forman parte también de este grupo la sienita, las dioritas, los gabros, la norita, las serpentinas, etc., etc.

## ROCAS PORFIDICAS Y DE GRANO FINO

**Pórfido Cuarzoso.**— Constituye el pórfido cuarzoso una masa de finísimos cristales de ortoclasa y cuarzo, en la cual existen numerosos cristales de

cuarzo y feldespato, que dan a la roca el carácter del pórfido. El cuarzo está cristalizado en exágonos coronados por pirámides, pero sus cristales son muchas veces corroides por la reabsorción de silice por la magna. Sus variedades son el microgranito, llamado así cuando parece un granito de grano muy fino; la granofisa, variedad en la cual el cuarzo está concretado con el feldespato. Estas rocas se hallan frecuentemente asociadas a depósitos metalíferos.

**Basalto,** roca castaño oscura de origen volcánico e hiperbásica, compuesta de plagioclasa y angita, con magnetita y olivina como elementos accesorios importantes. La estructura a columnas es su característica más marcada. La dolerita, la melafirita, la tafrita y la basanita son variedades de basalto.

**Lamprofirita.**— Se compone de biotita, que puede haberse transformado en clorita, o rutilo, y de angita, a veces transformada en hornablanda. Su feldespato es del grupo básico y existe sobre todo en su masa principal. Las variedades de este grupo se clasifican según la naturaleza del feldespato.

## ROCAS VOLCANICAS

Estas rocas se consolidaron rápidamente en la superficie, y, por lo tanto, su estructura es muy distinta de la de las rocas plutónicas, pero presentan caracteres que la unen a los tipos hiperbásicos. Mu-

chas son vitrificadas, y casi todas contienen cristales de pórfido.

**Riolita.**— Rocas criptocristalinas y aun vitrificadas que se parecen al granito. Contienen a menudo cristales de cuarzo y feldespato puro (sainidina). Su estructura a olas es característica.

**Traquita.**— Se acercan por su composición a las sienitas, pero son de grano más fino. La masa principal es el feldespato, y contiene cristales sueltos de ortoclasa o canadina. Los cristales son paralelos.

Son de este mismo grupo la fonolita, la andesita, la variolita, etc.

## ROCAS METAMORFICAS Y DE ALTERACION

Tanto las rocas sedimentarias como las ígneas pueden experimentar profundas modificaciones o alteraciones por distintas causas, y aun cuando más antiguo es su origen, menos probable es que se hayan sustraído a estas acciones alteradoras. A veces, rocas muy antiguas se hallan tan completamente modificadas y reconstituidas, que es harto difícil determinar lo que fueran en su origen. No es del todo imposible entrar detalladamente en el vastísimo campo que ofrece el estudio de las metamorfosis; sin embargo, consideramos útil decir algo sobre los cambios generales que pueden haber experimentado las rocas antiguas y también algunas de las recientes.

Las causas que pueden producir modificaciones en las rocas se dividen en los tres siguientes grupos:

**Metamorfismo térmico.**

**Metamorfismo dinámico.**

En ciertos casos los tres procesos citados pueden haber cooperado a la transformación de alguna roca. Las rocas están, como es natural, menos expuestas que las sedimentarias a ser alteradas por metamorfismo térmico únicamente.

## METAMORFISMO TERMICO

Se llama metamorfismo térmico la transformación producida en rocas (y principalmente en las sedimentarias) por el calor. Siendo este calor casi siempre despedido por rocas ígneas intrusivas, se le suele llamar también "metamorfismo de contacto". La naturaleza de las modificaciones depende de la temperatura y de la composición de la roca atacada.

Decreciendo la acción del calor con el cuadrado de las distancias, claro está que las rocas sedimentarias más inmediatas a la intrusión ígnea son más intensamente modificadas que las más lejanas, formando así en bancos de la misma composición desarrollos mineralógicos distintos.

En las intrusiones graníticas del Cornwall, la alteración de las rocas sedimentarias extiendese de 1,200 a 1,600 metros, y consiste primero en la transformación en micaesquistos, luego en andalusita (silicato de alumina compuesto) y más adelante solamente en un principio de cristalización de las pizarras.

Las arenarías cuarzosas, gracias a su naturaleza refractaria, son alteradas solamente por un metamorfismo muy intenso. A veces quedan parcialmente fundidas y transformadas en cuarcitas. En presencia de otras sustancias se desarrollan nuevos minerales; por ejemplo, diopsida, formada por materiales arcillosos y calcáreos. En las arenarías arcillosas impuras se desarrollan granates, micas y otros minerales, y el grano de la roca metamórfica es entonces generalmente grueso.

En presencia de un metamorfismo moderado se forman en rocas arcillosas nudos de quistolita y mica oscura; pero, si el calor desarrollado es muy intenso, la roca entera se convierte en cuarzo y mica, produciendo micaesquistos.

Las manchas y los nódulos de mica, clorita, quistolita, etc., son la característica más evidente de rocas arcillosas alteradas por metamorfismo de contacto.

Cuando la roca calcárea es suficientemente pura, el metamorfismo de contacto determina su cristalización y formación mármol.

Muchos calcáreos contienen otros minerales, como dolomita, arcilla, silice y sustancias ferruginosas, y pueden formar, en presencia del metamorfismo de contacto, nuevos compuestos calcáreos. Por el contacto con rocas plutónicas intrusivas con calcáreos impuros, se producen actinolita, wyanstonita, diopsida, feldespato y otros silicatos.

Las rocas ácidas son generalmente mucho menos atacadas que las básicas; sin embargo, pueden ser destruidas de varios modos. Las básicas se alteran con facilidad: la hornablanda se transforma en biotita, la angita en hornablanda y la mica, el feldespato en mica, quistita, etc.

Seguiremos en nuestro próximo artículo tratando del metamorfismo dinámico.

Precios bajos,  
Calidad superior



# "CHAMPION"

Ofrecemos las siguientes máquinas de esta marca:

SEGADORAS DE PASTO DE 4 1/2 PIES.

RASTRILLOS DE 24 DIENTES, DOBLE VUELTAS.

SEGADORAS DE TRIGO O CEBADA.

SEGADORAS - ATADORAS 6 Y 7 PIES DE CORTE.

SEMBRADORAS DE TRES SURCOS PARA MAIZ, FREJOLES, ETC.

MOLINOS "ELGIN" A VIENTO.

PRESAS "ADMIRAL" PARA PASTO O PAJA.

ESQUILADORAS "WOLSELEY" PARA OVEJAS.

ARADOS "KAPPA" PARA TIRO ANIMAL.

EXISTENCIA PERMANENTE DE TODA CLASE DE MAQUINARIA AGRICOLA.



FIDA INFORMACIONES /

## Gibbs & Cía.

Catedral N.º 1143.

CASILLA N.º 67 - D. - SANTIAGO.



**Datos para la instalación de una Fábrica de placas de asbesto cementado en Chile.— Importantes antecedentes enviados por nuestro Cónsul en Zagreb.**

Las interesantes noticias que nos suministra el informe que se ha enviado al Departamento de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores y que galantemente nos ha sido facilitado, nos hace ver la posibilidad de instalar esta nueva industria en el país, que sería una gran consumidora de cemento nacional, y al mismo tiempo, disminuirá nuestra importación de hierro galvanizado para techo, y de ahí que lo reproduzcamos tal como nos ha sido entregado, advirtiéndolo al lector que para mayores informaciones puede recurrir a la oficina indicada del Ministerio de Relaciones Exteriores, en donde se atiende al público con toda amabilidad e interés.

En este país y en el mundo entero es suficientemente conocida hoy la floreciente industria de placas de asbesto cementado, industria que se ha desarrollado basándose sobre los inventos y patentes de Ludovico Hatschek. El nuevo material para tejados y para construcciones en general, a que me refiero en este informe, durante largos años de experiencia ha demostrado su enorme ventaja sobre los otros materiales y sus inmejorables condiciones.

El descubridor trató de encontrar un material análogo al betón de hierro, que tuviese la misma facilidad de colocación unida a una gran dureza, adaptabilidad y elegancia de construcción en su conjunto y en cada una de sus partes. Que tuviese una duración ilimitada y fuera resistente a las influencias del tiempo y a las variaciones climáticas.

Después de numerosos experimentos se ha llegado a resolver este problema, y se obtuvo un material que correspondía en todo a la calidad requerida, en que el asbesto incombustible juega el papel de hierro, como en el hormigón armado.

Animados por el extraordinario suceso de Hatschek no tardaron en presentarse numerosos experimentos, y se levantaron muchas fábricas elaborando con sistemas parecidos; pero ninguna pudo sostenerse, a pesar del gran consumo y de las muchas aplicaciones que tuvieron las placas de asbesto cementado. En 1915, al terminar el plazo concedido a las patentes de Hatschek, se han establecido muchas fábricas nuevas que han adoptado su sistema, y continúan trabajando siempre con buen éxito.

Las renombradas placas de asbesto cementado que producen, son conocidas en el mercado mundial bajo los nombres de: "Eternit", "Korant", "Salomit", "Térmit", "Terrenit", etc.

Dichas fábricas cuentan con hombres expertos, que trabajan, naturalmente con espléndidos resultados, debido principalmente al excelente material que producen y que es muy superior a los otros materiales que se emplean para los tejados. La superioridad de las placas de asbesto cementado se desprende de los siguientes datos:

**PESO ESPECÍFICO MUY LIVIANO**

Las placas de asbesto cementado no pesan más de 8-12 kg. por m<sup>2</sup>, mientras que un techo con tejas comunes debe sostener un peso de 50-70 kg. por m<sup>2</sup>, y si son pizarras de cemento de 80 a 120 kg. Por consiguiente, un tejado con placas de asbesto cementado, a más de su extraordinaria resistencia y duración resulta infinitamente más económico, pues la construcción del techo puede ser de material ligero que cuesta mucho más barato.

**ABSOLUTA RESISTENCIA AL FUEGO**

Las tejas comunes, de cemento o pizarras naturales se quiebran al fuego y al caer, debido a su gran peso perforan los techos interiores, mientras que las placas de asbesto cementadas no se deforman al fuego, y después de incendio en gran parte pueden usarse otra vez.

**RESISTENCIA A LAS VARIACIONES DEL TIEMPO**

Generalmente las pizarras de cemento y otras que se emplean para los tejados, tienen la propiedad de absorber el agua, que en la baja temperatura se con-

gela y se producen las quebraduras de las tejas. Las placas de asbesto cementado son completamente impermeabilizadas y con superficie muy pulida, confiere a las fibras de asbesto enclavadas una gran elasticidad, que asegura al material su conservación, a pesar de los bruscos cambios producidos por las variaciones climáticas.

**NO NECESITAN REPARACIONES**

Los cambios más bruscos de la temperatura no hacen mella a un tejado cubierto con las famosas placas de asbesto cementado, y como son muy duras y flexibles al mismo tiempo, no sufren tampoco con las pisadas de los trabajadores.

**ASPECTO DE LOS TECHOS**

Los techos cubiertos con placas de asbesto cementado, a más de todas sus ventajas, sencillez y elegancia, resaltan por su hermosura, con la colocación de tejas de diferentes colores y con los adornos que se suele poner en armonía con el conjunto del paisaje que rodea el edificio.

**APLICACIONES DIVERSAS**

Las placas de asbesto cementado, según el sistema Hatschek, pueden ser no solamente de diferentes colores, sino de todo tamaño y de la resistencia que se requiera, motivo por el cual este material adquiere mayor valor por sus aplicaciones diversas. Se pueden fabricar grandes placas para forrar paredes en los baños, cocinas, pasadizos, escaleras, etc. Por su consistencia y peso liviano, con ventaja pueden reemplazar el mármol en los muebles. Las grandes planchas pueden servir para la construcción de casas, de barracas desarmables, estaciones y faros para la aviación, que en los últimos tiempos ha tomado un gran desarrollo. También se pueden utilizar para hornos, estufas, canales para los techos, etc., etc.

El asbesto cementado ha encontrado igualmente un vasto campo de aplicación en la electrotécnica: se emplea para los tableros de distribución, aisladores, seguros, etc.

**ALGUNAS CONSIDERACIONES**

En Europa esta industria se ha abierto un ancho campo, pues no se producen únicamente placas para los tejados, sino otros diferentes artículos de gran demanda.

En Sud-América son igualmente conocidos algunos productos de dicha industria, y son varios los países sudamericanos que importan anualmente de Europa apreciables cantidades de placas de asbesto cementado. Según he sido informado, en 1928 una sola fábrica europea exportó de dicho material a Sud-América por un valor de 8 millones de francos.

Los altos fletes que se pagan por el transporte, recargan considerablemente el precio del referido material, y, sin embargo, no han podido impedir que su consumo sea cada día mayor, pues siempre resulta conveniente un material de calidad superior, que

tantas ventajas ofrece en las construcciones de edificios.

Para instalar una industria de esta naturaleza, no precisa mucho capital, lo esencial es contar con la indispensable materia prima (cemento y asbesto), con agua en abundancia y con suficiente corriente eléctrica. Todo eso lo tenemos en Chile, y creo que ningún otro país sudamericano cuenta con mejores condiciones que el nuestro para dicha industria, que estoy seguro adquiriría en corto tiempo un gran desarrollo.

Las fábricas en Europa han tratado de ubicarse en los centros de mayor consumo y en las cercanías de las fábricas de cemento, a fin de abastecerse más fácilmente con la calidad y cantidad necesaria; pero el asbesto lo traen de afuera, del Canadá, Sud-Africa y Sud-América.

En Chile se pueden encontrar muchos puntos que reúnan las condiciones citadas y uno de ellos, creo que sería muy adecuado para dicha industria, el puerto de San Antonio, que, según tengo entendido, tiene mucho campo para establecer fábricas, el río Maipo que desemboca muy cerca y la gran ventaja de encontrarse en todo el centro del país. Cuen- ta, además, con buenas vías de comunicación y, por lo tanto, estimo que en San Antonio la fábrica se encontraría situada en el más importante centro de consumo.

Superfluo me parece agregar que, en cuanto se principiara a producir en Chile las excelentes placas onduladas de asbesto cementado, éstas vendrían a substituir ventajosamente a la inadecuada calamina de zinc, que en enormes cantidades se consume en todo el país.

La casualidad quiso que me llegara a relacionar con el ingeniero Fritz Goebel, técnico especialista en dicha industria y representante general de South African Consolidated Asbestos Ltd. Transvaal, que hasta la fecha ha levantado 14 fábricas en varios países de Europa, Asia y África, en los precisos momentos en que se ocupaba con la idea de dirigirse a la Argentina y al Uruguay para proponer la implantación de dicha industria en los citados países. Tomando en consideración la importancia del asunto, y guiado por los mejores propósitos de servir y serle útil a Chile, traté de persuadir al ingeniero Goebel que Chile era el país que reunía las mejores condiciones para esa industria y que debía proporcionarme todos los datos para elevar un informe, con la seguridad que tanto el Supremo Gobierno cuanto la Sociedad de Cemento "Melón" y los particulares chilenos nos apoyarían en una obra, que para el país significaría un adelanto efectivo y para los accionistas un negocio positivo.

Anexos al presente informe van todos los datos que precisa conocer para darse una idea cabal del capital que se necesita invertir y de la rentabilidad del negocio. Me permito esperar, en consecuencia, que tanto el informe, como sus anexos merecerán ser estudiados en Chile, con el mismo interés con que están hechos.

VARIANTE I.			
Para la producción de placas onduladas normales y de grandes placas planas normales, sin ser comprimidas.			
Producción en 8 horas de trabajo: 1,200 m <sup>2</sup>			
INSTALACIÓN			
Maquinaria y aparatos completos .	70,880 kg.	£	5,035.—
300 moldes en palastros de acero para placas onduladas de 6" .	11,700 "		300.—
Materia para la instalación, auxiliar y de reserva . . . . .	3,000 "		600.—
Instalación eléctrica completa . .	5,000 "		750.—
	90,580 kg.	£	6,685.—
Valor aproximado de los edificios, según su construcción . . . .		£	3,000.—
Total . . . . .		£	9,685.—

Proteja su hacienda con

**PRESERVOL**

Pintura Preparada

— Fabricantes: Cia. de Con. de G. de Santiago —

£ 9,685 al cambio de \$ 40. — 387,400 pesos chilenos.			
Nota.— En este presupuesto falta incluir los gastos de flete y el valor del montaje. Una fábrica de este mismo tamaño fué levantada por mí en el Congo, por cuenta de la Sociedad "TRABEKA", de Bruselas.			
RENDIMIENTO			
Cálculo aproximado del costo de producción.			
Materia prima:			\$ moneda chil.
Cemento . . . . . 9,000 kg. a \$ 150.—	la tonelada . . . . .		\$ 1,350.—
Asbesto . . . . . 900 kg. a 800.—	la tonelada . . . . .		720.—
Sueldos y jornales:			
16 obreros a \$ 10 . . . . .			\$ 160.—
2 cerrajeros, a \$ 12 . . . . .			24.—
2 capataces, a \$ 15 . . . . .			30.—
2 empleados, a \$ 20 . . . . .			40.—
1 director, a \$ 150 . . . . .			150.—
			\$ 404.—
Fuerza eléctrica, 60 KW. . . . .			100.—
Materia lubricante, aceite, etc. . .			250.—
Total de gastos por día . . . . .			\$ 2,824.—
Total de gastos al año. 300 días . . . . .			\$ 847,200.—
Interés a. el capital invertido:			
Máquinas . . . . . £ 5,700 =			\$ 268,000
Edificios . . . . . £ 3,000 =			120,000
Gtos. de explotación . . . . .			847,200
			\$ 1,235,200 a 8 o/o
			\$ 98,816.—
Amortización:			
Maquinarias, su valor, . . . . .	\$ 268,000 =	20 o/o	\$ 53,600.—
Edificios, su valor, . . . . .	\$ 120,000 =	10 o/o	\$ 12,000.—
Total . . . . .			\$ 164,416.—
Gastos de explotación por día . .			\$ 2,824
Intereses y amortización . . . . .			" 546
Total de gastos por día . . . . .			\$ 3,372
Total de gastos . . . . .			\$ 3,372 —
Producción en 8 horas m <sup>2</sup> . . . . .			\$ 1,200
			\$ 2.81 por m <sup>2</sup> .
VARIANTE II			
Instalación para la fabricación de placas onduladas normales, grandes placas grandes y pequeñas placas comprimidas de la dimensión de 60, 40 x 40 y de 30 x 30 cm.			
Producción en 8 horas de trabajo: 1,200 m <sup>2</sup> .			
INSTALACIÓN			
La misma maquinaria, como en la Variante I . . . . .	70,880 kg.	£	5,035.—
Instalación de una prensa hidráulica:			
Una máquina modeladora hidráulica.			
Una prensa hidráulica.			
Un acumulador.			
2 bombas p. alim. y prensa hidráulica.			
6 carros p. la prensa . . . . .	38,380 kg.	£	6,060.—
6 planchas rotatorias.			
Una grúa.			
Aparatos div.			
300 moldes acero p. placas onduladas . . . . .	11,700 kg.	£	300.—
12,000 moldes en palastros de acero de 62 x 62 cm. . . . .	73,800 kg.		1,770.—
Materia para instalación, reserva . .	4,000 kg.	£	800.—
Instalación eléctrica completa . . . .	6,000 kg.	£	850.—
	205,760 kg.	£	14,815.—
Valor aproximado de los edificios, como en la Variante I . . . . .			3,000.—
			\$ 17,815.—
Presupuesto calculado sin incluir los gastos de fletes y el valor del montaje: £ 12,815, o sea, 512,600 pesos chilenos.			
Nota.— La presente instalación puede trabajar durante las 24 horas sin interrupción; pero precisa aumentar la correspondiente cantidad de moldes en palastro de acero.			
RENDIMIENTO			
Cálculo aproximado de costo de producción			
Materia prima:			\$ moneda chilena
Cemento . . . . . 9,000 kg. a \$ 150.—	la tonelada . . . . .		\$ 1,350.—
Asbesto . . . . . 900 kg. a 800.—	la tonelada . . . . .		720.—
Sueldos y jornales:			
20 obreros, a \$ 10 . . . . .			\$ 200.—
2 cerrajeros, a \$ 12 . . . . .			24.—
2 capataces, a \$ 15 . . . . .			30.—
2 empleados, a \$ 20 . . . . .			40.—
1 jefe director . . . . .			150.—
			\$ 444.—
Fuerza eléctrica 60 KW . . . . .			120.—
Materia, herram., lubric., etc. . . .			250.—
Total de gastos por día . . . . .			\$ 2,884.—
Total de gastos al año. 300 días . . . . .			\$ 865,200.—
Intereses a. el capital invertido:			
Máquinas . . . . . £ 14,815 =			\$ 592,600.—
Edificios . . . . . £ 3,000 =			120,000.—
Gastos de explotación . . . . .			865,200.—
			1,577,800 a 8 o/o
			\$ 126,224.—
Amortización:			
Maquinarias, su valor. . . . .	\$ 592,600 a 20 % =		118,520.—
Edificios . . . . .	\$ 120,000 a 10 % =		12,000.—
Total . . . . .			\$ 256,744.—
Gastos de explotación por día . .			\$ 2,884.—
Intereses y amortización . . . . .			856.—
Total de gastos por día . . . . .			\$ 3,740.—
Producción en 8 horas m <sup>2</sup> . . . . .			1,200
Costo: \$ 3.12 por m <sup>2</sup> .			
Nota importante.—Las diversas fábricas en Europa que fueron levantadas por el ingeniero Goebel, trabajan con una utilidad líquida de 60 a 80 por ciento y la fábrica en el Congo hasta con el 100 por ciento.			